

## DI'IDZA' LA'IYA BZU SAN MATEO LĚ'Ě GUICHI

*Ni rnĕn quie xuzixta'o Jesucristo*

*(Lc. 3.23-38)*

<sup>1</sup> Ni rguixogue'n quie ja xuzixta'o Jesucristo. Naca Abraham len rey David xuzixta'o Jesucristo. <sup>2</sup> Abraham guquĕ' xuzi Isaac, na' Isaac guquĕ' xuzi Jacob, na' Jacob guquĕ' xuzi Judá len ja bichinĕ'. <sup>3</sup> Na' Judá guquĕ' xuzi Fares len Zara, na' lao žna'jĕ' Tamar. Na' Fares guquĕ' xuzi Esrom, na' Esrom guquĕ' xuzi Aram. <sup>4</sup> Na' Aram guquĕ' xuzi Aminadab, na' Aminadab guquĕ' xuzi Naasón, na' Naasón guquĕ' xuzi Salmón. <sup>5</sup> Na' Salmón guquĕ' xuzi Booz, na' lao žna'nĕ' Rahab. Na' Booz guquĕ' xuzi Obed, na' lao žna'nĕ' Rut. Na' Obed guquĕ' xuzi Isaí. <sup>6</sup> Na' Isaí guquĕ' xuzi rey David, na' rey David lĕnĕ' žgula Urías gucajĕ' xuzi žna' Salomón.

<sup>7</sup> Na' Salomón guquĕ' xuzi Roboam, na' Roboam guquĕ' xuzi Abías, na' Abías guquĕ' xuzi Asa. <sup>8</sup> Na' Asa guquĕ' xuzi Josafat, na' Josafat guquĕ' xuzi Joram, na' Joram guquĕ' xuzi Uzías. <sup>9</sup> Na' Uzías guquĕ' xuzi Jotam, na' Jotam guquĕ' xuzi Acaz, na' Acaz guquĕ' xuzi Ezequías. <sup>10</sup> Na' Ezequías guquĕ' xuzi Manasés, na' Manasés guquĕ' xuzi Amón, na' Amón guquĕ' xuzi Josías. <sup>11</sup> Na' Josías guquĕ' xuzi Jeconías len ja bichinĕ' tiempo cati unita' ben' Babilonia cati yahua'ajĕ' preso ben' Israel lao yedyi quiejĕ'.

<sup>12</sup> Te beyudyi na', Jeconías guquĕ' xuzi Salatiel, na' Salatiel guquĕ' xuzi Zorobabel. <sup>13</sup> Na' Zorobabel guquĕ' xuzi Abiud, na' Abiud guquĕ' xuzi Eliaquim, na' Eliaquim guquĕ' xuzi Azor. <sup>14</sup> Na' Azor guquĕ' xuzi Sadoc, na' Sadoc guquĕ' xuzi Aquim, na' Aquim guquĕ' xuzi Eliud. <sup>15</sup> Na'

Eliud guquë' xuzi Eleazar, na' Eleazar guquë' xuzi Matán, na' Matán guquë' xuzi Jacob. <sup>16</sup> Na' Jacob guquë' xuzi José, ben' quie María, na' María guquë' žna' Jesús, ben' naca Cristo.

<sup>17</sup> Lao tiempo uzu Abraham hasta bdyinnan tiempo uzu rey David, udaohue chida' tiempo unita'jé'. Lëscan' lao tiempo uzu rey David hasta bdyinnan tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejé', udaohue itu chida' tiempo unita'jé'. Lëscan' lao tiempo yehua'a ben' Babilonia ben' Israel preso yedyi quiejé' hasta bdyinnan tiempo golo Cristo, udaohue itu cue' chida' tiempo unita'jé'.

*Ni rnën cati golo Jesucristo*

*(Lc. 2.1-7)*

<sup>18</sup> Caora cati golo Jesucristo guca caniga: Žna'në' María napë' compromiso utzagana'lënë' José. Pero antes binesi' laguedyijë' sujë' tuže, caora na' gucabë' José banu'a María xcuidi'. Pero por nun quie Bichi Be quie Diuzi nu'anë' xcuidi'. <sup>19</sup> José naquë' ben' huen bire'ennë' gaohuë' María xquia lao yedyi. Re'ennë' usannë' lenë' sin que inezi ja benë'. <sup>20</sup> Tu racanë' pensari bi huenë', cati ptilalao tu ángel quie Diuzi lenë' lao bichi gala quië'. Na'ra una ángel rëbinë' lëbë':

—José, ži'i suba David luë', bidzebo' siu' María gacanë' žgulo', porque nun quie Bichi Be quie Diuzi banu'anë' xcuidi'. <sup>21</sup> Lëbë' su tu ži'inë', na' huelo' laobi' JESUS. Cana' huelo' laobi' porque ži'inë' ute uselabi' dula' xquia quie ben' yedyi quiebi'.

<sup>22</sup> Yugulu cabë' guca na', bzunan di'idza' quie Diuzi cabë' una Diuzi lao na'a tu ben' udixogue' xti'idza'në' tiempote. Cani unë' dza na':

<sup>23</sup> Huazu tu nigula cuidi', ben' binesulë be'mbyu, hua'anë' tu ži'inë'.

Na' si' laobi' Emanuel.

Ta inaro xti'idza'ro: Zëlë Diuzi ra'o.

<sup>24</sup> Cati udëlebë José lao bichi gala quienë', bënë' cabë' gudyi ángel quie Diuzi lëbë'. Aoži'në' María para žgulanë'.

<sup>25</sup> Pero biuzulënë' lëbë' cabë' rzulë ja benë' žgulajë' hasta que golo ži'inë' nëro. Na' bë'në' lao ži'inë' JESUS.

## 2

### *Uyo ben' psëdi quie bélo yena'jë' Jesús*

<sup>1</sup> Cati golo Jesús lao yedyi Belén ga nebaba Judea, caora na' uzu tu ben' lao Herodes naquë' rey. Na'ra bdyin ja ben' za' zaca' ga rlë obidza, bdyinjë' ciudad Jerusalén. Nacajë' ben' psëdi quie bélo. <sup>2</sup> Na'ra unabajë':

—¿Gaži zu rey quie ben' Israel, ben' zagolo? Nita'ndo' zaca' ga rlë obidza blë'ëndo' bélo ta naca seña golobi'. Quie lena' za'ndo' ta gapala'nndo'bi'.

<sup>3</sup> Cati unezi rey Herodes cabë' unayaquë', lega ptëbi pensari quienë' lëbë'. Lëscan' yugulu ja ben' ciudad Jerusalén, lega ptëbi pensari quiejë' lëjë'. <sup>4</sup> Na'ra guži rey Herodes yugulu ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ja ley rnao ben' Israel. Na' unabanë' rëbinë' lëjë':

—¿Gan' galo ben' naca Cristo?

<sup>5</sup> Na' ra unajë' rëbijë' lëbë':

—Galoguë' yedyi Belén ga nebaba Judea, porque cani rnën lë'ë guichi bë profeta dza na'te:

<sup>6</sup> Le'e ben' yedyi Belén quie yu nebaba Judá, ba'ala'cazi naca yedyi quiele yedyi dao', hualo ladole tu ben' inabë'ra, ben' inabë' ben' Israel, ben' quie Diuzi.

Cana' rnën lë'ë guichi.

<sup>7</sup> Na'ra balarazi guži rey Herodes yaca ben' psëdi quie bélo. Unabanë' lëjë' dyë'ëdi bi tiempo golo bélo. <sup>8</sup> Na' use'ela'në' lëjë' Belén rëbinë' lëjë':

—Uletzio Belén inabale dyë'ëdi bi raza quie xcuidi'. Cati babedzelelebi' nadetixogue'le në'ëdi' tacuenda guidaria' gapala'na'bi'. —Cana' unanë' rëbinë' lëjë'.

<sup>9</sup> Te beyudyi una rey Herodes gudyijë' lëjë' cana', na'ra zio ben' psëdi quie bélo. Na'ra lëbélo blë'ëjë' caora nita'jë' zaca' ga rlë obidza, udyialaona laojë' hasta que bdyinnan laohue ga zu xcuidi'. <sup>10</sup> Cati blë'ëjë' ga bdyin bélo, lega bedaohuetzeguejë'. <sup>11</sup> Caora uyu'ujë' lu'u yu'u, blë'ëjë' xcuidi' lëbi' žna'bi' María. Na'ra uditzužibijë' udapala'një' bdao' na'. Na'ra laosalotejë' caja quiejë' nu'ajë', bëljë'bi' regalo ta nu'ajë', bëljë'bi' oro len yalo len ja aceite žio. <sup>12</sup> Beyudyi na', guca tu chopa dza nita'jë' na' cati uxusajë' de que bireya'ala' yeyojë' gan' uza'jë', gan' re' rey Herodes. Quie lena' uži'jë' neza tula zeyojë' yedyi quiejë'.

*Bžuno José lënë' familia quienë' yedyi tula*

<sup>13</sup> Ude beyudyi beza' ja ben' psëdi quie bélo yena'jë' xcuidi', na'ra uxusa José blë'ënë' tu ángel quie Diuzi rëbinë' lëbé':

—Uyasabachi' udë'ëla' bdao' na' len žna'bi'. Užunolëlo'bi' tziola'obi' yu nebaba Egipto. Na' yega'nla'obi' hasta que inia' luë' gala tzio', porque rey Herodes hueguilogue'bi' ta gutië'bi'.

<sup>14</sup> Na'ra udëlebë José, uyananë', uži'në' xcuidi' len žna'bi' lao rëla ziojë' yu nebaba Egipto. <sup>15</sup> Na'zi bega'një' ulezajë' uzujë' hasta que bdyin hora guti rey Herodes. Cana' guca tacuenda bzu di'idza' quie Diuzi cabë' gudyinë' profeta rëbinë' lëbé' cani: “Yu nebaba Egipto babeyëža' ži'ina' yerobi'.”

*Na'ra bë rey Herodes mandado gati ja xcuidi'*

<sup>16</sup> Cati gucabë' rey Herodes uži' ja yë' ben' psëdi quie bélo, na'ra bdza'në', bënë' mandado gati ja xcuidi' de chopa iza huio para žanle, bi' necua' Belén len ja bi' necua'

yedyi rega'n ga'ala'. Cana' bënë' mandado según cabë tiempo una ja ben' psëdi quie bélo gudyijë' lënë'. <sup>17</sup> Cana' bzu di'idza' quie profeta Jeremías caora unë':

<sup>18</sup> Yero tu rchi' ja ben' yedyi Ramá, rbedyijë' rnaya'jë'.

Na' rbedyí ja nigula quie ja ben' Israel por nun quie ži'ijë'. Bireyudyicazi cuedyijë' ta yezujë' gusto dan' aguti ži'ijë'.

<sup>19</sup> Pero bë' beyudyi guti rey Herodes, caora na' ptilalao tu ángel quie Diuzi lao bichi gala quie José ga zunë' yedyi nebaba Egipto. Na'ra gudyinë' lëbë':

<sup>20</sup> —Uyasa, uži'lë xcuidi' len žna'bi'. Uleyozi lao yedyi nebaba Israel, porque aguti yaca ben' re'en guti xcuidi'.

<sup>21</sup> Na'ra uyasa José uži'në' xcuidi' len žna'bi', ziolënë' lëbi' lao yedyi ga nebaba Israel. <sup>22</sup> Pero cati unezi José r nabë' Arquelao lao laza xuzinë' Herodes, na'ra bdzebinë' yeyonë' na'. Bdzebinë' como dan' aoxusanë' ta bitzionë' estado Judea. Quie lena' zionë' estado Galilea. <sup>23</sup> Caora bdyinnë' na', na'ra zionë' tzesunë' yedyi Nazaret. Cana'ra bzu di'idza' quie ja profeta ca unajë' de quie ina ja benë' naca Jesús ben' yedyi Nazaret.

### 3

*Udixogue' Juan bautista xti'idza' Diuzi lao lato dachi ga bidyia yu'u*

*(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)*

<sup>1</sup> Na'ra uyo Juan bautista yu nebaba Judea ga naca lato dachi. Uyonë' yetixogue'në' ja benë' xti'idza' Diuzi.

<sup>2</sup> Na'ra në' rëbinë' lëjë':

—Reya'ala' utza'le pensari quiele usanle ca tamala ruele, porque baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

<sup>3</sup> Quie Juan unë' profeta Isaías caora unë':

Huazu ben' na' lao lato dachi ga bidyia yu'u.

Huanë' zidzo rëbinë' laguedyinë' caniga:

“Huele hueluba neza quiele cuenda huida ben' naca xa'nro, usalole tu neza li.”

<sup>4</sup> Guco Juan la'ari' de guitza' quie žaba camello. Na' tu cincho guidi bdze'në' lë'ënë'. Udaonë' bëchi'zu, hue'enë' bdyin'dao' quie bezu cera ta rdzela guixi' dao'. <sup>5</sup> Na' rio ja ben' Jerusalén rena'jë' ruzë'nagajë' quienë'. Lëzi rio ja ben' yedyi nebaba Judea len ja ben' nita' ga'ala' ga de yao Jordán. <sup>6</sup> Caora na' cati uxubalëpijë' dula' xquia quiejë', na'ra bë' Juan laojë' lu'u yao Jordán.

<sup>7</sup> Cati blë'ë Juan bdyin ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo za'jë' gan' ru'e Juan lao ja benë', na'ra në' rëbinë' lëjë':

—¡Ca bëla rgui'idyi' benë' nacale! ¿Nuži udixogue' le'e ta te ilale cabë' castigo quie Diuzi baza' ga'ala'zi? <sup>8</sup> Ulehue dya'a ta ulu'en nacan li aotza' pensari quiele, aruele quie Diuzi. <sup>9</sup> Bihuele pensari bihue Diuzi le'e castigo por nun quie nacale ži'i suba Abraham. Porque rnia' le'e hasta yo huaca hue Diuzi ben' gaca ži'i Abraham. <sup>10</sup> Ca quie yebandyo baden listo para ichugon yaga ta birbia tažixi ta tzeina, cana' nacarën quiele. Chi bihue quiele xti'idza' Diuzi ca rnë'në', huata' castigo quiele tziöle lao gui' gabila. <sup>11</sup> Në'ëdi' tali ru'a lao benë' conlë nisa yela' gacajë' seña de que aotza' pensari quiejë' aruejë' quie Diuzi. Pero baza' tu ben' zaza'ra zenao në'ëdi'. Lëbë' udze'në' Bichi Be quie Diuzi lu'u guicho laxta'o ja ben' rale quienë'. Lëzi huenë' mandado tzei yaca ben' birale quienë' lao gui' gabila. Nacarë' ben' že ca në'ëdi'. Tanto nacarë' ben' že ca në'ëdi', ni siquiera biyeyažoga' cuioga' guidi yu'u ni'anë'. <sup>12</sup> Bazë'në' becue' ta ucha'anë' trigo len bëbi quien. Na'ra yezi'chi'në' trigo lu'u lidyin. Yeyudyin na' uzeinë' bëbi quien lao gui' ta biyeyulacazi.

*Bë' Juan lao Jesús*  
(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

<sup>13</sup> Na'ra uza' Jesús yu nebaba Galilea bdyinnë' ga de yao Jordán ga zu Juan cuenda hue' Juan laonë' lëbë'. <sup>14</sup> Na' bigu'un Juan hue'në' lao Jesús. Lena' unë' gudyinë' Jesús:

—Luë'la reya'ala' hue'lo' laohua'. ¿Na' como bazao' niga ta hua' laolo'?

<sup>15</sup> Na'ra una Jesús rëbë' Juan:

—Reya'ala'cazi hue'lo' laohua', porque cana' re'ennan huero ta uzuro duže cabë' una Diuzi.

Na'ra guca Juan de acuerdo, bë'në' lao Jesús. <sup>16</sup> Na'ra beyudyi bë' Juan lao Jesús, bero Jesús lu'u nisa. Caora na' laoyalote guibá blë'ë Jesús uyëzi Bichi Be quie Diuzi ca quie ga rëzi paloma. Bdyinnë' ga zë Jesús. <sup>17</sup> Na'ra unë Diuzi ga zuë' guibá unë':

—Lëži'ina' ni, nedyë'ëda'bi'. Redaohueda' zua' gusto conlë lëbi'.

## 4

### *Gu'un xan' taxi'ibi' iquixi Jesús huenë' tamala*

*(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza uquië' Bichi Be quie Diuzi Jesús lao lato dachi ga bidyia yu'u. Na' lao lato na' bdyinrë xan' taxi'ibi' gu'unna iquixi Jesús huenë' tamala.

<sup>2</sup> Lëgan' na' bega'n Jesús chopa galo dza len chopa galo yela, biudaohuë'. Bë' guca lao chopa galo dza, na' uduenë'.

<sup>3</sup> Na'ra ubiga' xan' taxi'ibi' gan' zë Jesús rëbina lënë':

—Chi naco' ži'i Diuzi, bë mandado iyaca yo niga yëta xtila.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' taxi'ibi':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan ca niga: “Quele tuzi yela' huao gaoro yezi'ro fuerza, den' lëscan' ruen dyiabë' hue quiero ca na Diuzi ta yezi'ro fuerza.”

<sup>5</sup> Na'ra uquië' taxi'ibi' Jesús lao yedyi la'iya Jerusalén. Na'ra pçuëna lënë' guicho idao' r nabë'ra. <sup>6</sup> Na' rëbinan lënë':

—Chi tali naco' ži'i Diuzi, uquino cuinlo' guicho idao'. Bibi zi' gaquelo', como dan' na guichi la'iya quie Diuzi ca niga:

Ise'ela' Diuzi yaca ángel quienë' ta gapajë' luë'.

Huidajë' idehuia ina'jë' luë' cuenda ni lë'ëti' bigaco' zi' chan' na' ga re' yo.

<sup>7</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' xan' taxi'ibi':

—Lëzi narë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Bihuenële Diuzi bizinaquezi chi uzunë' di'idza' cabë' unë', chi biuzunë' di'idza' cabë' unë'.”

<sup>8</sup> Tatula uquië'cazi taxi'ibi' lënë' lao ya'a sibi gula. Blu'enan lënë' dužete yedyi de lao yedyi layu. Blu'enan lënë' cabë' naca yela' že quien. <sup>9</sup> Na'ra una xan' taxi'ibi' rëbin lënë':

—Dužeten guna' quio' chi quitzo' žibo' tzionla'adyo' në'ëdi'.

<sup>10</sup> Cana'ra una Jesús rëbinë' lënan:

—Beyo, Satanás, porque lë'ë guichi la'iya quie Diuzi nan caniga: “Tzionla'adyi'ro tuzi Diuzi quiero. Tuzi lëbë' huero ca mandado ruenë' quiero.”

<sup>11</sup> Na'ra zeyo taxi'ibi' gan' zë Jesús. Na' laza'te ja ángel, gualëjë' lëbë' ta yezi'në' fuerza.

*Uzulao Jesús ruenë' dyin quie Diuzi estado Galilea*

*(Mr. 1.14-15; Lc. 4.14-15)*

<sup>12</sup> Cati unezi Jesús de Juan lu'u dyiguiba, bebi'në' zeyoguë' yu nebaba Galilea. <sup>13</sup> Pero bibega'nnë' yedyi Nazaret, uyoguë' yesunë' yedyi lao Capernaum ga re' ru'a lagun ga naca beza' quie yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí.

<sup>14</sup> Cana' guca ta bzu di'idza' quie Diuzi bzu profeta Isaías lë'ë guichi tiempote. Cani rnën:



<sup>15</sup> Lao yu nebaba Zabulón len yu nebaba Neftalí, ga de neza zion ru'a lagun itzala' yao Jordán, ga re' yu nebaba Galilea, lao yu na' nita' ben' binaca ben' Israel.

<sup>16</sup> Lėja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero aose'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.

Lėja ben' na' rdajë' lao lato lao chula, pero use'ela' Diuzi ben' gacalë lëjë' cabë' racalë xni' gui' lëjë' ta ilë'ëjë' ga naca chula.

<sup>17</sup> Caora na' uzulao Jesús udixogue'në' benë' xti'idza' Diuzi unë':

—Reya'ala' utza'le pensari quiele, porque baruen bago dza inabë' Diuzi lao yedyi layu.

*Blidza Jesús tapa ben' rze bela*

*(Mr. 1.16-20; Lc. 5.1-11)*

<sup>18</sup> Zio Jesús yu'unë' neza zaca' ru'a lagun Galilea. Na' blë'ënë' chopa ben' rze bela. Tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro. Na' itunë' laonë' Andrés. Naca Andrés bichi Simón. Na' yu'ujë' rulëtojë' yëxo lu'u nisa. <sup>19</sup> Na'ra una Jesús gudyinë' leyaquë':

—Ulenao nël'ëdi'. Cabë' ruele cuiole bela yu'u lu'u nisa, cana' ulu'ena' le'e cuiole ben' nao xneza Diuzi.

<sup>20</sup> Laohue na'tezi lapsantejë' yëxo quiejë' ziolëjë' Jesús.

<sup>21</sup> Lë'ëti'zi ude Jesús zioguë' mazara cati blë'ënë' ichopa ja benë' naca bichë'. Tunë' laonë' Santiago, itunë' laonë' Juan. Nacayaquë' ži'i Zebedeo. Yu'ujë' lao barco len xuzijë' ruda'jë' yëxo quiejë'. Na'ra blidza Jesús lëjë' ta unaojë' lëbë'. <sup>22</sup> Na'ra lapsanrëtejë' barco len xuzijë' ziolëjë' Jesús.

*Bzioane'e Jesús ben' zë*

*(Lc. 6.17-19)*

<sup>23</sup> Zio Jesús yugulu yedyi nebaba Galilea. Ruzioane'enë' benë' lu'u idao' quiejë' laonan sinagoga tu tu yedyi ga

rdenë'. Udixogue' Jesús ca naca tahuen quie xti'idza' Diuzi baruen bagozi dza inabë' Diuzi yedyi layu. Lëscan' beyue Jesús yugulu cue' yela' hue' yu'u ja benë'. <sup>24</sup> Nezijë' quie Jesús yugulu ben' nita' yedyi nebaba Siria. Na' uquië'jë' yaca ben' redzagalaoja bitezi yela' hue', len ben' yu'u ja taxi'ibi', len ben' raca žuguti, len ben' naži. Na'ra beyue Jesús lëjë'. <sup>25</sup> Zë ja ben' unao Jesús. Unao ben' yedyi nebaba Galilea, len ben' yedyi nebaba Decápolis, len ben' ciudad Jerusalén, len ben' yedyi nebaba Judea, len ben' nita' yedyi re' itzala' yao Jordán. Tu cana' ja yedyi udaojë' lënë'.

## 5

*Zu Jesús tu lao ya'a ruzioñe'enë' benë'*

<sup>1</sup> Cati blë'ë Jesús babegu'udi' ben' zë, na'ra urënë' tu lao ya'a ure'në'. Na'ra beyëcho ja ben' quienë' lënë'. <sup>2</sup> Cana' uzulao Jesús ruzioñe'enë' lëjë'.

*Ni rnën quie nu ja ben' huaca huen quie lao Diuzi*

*(Lc. 6.20-23)*

Na' una Jesús:

<sup>3</sup> —Yedaohue nu yaca ben' raca yëchi' ca naca dula' xquia quie, dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi. <sup>4</sup> Yedaohue nu yaca ben' raque bayëchi' quie dula' xquia ta raca lao yedyi layu, dan' yeyuežela'adyi' Diuzi lëjë'.

<sup>5</sup> Yedaohue nu yaca ben' gaxo, dan' gaque quieyaquë' layu gan' una Diuzi hue'në' lëjë'.

<sup>6</sup> Yedaohue nu yaca ben' re'en inao xneza Diuzi cabë' re'en gao yo'o nu ben' rdue rbili, dan' Diuzicazi gacalënë' lëjë' ta inaoyaquë' xnezë'.

<sup>7</sup> Yedaohue nu yaca ben' reyëchi'la'adyi' ben' tula, dan' yeyëchi'la'adyi' Diuzi lëjë'.

<sup>8</sup> Yedaohue nu yaca ben' anaca yëri laxta'ohue, dan' hualë'ëyaquë' Diuzi.

<sup>9</sup> 'Yedaohue nu yaca ben' rue dyiabë' cue' chizi laxta'o benë', dan' huëbi Diuzi leyaquë': "Ži'ina' le'e."

<sup>10</sup> 'Yedaohue nu yaca ben' racatzegue tamala quie por nun quie ruejë' ca re'en Diuzi, dan' naque quiejë' ga rnabë' Diuzi.

<sup>11</sup> 'Yedaohuele le'e cati inaya' benë' le'e huenëjë' le'e bizinaquezi, si'jë' le'e yë', inëjë' quiele por nun quie naole xneza'. <sup>12</sup> Yedaohuele sule gusto como dan' huata' tu tahuen gula quiele gun Diuzi le'e guibá. Yaca ben' profeta, ben' use'ela'Diuzi, bizinaquezi psaca'rë ja benë' lëjë' dza tiempote tu binenita'le.

*Ca quie zedi', ca quie gui', naca ben' nao xneza Jesús*

*(Mr. 9.50; Lc. 14.34-35)*

Na' una Jesús:

<sup>13</sup> —Ca quie nu zedi' naca quiele. Pero chan' na' abeyula zedi', ¿biži huero ta huen dyin tatula? Bira gue'ennan huenan dyin. Anacan zi ta chu'unron ta utzutzu ulio benë' len.

<sup>14</sup> 'Ca quie nu gui' ta ilë'ë benë' ga naca chula, cana' naca quiele. Tu yedyi re' lao ya'a, bigaca igüi'onan ta biilë'ëron. <sup>15</sup> Nunu rusë gui' candil uzulen ta iseni'na lu'u cajón. Reya'ala' uzëron tu lu'u yu'u ga naca sibi cuenda ilë'ë ja yugulu ben' yu'u lu'u yu'u. <sup>16</sup> Cana' naca quiele, reya'ala' tale dyë'ëdi lao ja benë' tacuenda ilë'ëjë' ruele tadya'a ca re'en Diuzi huele. Cana' hue ja benë', huejë' ben' že Xuziro Diuzi, ben' zu guibá.

*Udixogue' Jesús cabë' naca lao ley*

Na' una Jesús:

<sup>17</sup> —Bigaquele chi za'a chu'una' ley quie Diuzi ta bë'në' Moisés. Quele za'a chu'una' cabë' ta una ja profeta, dechan' za'a ta uzua' di'idza' cabë' bzujë' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. <sup>18</sup> Tali ca rnia' le'e, tu lala nede guibá len yedyi layu, ni lë'ëti' ta rna lao ley biten cana'zi. Uzu di'idza'

quien yugulute ca rnan. <sup>19</sup> Quie lena' nu ben' birue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lè'è guichi la'iya quie Diuzi, lëscan' rusëdijë' ben' tula ta bihuejë' bala ca mandado ruen, nacajë' ben' latoquiëzi ga rnabë' Diuzi guibá. Pero nu ben' rue bala ruzu di'idza' ca mandado rue lè'è guichi la'iya quie Diuzi, lëscan' rusëdijë' ben' tula ta huejë' bala ca mandado ruen, nacajë' ben' bala'ana ga rnabë' Diuzi guibá. <sup>20</sup> Porque rnia' le'e, chi bihue quiele quie Diuzi dya'ara, quele cabë' rue ja ben' rusëdi ley quie Moisés len ja ben' partido fariseo, bisaque' yeyole ga rnabë' Diuzi guibá.

*Una Jesús quie yela' rdza'*

*(Lc. 12.57-59)*

Na' una Jesús:

<sup>21</sup> —Banezile ca gudyi Moisés xuzixta'oro: “Bireya'ala' gutile benë'. Nutezi ben' ruti benë', reya'ala' ichugobë'le quië'.” <sup>22</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e, nutezi ben' idza' bichi laguedyi, huachugobë' Diuzi quië'. Lëscan' nutezi ben' inaya' bichi laguedyi, huarugobë' quië' ga reyudyi yela' rnabë'. Lëscan' nutezi benë' idza' bichi laguedyi yëbinë' lëjë': “Ben' raca loco luë” žudyizi ruen quienë' tzionë' lao gui' gabila.

<sup>23</sup> 'Chi zio' nu'alo' gun quio' ru'aba lu'u idao', na' yeza-'la'adyo' de ta de quie bichi laguedyo' conlë luë', <sup>24</sup> na'ra pca'n gun quio' lao ru'aba na'zi, zatziolo' tzequë'žela'adyo' bichi laguedyo'. Na'tera yebi'lo' hue'lo' gun quio' lao ru'aba.

<sup>25</sup> 'Chi nu ben' rao xquia le'e, iquië'jë' le'e lao juzgado, tu neziote tu neza, bë'lë di'idza' bichi laguedyile, a ver nacala yega'nle yela' bitziote lao juez. Porque si no, hue juez mandado policia quië', udze'jë' le'e lu'u dyiguiba. <sup>26</sup> Di'idza' li rnia' le'e, biyerole lu'u dyiguiba hasta que udyiale dumi ca ta inaba juez le'e.

*Una Jesús quie ben' rdalë nigula tula, ben' binaca žgule*

Na' una Jesús:

<sup>27</sup> —Banezile cabë' una xuzixta'oro Moisés cana'te: “Bireya'ala' talële nigula tula.” <sup>28</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e, nutezi ben' rebane ja nigula re'ennë' bi huenë' lënë' nigula, na' lu'u guicho laxta'ohuë' nacan ca quie bagusilë-cazinë' lënë'.

<sup>29</sup> 'Pues ugunro chi tu laolo' yebë ruhua'n luë' dula' xquia, reya'ala' cuiolo'n chu'unlo'n zitu', como dan' dya'alan' initi tu laolo', quele ca ta tzio' dužetio' lao gui' gabila. <sup>30</sup> Lëzi ugunro chi na'alo' yebë ruhua'n luë' dula' xquia, reya'ala' ichugo'n uru'unnan, como dan' dya'alan' initi tu na'alo' quele ca ta tzio' dužetio' lao gui' gabila.

*Una Jesús quie ben' rusan ja nigula quie*

*(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)*

Na' una Jesús:

<sup>31</sup> —Lëscan' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Nutezi ben' re'en usan nigula quie, reya'ala' ichisanë' guichi ga ru'en di'idza' bira re'ennë' sulënë' nigula. Reya'ala' hue'në'n nigula quienë', na'tera huazaquë' usannë' nigula quienë'.” <sup>32</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e, chi nu ben' rsan žgulë, na' bezi' žgulë' be'mbyu tula, nacan xquia quie nigula na' lao Diuzi. Solamente chan' udalë žgulë' be'mbyu tula, cana'ra huazaque' usan be'mbyu na' žgulë'. Lëscan' nutezi ben' bezi' nigula psan xquiuhue, nacan xquia quienë' lao Diuzi.

*Bireya'ala' ugunro Diuzi ca cuendazi*

Na' una Jesús:

<sup>33</sup> —Lëscan' banezile ca una Moisés gudyinë' xuzixta'oro: “Reya'ala' uzulo' di'idza' cabë' unao' huelo' bguntio' Diuzi.” <sup>34</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e, bireya'ala' ugunle Diuzi ca cuendazi. Biugunle nu guibá, porque dan' ga re' Diuzi rnabë'në'. <sup>35</sup> Cana'rë biugunrële nu

yedy layu, porque dan' ga ruzu ni'a Diuzi. Biugunrële ciudad Jerusalén, porque dan' ciudad quie Diuzi. <sup>36</sup> Lëzi biugunrële guichole, porque quele huacale utza'le gacan bezëri gaso ni tu guitza' guichole. <sup>37</sup> Tuzi iquëbile inale tali. Chi inëro ugunro Diuzi ca cuendazi, quie taxi'ibi' za'n dan' rnëro cana'.

*Una Jesús quie ben' yeyue laohue quie laquedyijë'*  
(Lc. 6.29-30)

Na' una Jesús:

<sup>38</sup> —Lëscan' banezile cabë' una xuzixta'oro Moisés dza na'te: “Chi nu ben' bdyiagui'në' tu laolo', o tu leilo', o bi ta de quio', napo' derecho udyiagui'lo' tu laohuë', o tu leiyë', o bi ta de quië' tacuenda iyaca laohue quië'.”  
<sup>39</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e: Biyeyuele laohue quie ja ben' rue mala quiele. Chi nu ben' aodapa xago', bë'le lato capë' itzala' xago'. <sup>40</sup> Chi nu ben' hueja cuenda luë' lao ja ben' rnabë' ta si'në' camisa quio', bë'rënë' len chamarra quio'.  
<sup>41</sup> Chi nu ben' ruegadyi luë' hua'alo' yua' quienë' tu legua, bi'alan chopa legua. <sup>42</sup> Chi nu ben' rnabayëchi' luë' bi cosa, bë'në'n. Chi nu ben' rnaba presta bi ta de quio', bihuelo' zidi, bë'në'n ta rnabë'.

*Una Jesús quie yaca ben' rudie ra'o*  
(Lc. 6.27-28, 32-36)

Na' una Jesús:

<sup>43</sup> —Lëscan' banezile ca una xuzixta'oro dza na'te: “Edyë'ële amigo quiele, udiele ben' rudie le'e.” <sup>44</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e: Edyë'ëlale ben' rudieja le'e. Inabale tahuen lao Diuzi quie ja ben' rudze'de' le'e. Huele dya'a quie ja ben' rudie le'e. Ulehue'lë Diuzi di'idza' inabale tahuen quie ja ben' rnaya' dilalë le'e. <sup>45</sup> Cana' gacale dugalo ži'i Xuziro Diuzi zu guibá. Cana' rue Diuzi lënë' obidza quië'. Useni'nan dužete yedy layu ga nita' ja ben' mala len ja ben' huen. Na' rse'ela'rë' nisa yo quië'

lao ja benë', la'acazi ben' rue tadya'a, la'acazi ben' rue tamala. <sup>46</sup> Chi rapachi'le tuzi ben' rapachi' le'e, biugunle rlë'ë Diuzi le'e ben' laxta'o yëri por nun quie ruele cana'. Porque cana' ruerë hasta ben' malaja, ben' binao xneza Diuzi. <sup>47</sup> Chi rda rnëlële tuzi ja ben' nubë'zile, biugunle tadya'a gula ruele. Porque hasta ben' binuebë' Diuzi ruerëjë' cana'. <sup>48</sup> Reya'ala' gacale ben' laxta'o yëri cabë' naca Xuziro Diuzi zu guibá ben' laxta'o yëri.

## 6

### *Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' re'ennë' huero*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Reya'ala' huele cabë' re'en Diuzi huele du guicho du la'adyi'le, pero bihuelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen. Chi huelen tacuendazi ta ilë'ë benë' le'e nacale ben' huen, bigata' quiele ta gun Xuziro Diuzi le'e ga rnabë' guibá. <sup>2</sup> Lena' cati gacalële ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza inale cani bia' cabë' rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi caora riojë' lu'u idao', caora rdajë' tu neza. Cana' ruejë' tacuenda inë benë' quiejë' dya'a. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan, bibira de hue' Diuzi lëjë' ga rnabë' guibá. <sup>3</sup> Pero le'e cati gacalële ben' rdziogue bi cosa, biulu'etele ladza yela' binezi ja benë' chi bi ruele, ba'ala'cazi ben' naca bichile. <sup>4</sup> Dya'alan' gacalële benë' balarazi. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga rnabë' guibá.

### *Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala' huero hue'lëro Diuzi di'idza'*

*(Lc. 11.2-4)*

Na' una Jesús:

<sup>5</sup> —Cati hue'lële Diuzi di'idza', bihuele ca rue ja ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lega raxejë' hue'lëjë' Diuzi di'idza' zëtela lu'u idao'. Cana' ruejë' con ga ziojë' zaca'lao

ja benë'. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan'. Bibira de hue' Diuzi lëjë' ga r nabë' guibá. <sup>6</sup> Pero cati hue'lële Diuzi di'idza', reya'ala' ucuiole tu tule tu ga negachi'. Tuzile conlë Xuziro Diuzi hue'lëlenë' di'idza'. Na' Xuziro Diuzi rlë'ënë' cabë' tadya'a ruele balarazi, lënë' gunnë' quiele ga r nabë' guibá.

<sup>7</sup> Cati hue'lële Diuzi di'idza', biinale di'idza' ladzazi, bi-huele zëtela di'idza' cabë' rue ben' binuebë' Diuzi. Ruejë' pensari chi uzë'naga Diuzi quiejë' nun quie dan' ru'elëjë' Diuzi di'idza' zëtela. <sup>8</sup> Bihuele cabë' rue lëjë', porque dan' Xuziro Diuzi banezinë' bidan' rdzioguele cati zainabale laohuë'. <sup>9</sup> Lena' reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' cani: Xuzindo' Diuzi zulo' guibá, naca la'iya laolo'.

<sup>10</sup> Rbezando' guida dza inabë'lo' lao yedyi layu cabë' r nabë'lo' guibá ga zulo'.

<sup>11</sup> Guno' ta gaondo' quie na'adza cabë' ta rdzioguendo'.

<sup>12</sup> Bezi'že quiendo' cabë' tamala babëndo' cabë' rezi'žendo' tamala bë ja benë' len nëto'.

<sup>13</sup> Gacalao' nëto' ta biiguinondo' lao tamala, ucuasa ucuio'lo' tamala za' gaca quiendo'.

Porque tuzo' luë' naco' ga zelaozi yela' r nabë' quio', ga zelaozi yela' huaca quio', ga zelaozi yela' že quio' tuzioli. Amén.

<sup>14</sup> 'Cana' rnia' le'e porque chi le'e rzi'žele quie ja ben' rueja tamala quiele, lëscana' huazi'žerë Xuziro Diuzi zu guibá quiele. <sup>15</sup> Pero chi bisi'žele quie laguedyile, bisi'žerë Xuziro Diuzi dula' xquia quiele.

*Bzioñe'e Jesús ra'o cabë' reya'ala' huero ubasi*

Na' una Jesús:

<sup>16</sup> —Cati huele ubasi, bihuenëlaole bayëchi' cabë' rue ben' rionla'adyi' Diuzi de ladzazi. Lëjë' ruzutelaojë' bayëchi' tacuenda ilë'ë ja benë' ruejë' ubasi. Pero tali ca rnia', tana'zi de babëjë' gan, bibira hue' Diuzi lëjë'. <sup>17</sup> Pero



le'e cati huele ubasi, ulequibi laole, ulequin guichole dya'a. <sup>18</sup> Cana' huele tacuenda bigacabë' ja benë' de que ruele ubasi. Tuzi Xuziro Diuzi zulënë' le'e, gunnë' tadya'a gula quiele guibá ga r nabë'në'.

*Udixogue' Jesús quie lao yela' uña'a*

*(Lc. 12.33-34)*

Na' una Jesús:

<sup>19</sup> —Bireya'ala' uzule guichole huele cuinle ben' uña'a lao yedyi layu ga reyulazin, ga rbiagui'zin, ga rban benë' len. <sup>20</sup> Reya'ala' uzule guichole huele quie Diuzi tacuenda utupale yela' uña'a quiele guibá ga bireyulazin, ga birbiagui'zin, ga bisaque' cuan benë' len. Chi huele cana', nacale ca quie yela' uña'a lao Diuzi. <sup>21</sup> Pues ga rutupa ja benë' yela' uña'a quiejë', chi lao yedyi layu, chi guibá, lena' ulu'en ca bi pensari raquejë', chi quie cuinzijë', chi quie Diuzi.

*Una Jesús quie pensari yani' quiero*

*(Lc. 11.34-36)*

Na' una Jesús:

<sup>22</sup> —Chi ru'ele lato raca guicho laxta'ole pensari dya'a, cana' sí, ruele tadya'a, neyani' pensari quiele rlë'ële racalële benë'. <sup>23</sup> Pero chi ru'ele lato zu guicho laxta'ole yela' žë', cana' sí, huele tamala, nechula pensari quiele, birlë'ële gacalële benë'. Chi lao laza yu'ule pensari dya'a, na' ru'ele lato su guicho laxta'ole yela' žë', lena' naca mala gula quiele, nechulatzegue pensari quiele.

*Ni rnën cabë' naca quie Diuzi len dumi*

*(Lc. 16.13)*

Na' una Jesús:

<sup>24</sup> —Nitu nunu saque' uzu chopa xa'ne, porque dan' udienë' tunë', na' itunë' idyë'ënë', uzunë' di'idza' quie tunë', na' quie itunë' biuzunë' di'idza'. Cana' naca quiero

len Diuzi. Chi nuzu guichoro rza'la'adyi'ro dumi, bisaque' uzuro guichoro Diuzi.

*Diuzi gunnë' yugulute ta rdzioguero*

*(Lc. 12.22-31)*

Na' una Jesús:

<sup>25</sup>—Rnia' le'e, bidëbile quie ta yo'ole, quie ta gaole, quie ta tebanle, ni quie žaba quiele ta gacole. ¿Quele zaca'ra yela' neban quiero quele ca ta gaoro? ¿Quele zaca'ra cuinro quele ca žaba quiero? <sup>26</sup> Ulena'cara cabë' rue ja bguini rdajaba' ladza. Birazajaba', birezi'jaba' usecho udze'tza'ojaba' gaojaba', nechan' Xuziro Diuzi zu guibá rugaonë'jaba'. ¿Binezile zaca'ra le'e quele ca lëjaba'? <sup>27</sup> ¿Nuži ca le'e huaca huezu huele cuinle igatzo metro yela' huego' nun quie rdëbile quie ta rdzioguele?

<sup>28</sup> ¿Bixquien' rdëbile nacala gaca idzela žaba quiele? Ulena'cara cabë' re'eni ja yo guixi'. Biruejan dyin, biruejan la'ari' ta gaca žabajan. <sup>29</sup> Nechan' rnia' le'e, ni rey Salomón, ba'ala'cazi guquë' ben' uña'a gula, bibdyinnë' sutza'ohuë' cabë' zutza'o ja yo guixi' badan gula. <sup>30</sup> Ulena' cabë' rugaco Diuzi žaba guixi' badanzi ta de na'adza, ba'ala'cazi du uxezi uzei benë' len, ¿biži binezile ruetera Diuzi tadya'a quiele quele ca nu ja yo guixi'? Le'e rdzioguele sudyi'ilële Diuzi dyë'ëdi. <sup>31</sup> Lena' bireya'ala' idëbile inale: “¿Ga za' ta gao ta yo'oro? ¿Ga za' žaba quiero?” <sup>32</sup> Le'e bireya'ala' huele cana', porque dan' can' rue ja ben' binuebë' Diuzi. Rdëbijë' rdajë' quilojë' ga idzelejë' ta gaojë' len ta yo'ojë'. Pero cabë' le'e, zu Xuzile ben' zu guibá, nezinë' yugulute bidan' rdzioguele. <sup>33</sup> Hue'le lato inabë' Diuzi le'e, huele ta yu'u ni'a xnezi quie Diuzi ca raxenë'. Na'tera gunnë' yugulute ta rdzioguele. <sup>34</sup> Bidëbile chi bi tazëdi za' quiele du uxe du huidzo, porque durpende chan' du uxezi za'rë cuëchilile gacan

reglo. Tu dza tu dza rdëbile quien, huele pensari bi gaca ta cue'llina.

## 7

*Bireya'ala' inëro quie laguedyiro*

*(Lc. 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Bireya'ala' inële quie laguedyile, yela' biinë Diuzi quiele ca ruele. <sup>2</sup> Con cabë' rlë'ële laguedyile, chi ben' huen, chi ben' mala, cana'rë ilë'ë Diuzi le'e. Con cabë' inële quie laguedyile, cana'rë inë Diuzi quiele ca ruele. <sup>3</sup> ¿Cómo nezile yegunni'ale bigazi tadao' mala rue benë', na' binezile yegunni'ale ca tamala gulatera ruele cuinle? <sup>4</sup> ¿Cómo yëbile laguedyile: “Bencara lato cuioga' bëbi dao' yu'u laolo’”, na' birnao' cuinlo' bichu yaga yu'u laolo'? <sup>5</sup> Le'e ben' rnë di'idza' ladzazi, zaolio bichu yaga yu'u laolo', na'tera ilë'ëlo' yebiolo' bëbi dao' yu'u lao laguedyile.

<sup>6</sup> Bireya'ala' hue'le ja beco' ta naca la'iya quie Diuzi, porque bëzi chan' lalëziba' yegui'imba' le'e. Lëscan' bireya'ala' chu'unle ta naca tatzao' quie Diuzi lao ja cuchi, porque bëzi chan' utzutzu ulioba'n.

*Ni nan cabë' reya'ala' huelëro Diuzi*

*(Lc. 11.9-13; 6.31)*

Na' una Jesús:

<sup>7</sup> —Chi inabaro Diuzi bi cosa, gunnë'n. Chi rguiloro ta naca tali quie Diuzi, huadzeleron. Chi ulidzaronë', huequëbinë' quiero. <sup>8</sup> Cana' rnia' le'e, porque nu ben' rnaba lao Diuzi bi cosa, hue'në'n lënë'. Lëscan' nu ben' rguilo ta naca tali quie Diuzi, huadzelenë'n. Nu ben' rulidza Diuzi, huequëbinë' quienë'. <sup>9</sup> ¿Nuži le'e rna'le hue'le yola ži'ile lao laza ta rnababi' pan? <sup>10</sup> ¿Nuži le'e rna'le hue'le bëlala ži'ile lao laza ta rnababi' bela? <sup>11</sup> Chi

le'e nacale ben' žë'ë, pero nezile hue'le tahuen ži'ile, žbižira Xuziro Diuzi zu guibá neziterë' hue'në' tahuen ben' rnaba len laohüë'!

<sup>12</sup> 'Cabë' re'enle huelële laguedyile le'e, cana' reya'ala' huerële len laguedyile. Cana' ruen mandado quiele huele lë'ë guichi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len guichi bë ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi tiempote.

*Quie lao chopa neza udixogue' Jesús*

*(Lc. 13.24)*

Na' una Jesús:

<sup>13</sup> —Taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëru'a yu'u na' reya'ala' tzu'ule. Tažera naca ru'a yu'u quie gabila. Lëscan' tala'aga'ra nacarë neza quien. Ben' zë gulara reyu'ujë' ru'a yu'u na', rezi'jë' neza na'la. <sup>14</sup> Pero taguizi naca ru'a yu'u quie guibá. Lëscan' taguizi nacarë neza quien. Lë'ëti'zija naca ja ben' ruzuja di'idza' quia' cabë' rnia'. Lëzijë' redzelejë' neza zeyo guibá.

*Cabë' rue benë', cana' yezaquero ca nacayaquë'*

*(Lc. 6.43-44)*

Na' una Jesús:

<sup>15</sup> —Gapale cuidado quie ja ben' huizi' yë', ben' rnaja quie Diuzi rnëjë'. Nacajë' ben' za'zija ruejë' gaxo gula cabë' rue beco' ži'ila'. Pero bë' ruezijë', dechan' lu'u laxta'olajë' yu'u yela' snia quiejë', ruejë' ca rue coyote. <sup>16</sup> Huezuyequale cabë' ruejë' chi balejë' nacajë' ben' quie Diuzi. Bicuia bedzuli' lao luba yëchi'. Lëscan' bicuia higo lao yaga yëchi'. Lëcana' rue ja ben' binaca ja ben' quie Diuzi. Birlë'ëro huejë' tadya'a cabë' rue Diuzi. <sup>17</sup> Yugulu yaga huen rbian tažixi naca dya'a, pero nu yaga median, birbian tadya'a. <sup>18</sup> Tu yaga huen bisaque' cuian tažixi binaca dya'a. Lëzi tu yaga median bisaque' cuian tažixi naca dya'a. <sup>19</sup> Yugulu yaga birbia ta gaoro

ichuguron ibidyin uzeiron. <sup>20</sup> Na'ra rnia' le'e, según cabë' ruejë', cana' yezaquele cabë' nacajë', chi nacajë' cabë' quie tu yaga huen, o chi nacajë' cabë' quie tu yaga median.

*Quele yugo ja benë' yeyojë' guibá*

*(Lc. 13.25-27)*

Na' una Jesús:

<sup>21</sup> —Quele yugu ja ben' na në'ëdi': “Señor, Señor”, yeyojë' guibá ga rnabë' Diuzi, dechan' yaca ben' ruzu di'idza' quie Xuza', ben' zu guibá, lëzijë' yeyojë' guibá.

<sup>22</sup> Cati idyin dza hue Diuzi juicio, cana' ina ben' zë në'ëdi': “Señor, Señor, laolo' bzëtondo' udixogue'ndo' benë' xti'idzo'. Lëscana' bzëtondo' laolo' uliondo' taxi'ibi' yu'u ja benë'. Lëscan' bzëtondo' laolo' bëndo' tazë yela' huaca quío'.” <sup>23</sup> Pero cana'ra yëpa'jë': “Binubë'cazida' le'e. Ulebiga' tzala'la, le'e ben' bë ja tamala.”

*Pxi'idze' Jesús quie chopa ben' bë yu'u*

*(Lc. 6.47-49; Mr. 1.22)*

Na' una Jesús:

<sup>24</sup> —Cani nacan quie yaca ben' ruzënaga ruzu di'idza' quia'. Naca quienë' ca quie tu ben' rioñe'e, ben' bë yu'u quie tu lao lachi' ga re'rara yu. <sup>25</sup> Na'ra ben nisa yosiu', uyala yao, ben be bedun', pero bibyalan, porque re'n tu lao lachi' ga naca yu huala. <sup>26</sup> Pero ben' ruzënaga, na' birue quienë' ca rnia', naca quienë' ca quie tu ben' tondo, ben' bë yu'u quie tu lao yu yolo, yu bire'ra. <sup>27</sup> Bë' ben nisa yosiu', bë' uyala yao, bë' ben be bedun', na'ra byala yu'u. Tu casion že gula guca quië'.

<sup>28</sup> Cati beyudyi unë Jesús, rebane ja ben' zë nita'ja na' cabë' ruë' rusëdië'. <sup>29</sup> Porque rusëdinë' lëjë' ca quie ben' de yela' rnabë' quie, quele cabë' rusëdi ja ben' rusëdi ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés dza na'te.

## 8

*Beyue Jesús tu ben' raca yela' hue' ca pindo*

*(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)*

<sup>1</sup> Cati beyëzi Jesús lao ya'a, ben' zë beyao lënë'. <sup>2</sup> Caora na' laobiga'te ga'ala' tu ben' raca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë'. Laoditzute žibë' lao Jesús rëbinë' lënë':

—Señor, chi gue'enlo', huu' cule yeyuelo' yela' hue' raca'.

<sup>3</sup> Na'ra udan Jesús na'anë' lënë' rëbinë' lënë':

—Hue'enda' iyaco' yëri.

Cana'zi ta una Jesús, labeyacate yela' hue' racanë'.

<sup>4</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lënë':

—Ni tu ganu quixogue'lo' bi guca beyaco'. Tu uyotezi cuinzo' lao pxuzi. Na' hue'lo' gun quie Diuzi cabë' mandado bë Moisés yela' inezi ja benë' abeyaco' yela' hue' raco'.

*Beyue Jesús tu mozo quie tu capitán ben' romano*

*(Lc. 7.1-10)*

<sup>5</sup> Na'ra zio Jesús ciudad Capernaum. Lëzi laoyote tu ben' naca capitán quie ja soldado quie ciudad Roma ga zë Jesús. Caora na' unabayëchi'në' <sup>6</sup> rëbinë' Jesús:

—Señor, de tu mozo quia' raca žhue'bi' žan yu'u. Nesecobi', redzagalaolëbi'n, rlatzeguen.

<sup>7</sup> Na'ra rëbi Jesús lënë':

—Uletza' yeyu'abi'.

<sup>8</sup> Na'ra rëbi capitán lënë':

—Señor, binaca' zi ta huelo'në' že guidatiu' žan yu'u quia'. Tu bë'zi di'idza', bë mandado yeyaca mozo quia'. Nezda' huazaque' huelo' tu mandadozi inao', <sup>9</sup> porque lëzi cana' naca quia'. Zu xa'na', ben' belao rnabë'në' në'ëdi'. Lëscana' napia' soldado ben' rnabi'a. Cati rëpa' tujë': “Tzio' niga”, huayonë'. Cati rëpa' itunë': “Uda”, huidë'.

Cati rēpa' mozo quia' bi ta huebi', ruebi'n. Cana' nacarē quio'.

<sup>10</sup> Cati be Jesús cabē' una capitán rēbinē' lēnē', tu rebanezinē' rēbinē' ja ben' zenaolja lēnē':

—Tali rnia' le'e, lao yugu ja ben' Israel, binedila' ni tujē' ben' rioñe'e cabē' rioñe'e ben' niga. <sup>11</sup> Rnia' le'e, ben' zē, ben' binaca ben' Israel, yedynjē' gatezi parte yedyi layu cue'lējē' tuže len xuzixta'oro Abraham, len xuzixta'oro Isaac, len xuzixta'oro Jacob ta gaolējē' lējē' guibá ga r nabē' Diuzi. <sup>12</sup> Pero zē ben' Israel, ben' reya'ala' yeyoja guibá ga zu Diuzi, naca quiejē' tzegu'unjē' lao lato lao chula ga cuedyijē' zi'laza gula, ga gaojē' leijē'.

<sup>13</sup> Na'ra rēbi Jesús capitán na':

—Beyo žan yu'u quio'. Huacacazi cabē' ažela'adyo'.

Caora na'tezi labeyacate mozo quiē'.

*Beyue Jesús ben' gula quie Pedro*

*(Mr. 1.29-31; Lc. 4.38-39)*

<sup>14</sup> Na'ra uyo Jesús žan yu'u quie Pedro. Na' blē'ēnē' žna' nigula quie Pedro denē' žla, raca žhue'nē'. <sup>15</sup> Na'ra caora uže Jesús nē'ē, labedubaten. Na'ra labeyasatē' uzulaohuē' ru'enē' laze ta gaojē'.

*Beyue Jesús ben' zē, ben' raca žhue'*

*(Mr. 1.32-34; Lc. 4.40-41)*

<sup>16</sup> Cati aochula, uquiē'jē' lao Jesús ben' zēja raca žhue', ben' yu'uja bichi be quie taxi'ibi'. Con tu la'anazi di'idza' rebioquē' tzala'la taxi'ibi' yu'ujē'. Cana' beyuerēnē' yuguja ben' raca žhue'. <sup>17</sup> Cana' bzun di'idza' cabē' una profeta Isaías caora unē' cani: “Lēbē' begubē' yela' tzen quiero, beyuenē' yela' hue' quiero.”

*Ni rnan quie ja ben' nao Jesús*

*(Lc. 9.57-62)*

<sup>18</sup> Cati blë'ë Jesús ben' zë baneyëcholënë', bënë' mandado udelënë' ja ben' quienë' itzala'la lagun. <sup>19</sup> Na'ra bdyin tu maestro, ben' rusëdi ley quie Moisés. Na'ra gudyinë' Jesús:

—Maestro, re'enda' inaohua' luë' con gatezi zio'.

<sup>20</sup> Na'ra bequëbi Jesús quienë':

—Yaca be'eza', zu beló quiejaba'. Lëscan' ja bguini, dyia lidyijaba'. Pero në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', bizu litya' ga idyina' sua'.

<sup>21</sup> Itu ben' nacarëcazi ben' quienë' unë' rëbinë' Jesús:

—Señor, ben lato tzetapa' xuzá', porque bagatinë'. Na'tera yeguida' inaohua' luë'.

<sup>22</sup> Na'ra bequëbi Jesús gudyinë' lënë':

—Unaozi në'ëdi'. Bë lato ucachi' yaca ben' birue quie xti'idza' Diuzi xuzo'.

*Ulëchi Jesús chizi be bedun' len nisa*

*(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)*

<sup>23</sup> Na'ra uyu'u Jesús lu'u barco len ja ben' quienë'.

<sup>24</sup> Caora na' bënan tu be bedun' huala gula, rudyigaten nisa rudzon lu'u barco. Pero rasila Jesús cati ruen cana'.

<sup>25</sup> Na'ra uyo yaca ben' quienë' yesebëjë' lënë', rëbijë' lënë':

—¡Señor, psela nëto'! ¡Are'en yëto barco lu'u nisa!

<sup>26</sup> Na'ra unë Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bixquien' lega rdzebile? ¡Biralele ucuasa ucui'o Diuzi ra'o!

Na'ra uyanënë', udilalënë' be bedun' len nisa. Caora na' bguenan ure'n chizi. <sup>27</sup> Na'ra rebane ja ben' quienë' najë':

—¿Ca nuži naca ben' niga? Lente be bedun', lente nisa ralen quienë'.

*Bebio Jesús taxi'ibi' yu'u chopa ben' Gadara*

*(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)*



<sup>28</sup> Cati bdyin Jesús itzala' lagun ga lao yu nebaba Gadara, caora na' labdyinte chopa ben' bro lu'u yerobá dyia na'. Rupatejè' yu'ujè' taxi'ibi'. Na' bdyinjè' lao Jesús. Tantozi nacajè' ben' snia gula, ni tu ganu rerugue te tu neza zaca' ga yu'ujè'. <sup>29</sup> Na'ra uzulaojan rbedyiya' zijan najan rëbijan Jesús:

—¿Bi de quio' conlè nëto' zao' niga, Jesús ži'i Diuzi? ¿Quele baodyialaolalo' bla'lo' huelo' nëto' castigo, na' binedyin hora?

<sup>30</sup> Ga'ala'zi ga zè Jesús yu'u ja cuchi zè. Lëgan' na' la'adyi'jaba' rguilojaba' ta raojaba'. <sup>31</sup> Na'ra bè ja taxi'ibi' zèdi rëbijan Jesús:

—Chi yebiolo' nëto' tzala'la, ben lato tzu'undo' lu'u cuchila.

<sup>32</sup> Na'ra rëbi Jesús lëjan:

—Uletzu'ujaba'.

Na'ra bero ja taxi'ibi' yu'u ja benè' yetzu'ujan lu'u cuchila. Tu chi'zi raca cana', yequinojaba' cuinjaba' tu ru'a ya'a ga naca stëbi. Laga lu'u lagun yetzu'ujaba' uyëpijaba' gutijaba'.

<sup>33</sup> Quie lena' yaca ben' rapa lëjaba' bežunojè' dan' bdzebijè' bedyinjè' yedyi quiejè'. Na'ra uzulaojè' ru'ejè' di'idza' cabè' guca quie ja ben' bero ja taxi'ibi'. <sup>34</sup> Na'ra bro ja ben' zè yedyi na', ziojè' gan' zè Jesús. Laonabayëchi'te-jè' rëbijè' lënë':

—Yerolo' yeyo' lao yu quiendo'.

## 9

*Beyue Jesús tu ben' ži*

*(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)*

<sup>1</sup> Beyu'u Jesús tatula lu'u barco. Bela'guè' itzala' lagun, bedyinnè' lao yedyi quiè'. <sup>2</sup> Na' bi'ajè' tu benè' ži, ben' žuba lao belaga nu'a ja benè' lënë'. Caora blè'è Jesús cabè'

žela'adyi'yaquë' yeyuenë' lënë', na'ra unë' rëbë' ben' raca žhue':

—Bidzebo', bicha'. Cabë' quie ja dula' xquia quio', aoži'žia'n.

<sup>3</sup> Na'ra bala ja maestro, ben' rusëdija ley quie Moisés, bëjë' pensari lu'u guicho laxta'ojë' cani: “Huadza' Diuzi ben' niga cabë' di'idza' unë'.” <sup>4</sup> Pero como dan' anezi Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbë' lëjë':

—¿Bixquien' racale pensari cana'? <sup>5</sup> ¿Ca nurlan nacaran yalo hua' quie ben' ži niga? ¿Nacaran yalo chi yëpa'në': “Aoži'žia' xquia quio'”, o chi nacaran yalo yëpa'në': “Uyasa, bezi' belaga quio', beyo”? <sup>6</sup> Pero como naca' bichi yugulu benë', lena' re'enda' inezile de yela' rnabë' quia' ta si'žia' dula' xquia quie ja ben' nita' lao yedyi layu.

Na'ra unë' rëbinë' ben' ži:

—Beyasa, beyu'a belaga quio'. Beyo žan yu'u.

<sup>7</sup> Na'ra beyasë' zeyoguë' žan yu'u quië'. <sup>8</sup> Caora blë'ë ja benë' cabë' bë Jesús, tu bebanezijë'. Na'ra uzulaojë' rapala'një' Diuzi por nun quie dan' babë'në' yela' huaca quienë' Jesús.

### *Guži Jesús Mateo*

*(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)*

<sup>9</sup> Na'ra beza' Jesús ga beyuenë' ben' ži, caora na' blë'ënë' tu ben' lao Mateo, re'në' tu ga ruquižunë' quie impuesto. Na'ra unë' rëbë' lëbë':

—Uda, unao në'ëdi'.

Na'ra uyasa Mateo bëlënë' lënë' tuže.

<sup>10</sup> Biži guca na' tu re'në' raohuë' žan yu'u, cati bdyin ja ben' zë, ben' huequižu, lenrë ja ben' cacuendazi. Udaolëjë' Jesús tuže len ja ben' quienë'. <sup>11</sup> Pero bë' blë'ë yaca ben' partido fariseo tužezi udaolë Jesús len lëjë', na'ra unabajë' ben' quie Jesús rëbijë' lëjë':

—¿Bixquien' raolë maestro quiele tužezi len ja ben' huequižu len ja ben' cacuendazi?

<sup>12</sup> Bë' be Jesús cana', na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—Ca quie ben' zu dya'a, birnaban ben' yeyue lënë'. Pero ben' raca žhue', rnaban ben' yeyue lënë'. <sup>13</sup> Uletzio huele pensari yela' tzioñe'ele bi nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ga rnan caniga: “Raxera Diuzi yeyëchi'la'adyi'ro benë', quele ca ta hue'ro Diuzi gun.” Quele za' rëža' ben' na “bibi xquia naca quia’”, sino que za' rëža' ben' nezi de dula' xquia quie tacuenda yetza'jë' pensari quiejë' inaojë' xneza Diuzi.

*Unabajë' Jesús quie ubasi*

*(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)*

<sup>14</sup> Bdyin ja ben' quie Juan bautista lao Jesús rnabajë' lënë':

—¿Bixquien' nëto' len ja ben' partido fariseo ruet-zeguendo' ubasi, na' ja ben' quio' biruejë' ubasi?

<sup>15</sup> Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':

—Yaca ben' zioja ga raca lani quie huetzagana', bireya'ala' sujë' bayëchi' tu nezu ben' rutzagana' len lëjë'. Pero cati idyın dza birazulë ben' rutzagana' len lëjë', caora na' sí, huazujë' bayëchi' huejë' ubasi.

<sup>16</sup> Bisaque' yeda'ro la'ari' cubi binetzëri lë'ë la'ari' gula, porque huetzere'nan igan ru'a la'ari' gula, ichezan len mazara. <sup>17</sup> Lëscan' bisaque' ca'ro nupi žixi lu'u bolsa guidi gula, porque bë' sulao ilëbin, huedza'n ichezan len. Lao rupatelan cuiagui'. Lena' reya'ala' ca'ron tu lu'u guidi cubi. Cana' sí, bibi gaca quie lao rupaten.

*Beyue Jesús tu nigula raca žhue', besebanrënë' itu nigula baguti*

*(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)*

<sup>18</sup> Tu raca nerue' Jesús di'idza' len ja benë', cati bdyin tu ben' r nabë' quie ja ben' Israel gan' zë Jesús. Na' gutanë' uzuru'ala lao Jesús rëbinë' lënë':

—Zabeyudyi guti tu ži'ina' nigula. Pero chan' na' luë' guido' ixubalo' nao' lëbi', huebambi' tatula.

<sup>19</sup> Na'ra uži'në' ziolënë' ja ben' quienë'. <sup>20</sup> Na'ra tu neziojë' tu neza, cati ubiga' tu nigula raca žhue' xcu'udzula Jesús, uženë' diba zu ni'a žabë'. Aziote lao chipchopa iza ruzun lënë' uba'a. <sup>21</sup> Cana' bënë' porque guquenë' chi tu guxuzë' žaba Jesús, yeyaquë'. <sup>22</sup> Cati beyëcho Jesús rnë'ë ga zë nigula, rëbinë' lënë':

—Bidzebo', zana'. Como dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi', abeyaco'.

Caora na'tezi labeyacatë'.

<sup>23</sup> Na'ra uži'në' zioğuë' bdyinnë' žan yu'u quie ben' r nabë', ben' nequië' lënë'. Na' blë'ënë' bala yu'ute ja músico listo ta tzechachi'jë' lëbi'. Lëzi cana' blë'ërënë' ru'be gula bayu'uja benë'. <sup>24</sup> Na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—Ulero ga yu'ule niga. Para në'ëdi' quele natibi', dechan' tu rasizibi'.

Na'ra bžidyijë' Jesús cabë' unë'. <sup>25</sup> Cati beyudyi bet-zatzanë' lëjë', na'ra uyu'unë' ga de nigula baguti, uženë' na'abi' besebannë'bi'. Caora na' beyasabi'. <sup>26</sup> Na' tzadi unezi ja ben' quie ja yedyi na' cabë' bë Jesús besebannë' nigula dao' de baguti.

### *Beyue Jesús lao chopa ben' laochula*

<sup>27</sup> Lazune Jesús yeza'në' gan' na' cati unao chopa ben' laochula lënë'. Rbedyiyazijë' rëbijë' Jesús:

—¡Beyëchi'la'adyi' nëto', luë' ži'i rey David!

<sup>28</sup> Cati uyu'u Jesús lu'u yu'u, na'ra ubiga'ja ben' laochula laohuë', na'ra unabë' lëjë':

—¿Rzudyi'ilële në'ëdi' huaca' yeyua' le'e na'?

Na'ra najë':

—Rzudyi'ilëndo' luë', Señor.

<sup>29</sup> Na'ra udëbi Jesús laojë' rëbinë' lëjë':

—Yeyacale con cabë' rzudyi'ilële në'ëdi'.

<sup>30</sup> Na'ra labeyacate laojë' dyë'ëdi. Na'ra bë Jesús mandado gudyinë' lëjë':

—Nitu nitu biquixogue'le cabë' bia' quiele.

<sup>31</sup> Pero lapencara brojë' cati uzulaojë' rguixogue'jë' tu tu yedyi cabë' bë Jesús quiejë'.

### *Beyue Jesús tu ben' birnë*

<sup>32</sup> Na'ra zezal'jë' zeyojë' cati za' bala ja ben' nequië' tu ben' birnë lao Jesús, ben' yu'u taxi'ibi'. <sup>33</sup> Na'ra bebio Jesús tzala'la taxi'ibi' yu'unë'. Caora na' beyacanë' benë'tenë'. Na'ra rebane ja benë' rnajë':

—Binelë'ëcaziro gaca lao ja yedyi quie ben' Israel cabë' raca niga na'a.

<sup>34</sup> Na'ra na ja ben' partido fariseo:

—Ben' niga rebioguë' taxi'ibi' yu'u ja benë' lao na'a xan' taxi'ibi'.

### *Guque Jesús bayëchi' cabë' rue ja benë'*

<sup>35</sup> Na'ra rda Jesús yugulu yedyi yela len ja yedyi dao', ruxi'dze'në' lëjë' lu'u idao' sinagoga quiejë'. Rguixogue'në' lëjë' xti'idza' Diuzi, ben' r nabë' lao yedyi layu. Na'ra beyuenë' bitezi yela' hue' yu'u ja benë'. <sup>36</sup> Bë' rlë'ë Jesús ja benë', guquenë' bayëchi' quiejë', dan' redzagalaojë' rëpi reyëzijë' ca quie ja beco' ži'ila' bizu ben' rapa ja lëba'. <sup>37</sup> Na'ra unë' rëbinë' ja ben' quienë':

—Tali rnia', lega de dyin quiero gacalëro usëdiro ja benë' cabë' re'en Diuzi huejë', pero biyu'ute ja ben' zë, ben' gacalë usëdi lëjë'. <sup>38</sup> Quie lena' na', reya'ala' inabale lao Diuzi ta ise'elë' ja ben' gacalë ra'o usëdi lëjë'.

## 10

*Betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'*

*(Mr. 3.13-19; Lc. 6.12-16)*

<sup>1</sup> Na'ra betupa Jesús lao chipchopa ben' quienë'. Bë'në' lëjë' yela' huaca quienë' ta cuiojë' tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë', lëscan' ta yeyuerëjë' bitezi yela' hue' yu'u ja benë'.

<sup>2</sup> Cani lao ja chipchopa ben' quie Jesús: tunë' laonë' Simón, ben' laorë Pedro, len bichinë' Andrés, len Santiago, len bichinë' Juan ži'i Zebedeo, <sup>3</sup> len Felipe, len Bartolomé, len Tomás, len Mateo, ben' huequižu, len Santiago, ži'i Alfeo, len Tadeo, <sup>4</sup> len Simón, ben' partido cananista, len Judas Iscariote, ben' psedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', ben' bëti lënë'.

*Use'ela' Jesús ben' quienë' ta tzetixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi*

*(Mr. 6.7-13; Lc. 9.1-6)*

<sup>5</sup> Na'ra use'ela' Jesús lao chipchopa ben' quienë' ta tzetixogue'jë' benë' xti'idza' Diuzi. Na'ra zagudyinë' lëjë' cabë' huejë', unë' rëbinë' lëjë' caniga:

—Tziole puro yedyi quie ja ben' Israel. Bitziole yedyi quie ja ben' tula. Bitziorële ja yedyi quie ja ben' Samaria. <sup>6</sup> Uletziotezi yedyi quie ja ben' Israel. Ben' na' naca quiejë' ca quie beco' ži'ila' neniti xa'ne. Cana' naca quiejë' lao Diuzi. <sup>7</sup> Uletzio tzetixogue'lejë' baruen bagozi dza guida ben' ise'ela' Diuzi ta inabë'në' lao yedyi layu. <sup>8</sup> Uleyue yaca ben' raca yela' hue' ta rutao cuinjë' len ja ben' raca žhue'. Uleseban ben' bagutija. Ulebio tzala'la taxi'ibi' yu'u ja benë'. Runa' le'e yela' huaca quia' ta yeyuele ja benë', pero bihuelenan de lažo.

<sup>9</sup> 'Bihua'ale dumi, ni oro, ni plata, ni cobre. <sup>10</sup> Ni tu bihua'ale ga udze'le dumi. Tuzi cue' žabale nacole. Tuzi huaracho nuliole tziole. Ni xaga bisele. Nu ben' racalële, lëben' na' naca cuenda quiejë' gunjë' ta rdzioguele.

<sup>11</sup> 'Cati idyinle tu yedyi že o chi tu yedyi dao', quilole ga zu tu ben' dya'a. Na' yega'nle hasta que idyin hora yeza'le. <sup>12</sup> Bë' tzu'ule žan yu'u quienë', gapala'nlejë' yëbilejë': "Huela'lya Diuzi le'e ta sule chizi." <sup>13</sup> Chi ben' naca xa'n yu'u ruenë' zi žela'adyi', inabarale lao Diuzi sunë' chizi. Pero chi binaquë' zi ben' rue žela'adyi', bira inabale lao Diuzi ta sunë' chizi. <sup>14</sup> Chi nu ja ben' bisijë' le'e dyë'ëdi, na' chi bire'enjë' uzënaragëjë' quiele, yerozile žan yu'u o chi yedyi ga bire'enjë' le'e. Usisile bëxte dyia ni'ale cati yerole ta nacan seña binacan dula' quiele chi baodyiaguiljë' hue Diuzi lëjë' castigo. <sup>15</sup> Tali cabë' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huera Diuzi castigo fuertera quie ja yedyi ga bibejë' le'e bala, quele cabë' bë Diuzi quie ciudad Sodoma len ciudad Gomorra. Bzei Diuzi lao rupate yedyi na' besulatë'n.

*Unë Jesús cabë' huenë yaca benë' yaca ben' quië'*

<sup>16</sup> Na' una Jesús:

—Ulena'cara ca nia' le'e. Rse'ela' le'e ca quie beco' ži'ila' lado ja lobo. Lena' rnaban huele listo ca quie nu bëla. Rnabarën huele žela'adyi' gaxo ca paloma. <sup>17</sup> Gapale cuidado, porque huetzehua'arëjë' le'e lao na'a ja ben' rnabë'. Gunrëjë' le'e zi' ga regu'udi'jë' lu'u idao' sinagoga. <sup>18</sup> Hasta huetzehua'ajë' le'e lao ja ben' gobierno, len lao ja rey, len lao ja ben' rnabë'tera, porque dan' biraxejë' nacale ben' quia'. Cana' sí, huacale inële quia' lao ja ben' Israel len lao ja ben' binaca ben' Israel. <sup>19</sup> Cati tzehua'ajë' le'e lao na'a ja ben' rnabë', bidëbile quie bižidan' yëbilejë', bidëbile bi huele yëbilejë'. Porque cati babdyin hora saca'le cana', Diuzcazi gunnë' ta inale. <sup>20</sup> Porque quele le'ecazi cuinle inële, Bichi Be quie Diuzila, inëcazinë' le'e.

<sup>21</sup> 'Cani hue yaca benë', usedyinjë' benë' bi' bichinë' lao na'a ja ben' rnabë' ta gutijë'bi'. Lëzirë ja be'mbyu

usedyirrejè' ži'ijè' lao na'a ja ben' rnabè' ta gutirèjè'bi'. Na' laži'izi ja benè' yeyèchojabi' tilajabi' xuzijabi', quilojabi' bihuejabi' ta gutiyacabi' lèjè'. <sup>22</sup> Ben' zè tzu'uja udie le'e nun quie dan' baralele quia'. Nu ben' sue inao nè'èdi' la'acazi bitezi raca quienè', ben' na' sí, huade ilanè' gaquè' ben' quia'. <sup>23</sup> Cati baruenè' ja benè' quie tu yedyi le'e bizinaquezi, layežunotele yeyole yedyi tula. Tali ca rnia', bicala nedu lao yedyi quie ja ben' Israel tzetale tzetixogue'lejè' xti'idza' cati yeguida' nè'èdi', bichi yugulu benè'.

<sup>24</sup> 'Ca ruenè' ja benè' tu maestro, cana' huenèrèjè' yaca ben' rusèdinè'. Lèscan' ca ruenèjè' tu ben' napa mozo, cana' huenèrèjè' mozo quienè'. <sup>25</sup> Nu ben' rsèdi, reya'ala' sunè' dispuesto usaca yaca benè' lèbè' con cabè' rsacajè' maestro quienè'. Lèscan' nu ben' naca mozo, reya'ala' sunè' dispuesto usaca ja benè' lèbè' cabè' rusacajè' xa'n-nè'. Chi ina yaca benè' yèbijè' tu ben' necua' familia: "Naco' xan' taxi'ibi'", lèscan' yèbijè' ži'inè': "Naco' ži'i xan' taxi'ibi'."

*Bireya'ala' idzebiro bi ruenè ja benè' ra'o*  
(Lc. 12.2-7)

<sup>26</sup> Na' una Jesús:

—Quie lena' bireya'ala' idzebile bi ruenè ja benè' le'e. Rnia' le'e ni tu ta rue yaca benè' balarazi yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazi de huanezan. Lèzi ni tu ta nezi yaca benè' de negachi' yega'nnan cana'zi biyezaca'laona, decazide huanezan. <sup>27</sup> Cabè' di'idza' ru'elia' le'e bè' baochula, lèdi'idza' na' yèbile ja benè' bè' baoyani'. Lèzi cabè' di'idza' ru'elia' le'e xcu'udzu yu'u, lèdi'idza' na' yèbile ja benè' zaca'laojè'. <sup>28</sup> Bidzebile bi hue ja benè', porque dan' ba'ala'cazi gacajè' gutijè' le'e, bigacajè' gutijè' bichi be quiele. Reya'ala' idzebile Diuzi, ben' gaca



udyiagui' le'e len bichi be quiele ise'elë' le'e len bichi be quiele lao gui' gabila.

<sup>29</sup> 'Na' ledao'zi zaca' chopa bguini dao' ga ruti'jë'ba', pero ni tu bguini dao' bižu biiginuba' sino que binezi Xuziro Diuzi biguca bguinuba' layu. <sup>30</sup> Hasta len guitza' guichoro nezi Diuzi balan naca. <sup>31</sup> Lena' bireya'ala' idzebile, porque zaca'ra le'e quele ca ja bguini dao'.

*Ni nan quie ben' rnëja cule Jesucristo lao ja benë'*

*(Lc. 12.8-9)*

<sup>32</sup> Na' una Jesús:

—Nutezi ben' rnë cule në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' cule lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá. <sup>33</sup> Pero nu ben' rnë condre në'ëdi' lao ja benë', cana'rë inia' condre lëjë' lao Xuza' Diuzi zu guibá.

*Guta' tazëdi quie ben' nao xneza Jesús*

*(Lc. 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Na' una Jesús:

—Biinale bigalo dila quie ja benë' tanun quie dan' bida' lao yedyi layu, sino que hualo dila. <sup>35</sup> Por nun quie dan' chi gale nu benë' quia', huazu ži'ijë' condre xuzijë', huazu ži'ijë' nigula condre žna'jë', huazu žualidyijë' condre ben' gula quiejë'. <sup>36</sup> Cana' tzu'ujë' hasta quie udiejë' familiazi quiejë'.

<sup>37</sup> 'Nu ben' nedyë'ëra nu xuzi žně'ë quele cabë' në'ëdi', binaquë' zi gacanë' ben' quia'. Lëzi nu ben' nedyë'ëra ži'ine, quele cabë' në'ëdi', binacarë' zi gacanë' ben' quia'. <sup>38</sup> Nu ben' bire'en usacayudyi cuinnë' inaonë' në'ëdi', binaquë' zi gaquë' ben' quia'. <sup>39</sup> Nu ben' bire'en izane cuine gatinë' por nun quia' në'ëdi', lëben' na' initalanë' yela' neban ta hue' Diuzi lënë' guibá. Pero ben' rzane cuine, ben' zu puesto gati por nun quia' në'ëdi', hue'la Diuzi yela' neban quienë' guibá.

*Unë Jesús cabë' di'idza' žela'adyi' ru'e Diuzi benë'*

*(Mr. 9.41)*

<sup>40</sup> Na' una Jesús:

—Chi nu ben' rezila'adyi' le'e, lëscan' në'ëdi'cazirë rezila'adyi'rëjë'. Chi nu ben' rezila'adyi' në'ëdi', lëscan' rezila'adyi'rëjë' Diuzi, ben' use'ela' në'ëdi'. <sup>41</sup> Nu ben' rezila'adyi'rë ca una yaca profeta, porque dan' nacayaquë' ben' za'lao Diuzi, na'ra con cabë' hue Diuzi ben' profeta ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. Nu ben' rezila'adyi'rë ca una tu ben' quie Diuzi, porque dan' naquë' ben' quie Diuzi, na'tera con cabë' hue Diuzi ben' quienë' ben' že, cana' huerë Diuzi lëbë' ben' že. <sup>42</sup> Nu ben' hue' chan' tu vasozi nisa zaga ben' quia', porque dan' naquë' ben' quia', decazide hue Diuzi lëbë' ben' že. —Cana' una Jesús gudyinë' leyaquë'.

## 11

*Use'ela' Juan bautista ben' quienë' yena'jë' Jesús*

*(Lc. 7.18-35)*

<sup>1</sup> Cati beyudyi pxi'idze' Jesús lao chipchopa ben' quië', caora na' zeyoguë' tzetixogue'në' ja benë' yu'uja yedyi rega'n ga'ala' gan' rdë'.

<sup>2</sup> Na' dyiguiba yu'u Juan na' cati unezinë' cabë' barue Cristo. Na'ra use'ela'në' bala ben' quienë' ta tzena'jë' Jesús. <sup>3</sup> Na'ra unajë' rëbijë' lënë':

—¿Naco' ben' na Diuzi ise'ela'në' o chi ben' tula reya'ala' cuzando'?

<sup>4</sup> Na'ra bequëbi Jesús rëbinë' lëjë':

—Uletzio uletzeguëdyi Juan cabë' rlë'ële rele. <sup>5</sup> Ulehue' lënë' di'idza' yëbilenë' cabë' babeyaca ja ben' laochula, barelë'ëjë'. Na' ja ben' ži, babeyacajë', baredajë'. Na' ja ben' yu'u yela' hue' ta rutao lëjë', babeyacajë', babežijë'. Na' ja ben' bireja, babeyacajë', bareyëjë'. Na' ja ben'

bagutija, babebanrëjè'. Na' ja ben' yëchi', rguixogui'ajè' ca na xti'idza' Diuzi ta inezijè' bi huejè' ta yeyojè' guibá. <sup>6</sup> Huaca huen quie ben' biusan sudyi'ilè nē'ēdi'.

<sup>7</sup> Cati beza' ja ben' quie Juan, na'ra uzulao Jesús ru'elēnē' benē' di'idza' rēbinē'jè' ca naca quie Juan. Cani unē':

—¿Bidan' uyole yena'le lao lato dachi ga bidyia yu'u? ¿Uyole yena'le tu yaga yēto ru'a be ni'nila? <sup>8</sup> Quele lena' uyole yena'le. ¿Bižidan' uyole yena'le chi quele lena' uyole yena'le? ¿O chi uyole yena'le tu ben' zē žabe tzao'? Na' nu ben' zē žabe tzao' bitajè' lao lato dachi ga bidyia yu'u. Quele lena' uyole yena'le. <sup>9</sup> ¿Cabiži uyole yena'le? ¿Uyole yena'le tu ben' naca profeta? Talicazi naca Juan profeta. Nacarè' ben' tzao'ra ca ja profeta. <sup>10</sup> Lēquie Juan na', ben' cuialao laohua', quie lēbē' rguixogue' guichi la'iya quie Diuzi cani:

Ise'ela' Diuzi tu ben' cuialao neza ga tza' cuenda tzetixogue'nē' yaca benē' huida' nē'ēdi'. <sup>11</sup> Tali rnia' le'e, lao yugu ja benē' baoyu'uja yedyi layu hasta na'a, nitujè' binegacajè' ben' že ca Juan bautista. Dechan' nu ben' binacate že ga rnabē' Diuzi guibá, nacacazirè' ben' žera ca Juan.

<sup>12</sup> Desde cati bida Juan bautista hasta na'a, raca ja benē' dila condre yela' rnabē' quie Diuzi. Du rdilajè' rguilojè' bi huejè' ta useyudyi usedujè' lēbē'. <sup>13</sup> Yugulu ja ben' udixogue' tiempote cabè' na Diuzi, len cabè' na di'idza' bzu Moisés lē'ē guichi hasta cati bla' Juan, unējè' quie dza zaza'ra cati inabē' Diuzi lao yedyi layu. <sup>14</sup> Chi ralele ca nia' quie Juan, huanezile babidalanē' lao laza profeta Elías, ben' yeguidacazi. <sup>15</sup> Reya'ala' tzu'u guicho nagale ca nia'.

<sup>16</sup> ¿Cabi di'idza' inia' le'e ta tzioñe'ele cabè' naca yela' zidi quie ja ben' nita' na'a? Ruejè' ca quie xcuidi'

re' lao ye'eya bire'enjabi' quitulējabi' laguedyi xcuidi'-jabi'. <sup>17</sup> Na'ra laguedyi xcuidi'jabi' rucuedyijabi' bdyio tacuenda uya'a ja xcuidi' bire'en quitu. Pero bire'enjabi' uya'ajabi'. Lena' laguedyi xcuidi'jabi' bilajabi' canción bayēchi' tacuenda cuedyi ja xcuidi' bire'en quitu. Pero ni cana' biuredyijabi'. <sup>18</sup> Na'ra bē' bida Juan, biudaotza'onē' bihue'enē' vino. Na' le'e unale quiē' yu'unē' taxi'ibi'. <sup>19</sup> Na'ra bē' bida' nē'ēdi', bichi yugulu benē', raohua' ri'oga' cabē' ta ri'o rao ja benē'. Na' rnēle quia' ben' ri'o raolē'ēna', ben' rdalē ja ben' mala len ja ben' huequižu. Lena' nia' le'e, yela' sin' quie Diuzi nenacazi nacan huen.

*Begunni'a Jesús yaca ben' yedyi birale quienē'*

*(Lc. 10.13-15)*

<sup>20</sup> Na' ra uzulao Jesús regunni'anē' ja ben' yedyi gan' babērē' yela' huaca quienē' como ja benē' yu'u na' biptza-'jē' pensari quiejē' cabē' gudyinē' lējē'. Na'ra unē' rēbinē' lējē':

<sup>21</sup> —¡Bayēchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Corazín! ¡Bayēchi'zi gaca quie le'e ben' ciudad Betsaida! Chan' na' guca milagro lao ciudad quie ja ben' Tiro, len lao ciudad quie ja ben' Sidón cabē' milagro guca lao yedyi quiele tiempote, babetza'jē' pensari quiejē', babeyacajē' ben' quie Diuzi chan' na'. Lēzi cana', chan' cana'cala bagucojē' la'ari' ta nena yu'ujē' bayēchi', na' bda'rējē' de guichojē' cabē' costumbre guta' quiejē' cati renabajē' perdón quiejē' lao Diuzi. <sup>22</sup> Pero nia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, castigo hualara gata' quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Tiro len ja ben' ciudad Sidón. <sup>23</sup> Lēscana' le'e ben' ciudad Capernaum, bigaquele chi huapala'n Diuzi le'e yeyole guibá, dechan' lao gui' gabilala tzirole, porque chan' na' gucarē milagro lao ciudad Sodoma cabē' milagro guca lao ciudad quiele, nere' ciudad

Sodoma nedian hasta na'a chan' cana'cala. <sup>24</sup> Lëzi cana' rnia' le'e, cati idyin dza gaca juicio, huata'rë tu castigo hualara quiele, quele ca castigo gata' quie ja ben' ciudad Sodoma.

*Ben Jesús yela' huezila'adyi' quiero*

*(Lc. 10.21-22)*

<sup>25</sup> Lëlaho tiempo na' una Jesús rëbinë' Xuzinë' caniga:

—Ben' že naco' luë' Xuza'. Naco' xan' guibá len yedyi layu. Diuxcalelo' por nun quie dan' bablu'elo' ca naca tali quio' lao yaca ben' nezi rdzioguejë' inezijë'n. Pero pcachi'lo' ca naca tali quio' lao ja ben' na rioñe'ejë', pero bë' nazijë' birioñe'ejë'n. <sup>26</sup> Cana' nacan Xuza', porque cana' re'enlo' gacan. —Cana' una Jesús rëbinë' Xuzinë'.

Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':

<sup>27</sup> —Yugulute ta de baben Xuza' në'ëdi'. Tuzi Xuza' Diuzi nubë'në' në'ëdi' naca' ži'inë'. Na' ben' re'en huebë' cabë' naca Diuzi, në'ëdi' uzioñe'eda' lëjë' ta huebëljë' cabë' naca Diuzi. Tuza' në'ëdi'lia' lëjë' nubë'ndo' Diuzi.

<sup>28</sup> Uleda gacalële në'ëdi' tuže, yugulu le'e, ben' barexaque quie dula' xquia quie, ben' barexaque cabë' tazëdi raca quie. Në'ëdi' guna' huezila'adyi' quiele. <sup>29</sup> Ulehue quiele di'idza' quia' cabë' rnia' le'e. Ulesëdi cabë' naca quia' como dan' naca' ben' žela'adyi', ben' laxta'o gaxo. Chi hue quiele cabë' nia' le'e, huata'yela' huezila'adyi' quiele.

<sup>30</sup> Ca naca dyin re'enda' huele, binacatigan zëdi. Ca naca yua' re'enda' hua'ale, binacatigan zi'i.

## 12

*Bezi' ja ben' quie Jesús trigo dza huezila'adyi'*

*(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza na' tu dza huezila'adyi', uza' Jesús ziolënë' yaca ben' quienë' udejë' ga nazajë' trigo. Na' nun quie udue yaca ben' quie Jesús, sulaojë' ralojë' dao quie

trigo raojè'n. <sup>2</sup> Cati blè'è ja ben' fariseo cabè' rue ja ben' quie Jesús, na' unèjè' rëbijè' Jesús:

—Una'cara, barue ja ben' quio' dyin ta biru'en lato huejè' dza huezila'adyi'.

<sup>3</sup> Na' unè Jesús rëbinè' lèjè':

—¿Binelabale cabè' bë rey David lènè' yaca ben' quiè' bë' uduejè' dza na'? <sup>4</sup> Uyu'unè' lu'u idao' rnabè'ra udao-huè' yèta xtila naca gun quie Diuzi ta biru'en lato gaohuè', ni lèbè', ni ben' quiè'. Tuzi ja pxuzizi ru'en lato gaojè'n. Pero cala xquia bènè', bènè' cana'. <sup>5</sup> ¿Lèzi binena'le lè'è ley quie Moisés ga rguixogue'n quie ja pxuzi, ben' rue dyin lu'u idao' rnabè'ra? Bibezila'adyi'jè' dza huezila'adyi', pero bëjè' dyin lu'u idao' rnabè'ra, dechan' quele xquia bëjè', bëjè' cana'. <sup>6</sup> Na'ra rnìa' le'e, nacara' nè'èdi' balaora ca idao' rnabè'ra. <sup>7</sup> Le'e binetzioñe'ele cabè' na lè'è guichi la'iya quie Diuzi ga una Diuzi: “Re'enda' yeyèchi'la'adyi'le benè'. Lena' nacaran belao quele ca ta udyiale nu bia naca gun quia' ru'aba.” Chi uyoñe'ele cabè' na Diuzi, bigaole xquia ben' bide falta quie. <sup>8</sup> Nè'èdi', bichi yugulu benè', rnabi'a quie yugulute ta raca dza huezila'adyi'.

*Beyue Jesús tu ben' neseco nè'è*

*(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)*

<sup>9</sup> Na'ra uza' Jesús zioguè' uyu'unè' lu'u idao' quieyaquè' laona sinagoga. <sup>10</sup> Na' zu tu be'mbyu neseco nè'è. Na'ra yaca ben' zu na' rguilola'adyi'jè' gaojè' Jesús xquia. Lena' unabajè' lèbè':

—¿Ru'en lato yeyuero benè' dza huezila'adyi'?

<sup>11</sup> Na'ra bequèbi Jesús rëbinè' lèjè':

—¿Chi nu le'e zu tu beco' ži'ila' quiele bguinuba' lu'u pozo dza huezila'adyi', quele seguro na' huayole tzeli-oleba'? <sup>12</sup> ¿Como binezile zaca'ra tu be'mbyu quele ca

tu beco' ži'ila'? Quie lena' ru'en lato yeyuero benë' dza huezila'adyi'.

<sup>13</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ben' neseco në'ë:

—Bli nao'.

Na' cati belinë' në'ë, beyacan cabë' naca itzala' në'ë dya'a. <sup>14</sup> Na' uza' ja ben' fariseo ziojë' uzulaojë' rusaque'jë' bi huejë' ta gutijë' Jesús.

*Desde tiempote udixogue' Isaías cabë' hue Jesús*

<sup>15</sup> Cati unezi Jesús gu'unjë' gutijë' lëbë', uzë'ë zioguë' tatula. Na' ben' zë gula zio zena lëbë'. Reyuenë' yugulu yaca ben' raca žhue'. <sup>16</sup> Na'ra bë Jesús lëjë' mandado ta biquixogue'jë' cabë' bënë' quiejë'. <sup>17</sup> Cana' bë Jesús tacuenda su di'idza' cabë' una profeta Isaías dza na'te caora udixogue'në' ca una Diuzi caniga:

<sup>18</sup> Ben' niga ben' rue dyin lao laza', ben' ulioga', nedyë'ë-da'në' redaohueda' cabë' ruenë'.

Udzi'a Bichi Be quia' lu'u guicho laxta'onë'.

Huaguixogue'në' yaca ben' nita' lao yedyi layu ca tali rchugubi'a quiejë'.

<sup>19</sup> Bihuenë' huenë, biinënë' snia, bihuenë' zëdi tu neza.

<sup>20</sup> Xela'adyi'në' ben' raca bayëchi' quie, yeyëchi'la'adyi'në' ben' re'en usan xquia quie.

Cana' huenë' hasta que idyinnë' inabë'në' huenë' tali lao yedyi layu.

<sup>21</sup> Sudyi'ilë yaca ben' nita' lao yedyi layu lënë'.

Cana' udixogue' Isaías tanun quie Diuzi dza na'.

*Udaojë' Jesús xquia najë' yu'unë' taxi'ibi'*

*(Mr. 3.19-30; Lc. 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Na'ra uquië'jë' tu ben' laochula, ben' birnë, lao Jesús. Ben' na' uyu'u taxi'ibi' lu'u laxta'onë'. Beyue Jesús lënë', belë'ënë', benënë'. <sup>23</sup> Na' bebane ja ben' zë unajë' rëbijë' laguedyijë':

—¿Quele ben' niga ži'i David, ben' use'ela' Diuzi?

<sup>24</sup> Na' cati be yaca ben' partido fariseo cabë' una ja benë', na'ra unajë' rëbijë' lëjë':

—Yela' huaca quie Beelzebú xan' taxi'ibi' rbio ben' niga yaca taxi'ibi' yu'u laxta'o benë'.

<sup>25</sup> Na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë'. Quie lena' unë' rëbinë' lëjë':

—Chi zu tu gobierno nacajë' zë cue' rdilalëjë' laguedy-ijë', na'ra bisibë'jël zidza. Lëscan' nu yedyi, o nu familia, chi rdilalëjë' laguedyijë', huadzatzajë', bira tzu'ujë' tzaže.

<sup>26</sup> Cana' nacarën quie Satanás. Chi Satanás rbionan yaca taxi'ibi' quienan, chi rdilalënan laguedyinan, bisuenan inabë'nan zidza. <sup>27</sup> Na' le'e nale rbioga' taxi'ibi' yu'u laxta'o benë' tanun quie yela' huaca quie Beelzebú. Na'ra nia' le'e chi nacan cana', ¿nuži ru'e yela' huaca quie ja ben' quiele rbiojë' taxi'ibi'? Na'zi rulu'en quiele nequixile cabë' nale. <sup>28</sup> Në'ëdi' rbioga' yaca taxi'ibi' conlë yela' huaca quie Bichi Be quie Diuzi. Lena' rulu'en abdyin yela' huaca quie Diuzi laole, pero birezaquele abdyinnan.

<sup>29</sup> Bisaque' tzu'u benë' žan yu'u quie tu ben' tzutzu huala ta si'në' ta de quienë' chi biuquionë' lënë'. Chi uquionë' lënë', na'ra huzaque' si'në' ta de quienë'. Cana' rua' quie xan' taxi'ibi', ruquioga'nan tacuenda bira inabë'nan.

<sup>30</sup> Nu ben' bizëlë në'ëdi' tzaže, naca quienë' ca quie ben' rudie në'ëdi'. Nu ben' biracalë në'ëdi' rua' dyin quie Diuzi, naca quienë' ca quie ben' rchugu dyin quia'.

<sup>31</sup> Tana' lena' rnia' le'e, zu Diuzi dispuesto si'ženë' yugulu xquia quie ja benë', yugulu di'idza' mala rnëjë', pero chi rna ja benë': “Dyin quie taxi'ibi'” na' dyin quie Bichi Be quie Diuzi na', chi cana' rutasi runiojë' lëbë', bide yela' huazi'že quiejë' lao Diuzi. <sup>32</sup> Nutezi ben' rnë condre në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', zu Diuzi dispuesto yezi'ženë' dula' xquia quiejë'. Pero nu ben' rnë:



“Dyin quie taxi'ibi!” na' dyin quie Bichi Be quie Diuzi na', biyezi'že Diuzi dula' xquia de quiejë' dan' unajë' cana'. Tuzioli huanao dula' xquia quiejë' lëjë'.

*Unë Jesús quie ben' mala len quie ben' dya'a*

*(Lc. 6.43-45)*

<sup>33</sup> Na' una Jesús:

—Nu yaga dya'a rbian tažixi dya'a, pero nu yaga mala birbian tažixi dya'a. Según cabë' naca tažixi dyia yaga, lena' rlu'en chi yaga dya'a, chi yaga mala. Ca nu yaga rbian tažixi dya'a, cana' nacarën quia' como dan' rua' dyin dya'a racalia' benë'. Lena' ruquixile inale dyin quie taxi'ibi' rua'. Birue taxi'ibi' tadya'a. <sup>34</sup> ¡Ben' mala gula nacale! Bisaque' inale tadya'a como dan' binacale ben' dya'a. Ca naca di'idza' yu'u ru'ale, cana' nacan ta yu'u lu'u guicho laxta'ole. <sup>35</sup> Ben' dya'a rnajë' tadya'a, dan' yu'u tadya'a lu'u guicho laxta'ojë'. Pero le'e rnale tamala, dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole. <sup>36</sup> Na'ra rnia' le'e, yugulu di'idza' mala rnë ja benë', huezaca'laon lao Diuzi. <sup>37</sup> Según bi naque di'idza' rnële dza rdale lao yedyi layu, huachugobë'cazi Diuzi quiele, chi de dula' xquia quiele, chi bide dula' xquia quiele.

*Ben' malaja unabajë' ta hue Jesús tu milagro*

*(Mr. 8.12; Lc. 11.29-32)*

<sup>38</sup> Na'ra yaca ben' partido fariseo len yaca ben' rusëdi ley quie Moisés, unajë' rëbijë' Jesús:

—Maestro, re'enndo' ilë'ëndo' huelo' tu milagro tacuenda inezindo' chi naco' ben' use'ela' Diuzi.

<sup>39</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Yaca ben' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ohue, ben' rudyiga Diuzi tzala'la, re'entejë' ilë'ëjë' tu milagro ta gaca seña ta inezijë' chi tali use'ela' Diuzi në'edi'. Pero tuzi milagro ilë'ëjë', hualë'ëjë' ca milagro bë Diuzi dza uda

profeta Jonás lao yedyi layu. <sup>40</sup> Ca guca quie Jonás dza na', uyu'uně' lu'u lě'ě tu bela že tzona dza len tzona yela, cana' gacarě quia' ně'ědi', ben' naca bichi yugulu beně'. Huayu'a lu'u yu tzona dza len tzona yela. <sup>41</sup> Na'ra rnia' le'e, huezuli yaca ben' yedyi Nínive gaojě' le'e xquia dza gaca juicio como dan' lějě' sí, ptza'jě' pensari quiejě' caora udixogue' Jonás lějě' di'idza' quie Diuzi dza na'. Pero le'e, biruzėnagale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca Jonás. <sup>42</sup> Lěscana' huezuli reina quie yaca yedyi nebaba Arabia gaohuě' le'e xquia dza gaca juicio como dan' lěbě' sí, uza'ně' yedyi quieně' zioně' zitu' gula ta uzėnaguě' ca di'idza' uně rey Salomón, ben' rioñe'e. Pero le'e, biruzėnagale quia' ba'ala'cazi nacara' ben' žera ca rey Salomón.

*Uně Jesús quie tu taxi'ibi' rero redyin guicho laxta'o beně'  
(Lc. 11.24-26)*

<sup>43</sup> Na' una Jesús:

—Cati rero bala ja taxi'ibi' lu'u guicho laxta'o ja beně', rdana ga naca bidyi rguilona ga suna. Caora biredzelenena ga suna, na'ra rněna: <sup>44</sup> “Hueya'a ga beza'a.” Cati abedyinnan beyu'unan lu'u laxta'o ben' na' tatula gan' bronan, caora na' rlě'ěna naca ben' na' ca quie tu yu'u dachi neluba dyě'ědi. <sup>45</sup> Na'ra uyonan yexi'nan igadyi lague dyin ta nacara mala ca lěna. Cana' yu'ujan yugujan lu'u laxta'o ben' na'. Cana' racatera mala quieně' quele cati yu'un tuzin lu'u laxta'oně'. Cana' gacarě quiele nun quie dan' yu'u tamala lu'u guicho laxta'ole.

*Bdyin žna' Jesús lěně' bi' bichině' gan' zěně' rusėdině' beně'  
(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)*

<sup>46</sup> Na' neru'elě Jesús beně' di'idza' cati bdyin žnělě lěně' yaca bi' bichině'. Bega'njě' lali'a reguilojě' lěbě' ta

hue'lějě' lěbē' di'idza'. <sup>47</sup> Na'ra uně tu ben' zělě Jesús rěbině' Jesús:

—Babla' žnao' len ja bi' bicho'. Nita'jě' lali'a, re'enjě' hue'lějě' luě' di'idza'.

<sup>48</sup> Na' una Jesús rěbině' ben' udixogue' lěbē' cati bdyin žně'ě:

—Babla' žna'a len ja bi' bicha'. Pero nia' le'e, nita'rě ben' naca ca quie žna'a, len ben' naca ca quie bi' bicha' niga.

<sup>49</sup> Na' blu'e Jesús gan' zě ja ben' quieně' uně' rěbině' ben' na':

—Ja ben' rale quia', nacajě' ca quie žna'a, ca quie bi' bicha'. <sup>50</sup> Con nutezi ben' rue quie xti'idza' Xuza', ben' zu guibá, lělějě' nacajě' ca quie bi'bicha', ca quie bi' zana', ca quie žna'a.

## 13

### *Uně Jesús tu di'idza' quie ben' bě guza*

*(Mr. 4.1-9; Lc. 8.4-8)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza na' uza' Jesús žan yu'u uyoguě' yeque'ně' ru'a nisa lagun. <sup>2</sup> Na' como dan' begu'udi' ben' zě gan' re'ně', uyu'uně' lu'u barco ure'ně'. Na' bega'n ja beně' ru'a nisa lagun. <sup>3</sup> Na'ra conlě di'idza' ta nacan irupa iyunala uně Jesús psědině' leyaquě' cani:

—Uyo tu be'mbyu guza trigo. <sup>4</sup> Na' ca ruejě' quie trigo, tu ruziozijě'n layu. Na'ra bala bini trigo yeque'jan tu neza. Na' bdyin bguini aodaoba'n. <sup>5</sup> Ibalan yeque'jan lado yo ga bižubatica yu. Na' laolětejan dan' žuban yu lasi. <sup>6</sup> Cati bena oba, na' ubidyin dan' biyu'u luena zitu'. <sup>7</sup> Ibalan yeque'jan lado yěchi'. Na' bibě yěchi' lato gue'enin dyě'ědi. <sup>8</sup> Ibalan yeque'jan ga naca yu dya'a. Na' běj'an usecho dya'a quien. Balan udyian tu gayuhua žuba' quien. Ibalan udyian tzona galo žuba' quien. Ibalan udyian

galobechi žuba' quien. <sup>9</sup> Chi babele dyë'ëdi', ulezënaga can' rnia' na'.

*Una Jesús ga huen dyin di'idza' rusëdinë' benë'*

*(Mr. 4.10-12; Lc. 8.9-10)*

<sup>10</sup> Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' unabajë' lëbë':  
—¿Bixquien' puro di'idza' ta nacan irupa iyunala rusëdio' benë'?

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ruzioñe'e Diuzi le'e bi re'en ina di'idza' rguixogue'n quie yela' rnabë' quie Diuzi. Pero yaca ben' binaca ben' quia', biuzioñe'e Diuzi lëjë'. <sup>12</sup> Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', huacalë Diuzi lëbë' ta tzioñe'enë' dyë'ëdi. Pero nu ben' biruzënaga cabë' rnia', huala'adyi'jë' cabë' tadao' abejë'. <sup>13</sup> Tana' lena' rguixogui'a benë' conlë yaca di'idza' ta nacan irupa iyunala, como dan' ba'ala'cazi rlë'ëjë' cabë' rua', ruezijë' ca ben' birlë'ë, ba'ala'cazi rejë' cabë' rnia', ruezijë' ca ben' bire. <sup>14</sup> Cana' naca quiejë' cabë' una profeta Isaías dza na' unë':

Ruzënegajë' dyë'ëdi, pero birioñe'ejë'.

Rlë'ëjë' dyë'ëdi, pero biracabë'jë'.

<sup>15</sup> Cana' ruejë' dan' yu'u tazidi lu'u guicho laxta'ojë'.

Ruezijë' ca ben' bire, ruezijë' ca ben' netzudi' laohue.

Bire'enjë' ilë'ëjë', nica re'enjë' guejë'.

Bire'enjë' tzioñe'ejë', nica re'enjë' guidajë' ta inaojë'

xneza Diuzi yela' na' yezi'ženë' dula' xquia quiejë'.

Cana' una Isaías dza na'.

<sup>16</sup> Pero le'e sí, raca tahuen gula quiele dan' tali re'enle ilë'ële ca rue Diuzi, tali re'enle guele ca rna Diuzi. <sup>17</sup> Tali ca rnia' le'e, ben' zë, ben' unita' dza na', gu'unjë' ilë'ëjë' cabë' ta rlë'ële, gu'unjë' guejë' cabë' ta rele, pero biužaque'.

*Udixogue' Jesús ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza*

*(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)*

<sup>18</sup> Na' una Jesús:

—Uzënağale ta inia' le'e ca bi re'en inë di'idza' quie ben' bë guza. <sup>19</sup> Nu ben' ruzënaga ca naca yela' rnaë' quie Diuzi, pero biralejë' bihue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, hue xan' taxi'ibi' ta gala'adyi'jë' cabë' bejë'. Cana' raca quiejë' ca quie bini trigo yeque'jan tu neza. <sup>20</sup> Lëscan' nu ben' redaohue ruzënaga xti'idza' Diuzi, <sup>21</sup> pero bihue quieyaquë'n zidza, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque' lado yo ga bižubatica yu biyu'u luena zitu'. Cati raca zëdi quiejë', cati rusaca benë' lëjë' bizinaquezi tanun quie dan' rue quieyaquë' xti'idza' Diuzi, na'ra rusanjën, bira rue quieyaquë'n. <sup>22</sup> Lëscan' nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, pero rdëbijë' bi raca quiejë' lao yedyi layu, rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque'n lado yëchi'. Dan' rdëbijë' bi raca quiejë' rza'la'adyi'jë' yela' uña'a, quie lena' biru'en lato huejë' dyin quie Diuzi. <sup>23</sup> Pero nu ben' ruzënaga xti'idza' Diuzi, na' ralejën hue quieyaquë'n, naca quiejë' ca quie bini trigo yeque'n yu dya'a bë'n usecho. Balan rbian tu gayuhua žuba'. Ibalan rbian tzona galo žuba'. Ibalan rbian galobechi žuba'. Cana' nacajë' ca quie bini trigo. Cana' gacarajë' mazara ben' nao xneza Diuzi.

*Unë Jesús tu di'idza' quie guixi' mala len quie trigo*

<sup>24</sup> Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:

—Rnia' le'e naca yela' rnaë' quie Diuzi ca quie tu ben' guza bini trigo layela quie. <sup>25</sup> Pero du rëla caora rasinë', uyo tu bi' rudie lëbë' guzanë' bini quie guixi' mala lado trigo layela quië'. Na' beza'në' zeyoguë' žan yu'u. <sup>26</sup> Na'ra gu'uni guixi' mala lëbi len trigo. <sup>27</sup> Na' uyo ja mozo quienë' yetixogue'jë' lëbë', najë' rëbijë' lëbë': “Señor, baguzando' puro bini trigo layela quio', ¿ga za' guixi' mala den lado trigo quio'?” <sup>28</sup> Na' una xa'një' rëbinë' lëjë': “Tu ben' rudie në'ëdi' bë cana'.” Na' una mozo

quienë' rëbijë' lëbë': “¿Re'lenlo' tziondo' tzeguelondo' guixi' mala?” <sup>29</sup> Pero unë xan' mozo rëbinë' lëjë': “Bihuele cana', dan' hualorële trigo chan' na' galole guixi' mala. <sup>30</sup> Ulesannan gue'enigaran lëbi. Cati yezi'a usecho quie trigo, cana' hua' mandado zagalo mozo quia' guixi' mala uquiojë'n manojo ibidyin tzeina. Na'tera yezi'jë' trigo yezi'tza'ojë'n žan litya'.”

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu bini mostaza*

*(Mr. 4.30-32; Lc. 13.18-19)*

<sup>31</sup> Na'ra udixogue' Jesús itu di'idza', unë' rëbinë' lëjë' cani:

—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie tu bini mostaza ta guza be'mbyu layela quië'. <sup>32</sup> Tali naca bini mostaza tadao' bicu' ca yaca los demás ja bini. Pero cati re'enin racan tu yaga že, caora na' rdyin bguini rueba' lityiba' lao taca'n.

*Unë Jesús tu di'idza' quie lë'ëti' levadura*

*(Lc. 13.20-21)*

<sup>33</sup> Lëscan' udixogue' Jesús itu ejemplo, unë' rëbinë' lëjë' cani:

—Naca yela' rnabë' quie Diuzi ca quie lë'ëti' levadura. Rutupe nigula levadura len tzona medida yëzo trigo ta tzu'un duže cuba, na' chëžin. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

*Con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'*

*(Mr. 4.33-34)*

<sup>34</sup> Na' con puro di'idza' ta nacan irupa iyunala udixogue' Jesús ja benë'. Biudixogue'në' lëjë' con di'idza' binaca di'idza' ta nacan irupa iyunala. <sup>35</sup> Cana' bënë' tacuenda uzu di'idza' ca di'idza' udixogue' profeta Isaías cabë' rnën lë'ë guichi la'iya cani: Huaguixogue'në' ja benë' zë di'idza' ta nacan irupa iyunala.

Huanënë' tu ta bineye ja benë' desde dza cati udixu Diuzi yedyi layu.

*Udixogue' Jesús cabë' re'en inë di'idza' quie guixi' mala ulë lado trigo*

<sup>36</sup> Na' gudyi Jesús ja benë':

—Abeyudyi di'idza'.

Na' bedzatzajë' beza'rë Jesús beyu'unë' žan yu'u. Caora na' bebiga' ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':

—Re'enndo' huu' cule yexi'idzo' nëto' quie di'idza' rnën quie guixi' mala ulë lado trigo.

<sup>37</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Në'ëdi' naca' bichi yugulu benë', naca quia' ca quie ben' raza bini trigo. <sup>38</sup> Na' dyilayu ni naca quien ca quie layela ga raza' bini trigo. Na' yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, naca quiejë' ca quie bini trigo. Na' ben' rue cabë' re'en xan' taxi'ibi', naca quiejë' ca quie guixi' mala. <sup>39</sup> Na' xan' taxi'ibi' naca quien ca quie ben' guza guixi' mala. Bë' rezi'a usecho, lena' rnën quie dza cati iyudyi dyilayu. Na' yaca ángel nacajë' ca quie mozo quia' rezi'jë' usecho. <sup>40</sup> Cabë' hue ja mozo uzejjë' guixi' mala, cana' gaca quie ben' rue cabë' re'en taxi'ibi' bë' iyudyi dyilayu. <sup>41</sup> Në'ëdi', bichi yugulu benë', huase'ela' yaca ángel quia' tzexi'jë' yugulu ben' rudze'yela laguedyi, len yugulute yaca los demás ben' napa dula' xquia. <sup>42</sup> Na' udze'jë' lëjë' lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlanjë' gaojë' leijë'. <sup>43</sup> Pero yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi, huata' xni' quiejë' ca tu rna' xni' oba. Cana' gaca quiejë' zujë' ga rnabë' Xuziuro Diuzi tuzioli. Ulehue pensari cabë' nia' le'e, dan' ruen zi tziõe'ele.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu tatzao' negachi'*

<sup>44</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu tatzao' zaca'n za'ala' gula ta negachi' lu'u yu. Na' caora bedzele tu be'mbyu len, becachi'në'n tatula lu'u yu ga bedzelenë'n. Na'ra redaohuetzeguenë' tzione' tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' layu na' ga bedzelenë' tu tatzao'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu perla zaca'n za'ala' gula*

<sup>45</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie tu ben' re'en ga'o tu perla zaca'n za'ala' gula. <sup>46</sup> Caora abdzelenë' perla na', na'ra tzione' tzegueti'në' yugulu ta de quienë' ta yeya'ohuë' perla na'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie du yëxo*

<sup>47</sup> Na' una Jesús:

—Yela' rnabë' quie Diuzi nacan ca quie du yëxo rudze' benë' lu'u nisadao' ga tzu'u yugu cue' bela. <sup>48</sup> Caora abedza' bela du yëxo, na'ra rebiojë'n ru'a yu bidyi. Na' rbe'jë' rsërejë' bia dya'a, redze'jë'ba' lu'u ga'. Na' reru'un-jë' tzala'la bia binaca dya'a. <sup>49</sup> Cana' gaca cati iyudyi quie dyilayu. Huayo ja ángel ta tzesëryaquë' ben' mala len ben' dya'a. <sup>50</sup> Na' huaru'unyaquë' yaca ben' mala lu'u gui' gabila cuedyiya'jë'. Tanto rei rlajë' gaojë' leijë'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu tagula len tu tacubi*

<sup>51</sup> Na'ra unaba Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Baoyoñe'ele yugulu cabë' ta aonia' le'e?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Aja' Señor, aoyoñe'endo' yugun.

<sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tahuen na' aoyoñe'ele, dan' nu ben' rsëdi guichi la'iya quie Diuzi, na' rioñe'enë' cabë' nan, naca quienë' ca quie ben' xan' yu'u, ben' gabi rdziogue quie. Aoži'në' tagula ta pca'n xuzinë' quienë'. Lëscan' bënë' gan tazëra tacubi. Tana' lena' bibi rdzioguenë' žan yu'u quienë'.



*Cabë' bë Jesús cati bedyinnë' yedyi quienë' Nazaret*

*(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)*

<sup>53</sup> Cati beyudyi bë'lë Jesús leyaquë' di'idza', na' bezë'ë zeyoguë'. <sup>54</sup> Na' bedyinnë' yedyi quië', uzulaohuë' rusëdië' ja benë' lu'u idao' sinagoga. Na'ra beban ja benë' rëbijë':

—¿Ga uyo ben' niga huesëdi como rioñe'enë' ta zë? ¿Cómo raquë' rue milagro? <sup>55</sup> Na' ži'i carpintero naquë'. Žnë'ë naca María. Naca bichinë' Santiago, len José, len Simón, len Judas. <sup>56</sup> Lëscana'rë bi' zannë', nita'jabi' ladoro niga. ¿Ga psëdinë' cabë' dan' rnënë' ra'o? —Cana' unajë' quie Jesús.

<sup>57</sup> Pero bibëjë' lëbë' casa cabë' unë'. Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Con gatezi tzio ben' rguixogue' di'idza' quie Diuzi, nita' ben' hue lëbë' casa. Pero ben' lao yedyi quië' len ben' naca familia quië', bihuejë' lëbë' casa. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>58</sup> Tana' lena', bibë Jesús zë milagro gan', dan' bibëjë' casa quienë'.

## 14

*Cabë' guca cati bëtijë' Juan bautista*

*(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)*

<sup>1</sup> Na'ra guca dza na' naca Herodes gobernador, ben' r nabë' estado Galilea. Na' udixogue' yaca benë' Herodes cabë' rue Jesús. <sup>2</sup> Na'ra una Herodes rëbinë' lagueidyinë':

—Ben' rue cana' naquë' Juan bautista. Bebannë' bezë'ë ga yu'u ja ben' huati. Tana' de fuerza quië' ruenë' milagro.

<sup>3</sup> Na' aoži' Herodes žgula bichinë' Felipe. Lënigula na' laohuë' Herodías. Na' tanun quie Herodías bë Herodes mandado bëxuyaquë' Juan, bdze'jë' lëbë' lu'u dyiguiba,

pquiojé' lëbë' caden. <sup>4</sup> Cana' bë Herodes como dan' una Juan gudyinë' lëbë':

—Bireya'ala' huela'onë' ca nigula quio'.

<sup>5</sup> Na' gu'un Herodes gutinë' Juan, pero bdzebinë' ja benë' dan' rlë'ëjé' Juan ben' rnë lao laza Diuzi. <sup>6</sup> Na' cati uzu dza lani quie Herodes, uyo ži'i nigula Herodías ta bya'abi' lao ja ben' yu'u ja ga raca lani. Lega yaxe Herodes cabë' bëbi'. <sup>7</sup> Tanto yaxenë' cabë' bëbi' unë' rëbinë' lëbi':

—Con bitezi ta inabo' në'ëdi', naguncaza'n, ruguntia' Diuzi.

<sup>8</sup> Na'ra como dan' abega'n'lëbi' žna'bi' di'idza' cabë' inababi' lëbë', na'ra unabi' rëbibi' Herodes:

—Re'enda' gunlo' në'ëdi' guicho Juan bautista dyian tu lu'u plato.

<sup>9</sup> Cati be rey Herodes cabë' una nigula dao', guquenë' bayëchi'. Pero bënë' mandado huejé' cabë' unababi' lëbë', como dan' cana' abgunnë' Diuzi, babe ben' yu'uja lani ca di'idza' bë'llënë' nigula dao'. <sup>10</sup> Na'ra bënë' mandado yechugojé' luba' Juan ga yu'unë' lu'u dyiguiba. <sup>11</sup> Na' yechugojé'n yesanjé' guicho Juan dyian lu'u plato. Bezi' nigula dao' len, beyu'ebi'n žna'bi'.

<sup>12</sup> Na' bdyin ben' quie Juan bezi'jé' cuerpo quienë' ta pcachi'jé'n. Ude na', uyojé' yetixogue'jé' Jesús.

*Bgao Jesús ga'yo' mila benë'*

*(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>13</sup> Na' cati unezi Jesús cabë' guca quie Juan, na'ra uzë'ë zioquë' cuinzë' lu'u barco bdyinnë' ru'a lagun ga bizu ja benë'. Pero cati unezi ja benë' gan' zio Jesús, na' uza'jé' ziojé' ru'a yu bidyi yetilajé' lëbë'. <sup>14</sup> Cati bero Jesús lu'u barco, blë'ënë' nita' ja ben' zë rbezajé' lëbë'. Na' beyëchi'la'adyi'në' lëjé', beyuenë' ja ben' raca žhue' nu'ajé'. <sup>15</sup> Como dan' barala, na' uyo ja ben' quie Jesús yeguëdyijé' lëbë':

—Baodze! na'a. Gabi yu'u dyia niga. Na' gudyijë' yeyojë' ja yedyi re' ga'ala' ta ga'ojë' ta gaojë'.

<sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biruen zi yeyojë'. Ulehue'jë' ta gaojë'.

<sup>17</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Ga'yo'zi yëta xtila len chopazi bela de. Gabira bide.

<sup>18</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Uleguncaran niga.

<sup>19</sup> Na'ra bë Jesús mandado cue' ja benë' lao guiži. Na' aoži'në' ga'yo' yëta xtila len chopa bela. Na' bëxunë'n unë'ë guibá rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bžužunë' yëta xtila, bë'në'n ja ben' quienë', udisijë'n bë'jë'n benë'.

<sup>20</sup> Yugulujë' udaojë' belojë' dyë'ëdi. Beyudyi bedaojë', bedza' chipchopa ga' naga ta yožo bega'n. <sup>21</sup> Ga'yo' mila be'mbyu udaoja, apartela ja nigula len ja xcuidi'.

*Uza' Jesús lao nisa*

*(Mr. 6.45-52; Jn. 6.16-21)*

<sup>22</sup> Na'ra bë Jesús mandado tzu'u ja ben' quienë' lu'u barco ta cuialaojë' lëbë' tziojë' itzala' lagun. Na' bega'n Jesús ta yese'elë' ja benë' yeyojë' žan yu'u quiejë'. <sup>23</sup> Bë' beyudyi bese'elë' ja benë' žan yu'u quiejë', na'ra zio Jesús urënë' lao ya'a tzegue'lënë' Diuzi di'idza' cuinzinë'. Cati uxin, nezu Jesús na' cuinzinë'. <sup>24</sup> Na' nezu Jesús lao ya'a cati abdyin barco gatzo lagun. Na'ra uzulao rda be bedun', bda'n nisa lë'ë barco, redyigan len guzu xcu'udzula, biru'en lato tenan. <sup>25</sup> Na' du balara rza' Jesús lao nisa ubiguë' ga'ala' ga re'jë' lu'u barco. <sup>26</sup> Cati blë'ë ja ben' quienë' lëbë' rza'në' lao nisa, na'ra bdzebijë' uredyia'jë' unëjë':

—¡Ludza' ben' huati rza' na'!

<sup>27</sup> Na' unë Jesús rëbinë' lëjë':

—¡Në'ëdi' Jesús! ¡Bidzebile!

<sup>28</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, chi luë' na', ben lato sa' lao nisa guida' gan' zao'!

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Uda, chi'.

Na' uyëzi Pedro lao barco uzulaohuë' rza'në' lao nisa ta idyinnë' ga zë Jesús. <sup>30</sup> Caora gucabë' Pedro rda be bedun' fuerte gula, na' bdzebinë' uzulaohuë' bëtoguë' lu'u nisa. Lena' uredyia'në' rëbinë' Jesús:

—Psela në'ëdi', Señor.

<sup>31</sup> Na'ra labëxute Jesús në'ë rëbinë' lënë':

—¿Biži ledao'zi zudyi'ilëlo' në'ëdi'! ¿Bixquien' rdzebo'?

<sup>32</sup> Cati beyu'ujë' lu'u barco, na' uleza be. <sup>33</sup> Na'ra yaca ben' yu'u lu'u barco, uditzužibijë' lao Jesús rëbijë' lëbë':

—Luë' sí, tali naco' ži'i Diuzi.

*Beyue Jesús ben' raca žhue', ja ben' quie yu nebaba Genesaret*

*(Mr. 6.53-56)*

<sup>34</sup> Na' udejë' lao lagun bdyinjë' itzala' lagun ga nebaba Genesaret. <sup>35</sup> Caora bezaque ja ben' nita' na' Jesús na', na'ra use'ela'jë' di'idza' lao yugulu ben' yedyi nita'ja na'. Na' nu'ajë' ben' raca žhue' bdyinjë' ga zë Jesús. <sup>36</sup> Na' unabajë' chi bihue'në' lato guxujë' siquiera diba zu ni'a žabë'. Na' yugulu ja ben' bëxuja len, beyacajë'.

## 15

*Unë Jesús quie ta nuen benë' badza' lao Diuzi*

*(Mr. 7.1-23)*

<sup>1</sup> Na'ra uza' bala ben' partido fariseo len bala ben' rusëdi ley quie Moisés, uza'jë' ciudad Jerusalén bdyinjë' ga zu Jesús. Na' ubiga'jë' rëbijë' lëbë':

<sup>2</sup> —¿Bixquien' birue ja ben' quio' cabë' naca costum-bre quie xuzixta'oro? Birguibijë' na'ajë' cati zagaojë' tacuenda ilë'ë Diuzi lëjë' nacajë' yëri.

<sup>3</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bixquien' reru'unle tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi? <sup>4</sup> Dza tiempote una Diuzi: “Gapala'nle xuzi žna'le.” Lëscan' una Diuzi: “Nu ben' rnaya' quie xuzi žnë'ë, reya'ala' gatinë'.” <sup>5</sup> Pero le'e rnale ru'en lato ina benë' yëbijë' xuzi žna'jë': “Bibi de guna' le'e, dan' yugulu ta de quia' babi'a Diuzi gacan gun quienë'.” <sup>6</sup> Le'e rnale chi yëbiro xuzi žna'ro cana', bira nacan cuenda quiero gacalëro xuzi žna'ro. Cana' rudyigale tzala'la cabë' mandado bë Diuzi huero, na' nenaole costumbre ruele ta biuna Diuzi. <sup>7</sup> ¡Le'e ben'rnë di'idza' de ladzazi! Dyë'ëdi udixogue' ben' profeta Isaías cabë' raca quiele caora bzunë' di'idza' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga:

<sup>8</sup> Lëben' niga rionela'adyi'jë' Diuzi de di'idza'zi, biri-onela'adyi'jë' në'ëdi' du guicho du la'adyi'jë'.

<sup>9</sup> Bibi sirve gapala'një' Diuzi.

Ta racazi la'adyi'jë' rusëdijë' benë', yë' rzi'jë' rnajë' cana' una Diuzi.

<sup>10</sup> Na'ra guži Jesús ja benë' rëbinë' lëjë':

—Ulezëcara nagale ta tzioñe'ele: <sup>11</sup> Ca ta tzu'u lu'u ru'a benë' gaojë', binacajë' badza' lao Diuzi. Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajë', lena' nuen benë' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>12</sup> Na'ra ubiga' ja ben' quie Jesús ga zënë' rëbijë' lëbë':

—¿Bigucabë'lo' bdza' ja ben' partido fariseo cabë' unao' bachi?

<sup>13</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Nacajë' ca quie guixi' mala. Na' biži puro bini dya'a raza Xuza' Diuzi zu guibá. Yugulu ta biguza Xuza' Diuzi, huadolon len luanan. <sup>14</sup> Ulesan quiejë'. Nacajë' ca quie ben' laochula, ben' tzehua'a itu ben' laochula.

Chi tzehua'a tu ben' laochula itu ben' laochula tu neza, rupatejē' iguinujē' lu'u yēro.

<sup>15</sup> Na' una Pedro rēbinē' Jesús:

—Yexi'idzo' nēto' bi re'en ina di'idza' baonao'.

<sup>16</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—¿Lente le'e biuyoñe'erēle? <sup>17</sup> ¿Binezile yugu ta rao benē' zion lu'u lē'ējē', te na' yeguichijē'n binuen lējē' badza' lao Diuzi? <sup>18</sup> Pero di'idza' mala rero lu'u ru'ajē', len ulēn laxta'ojē'. Lena' nuen lējē' badza' lao Diuzi. <sup>19</sup> Cati rero pensari mala lu'u laxta'ojē', caora na' rutijē' laguedyijē', rdalējē' nigula quie ben' tula, rdalējē' nigula cuidi', rbanjē' quie laguedyijē', rzi'jē' yē' laguedyijē', ru'ejē' di'idza' bižo. <sup>20</sup> Chi ruejē' cana', nacajē' badza' lao Diuzi. Pero chi raojē' du bineyēri na'ajē', lena' binuen lējē' badza' lao Diuzi. —Cana' una Jesús rēbinē' lējē'.

*Tu nigula binaca ben' Israel gulenē' quie Jesús*

*(Mr. 7.24-30)*

<sup>21</sup> Na' uza' Jesús zioguē'. Na' ga bdyinnē' nacan ga'ala' ga re' ciudad Tiro len ciudad Sidón. <sup>22</sup> Na' uza' tu nigula Cananea, ben' nita' ciudad na', zioguē' bdyinnē' ga zu Jesús. Rbedyia'nē' unē' rulidzanē' Jesús:

—Señor, ži'i rey David luē', beyēchi'la'adyi' nē'ēdi'. Yu'u taxi'ibi' lu'u laxta'o ži'ina' nigula. Lega ruluquen lēbi'.

<sup>23</sup> Pero ni tu di'idza' biunē Jesús. Na' ubiga' ja ben' quiē unajē' rēbijē' lēbē':

—Ulaolo' nigula ni, dan' za'nē' zenaonē' ra'o, rbedyia'nē'.

<sup>24</sup> Na' una Jesús rēbinē' lēbē':

—Lao ja ben' Israelzi aose'ela' Diuzi nē'ēdi'. Nacajē' ca quie beco' ži'ila' aoniti tu neza.

<sup>25</sup> Na' ubiga' nigula ga zē Jesús, uditzunē' žibinē' laohuē' unē' rēbinē' lēbē':

—Señor, gualë në'ëdi'.

<sup>26</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—Bireya'ala' si'ro yela' huao ta rega'n rao yaca xcuidi', tzechu'unron ta gao yaca beco' dao'.

<sup>27</sup> Pero na' una nigula na' rëbinë' Jesús:

—Sí, Señor, pero lente yaca beco' dao' raoyacaba' yaca pedazo rguino layu ga rao yaca xcuidi'.

<sup>28</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Zana', dan' rzudyi'ilëlo' në'ëdi' dyë'ëdi gula, huacan cabë' re'enlo'. —Cana' una Jesús rëbinë' lëbë'.

Na'ra lëhora na'tezi, beyaca ži'inë' dya'a.

*Beyue Jesús ja ben' zë, ben' raza mala quieja*

<sup>29</sup> Na' uza' Jesús zioguë' udenë' ru'a lagun quie Galilea, bdyinnë' urënë' ure'në' tu lao ya'a. <sup>30</sup> Na' bdyin ja ben' zë ga zë Jesús. Nu'ajë' nu ben' ži, len ben' laochula, len ben' biraca rnë, len ben' neseco në'ë, len ben' neseco ni'e. Nu'ajë' zë ben' raza žhue'. Na' udixojë' lëjë' laohué', beyuenë' lëjë'. <sup>31</sup> Cana' beban ja benë' cati blë'ëjë' cabë' bë Jesús quie ben' naca mala quie. Blë'ëjë' benë ben' biraca inë, blë'ëjë' abelë'ë ben' laochula. Na'ra unajë' rëbijë' laguedyijë': “Naca Diuzi quie ben' Israel ben' že.” Cana' unajë'.

*Bgao Jesús tapa mila benë'*

*(Mr. 8.1-10)*

<sup>32</sup> Na' guži Jesús yaca ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Reyëchi'la'adya' yaca ben' niga, dan' baguca tzona dza zulëjë' në'ëdi' niga, abeya ta gaojë'. Bireya'ala' yese'ela'jë' žan yu'u quiejë', dan' binegaojë' usu'unan lëjë' tu neza.

<sup>33</sup> Na' una ja ben' quienë' rëbijë' lëbë':

—Bíži huero idzeleru yela' huao ta gao ja ben' zë niga. Gabi yu'u dyia ni.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bala yëta xtila de quiele?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Gadyizin len tu chopazi bela dao'.

<sup>35</sup> Na' ra bë Jesús mandado cue' ja benë' layu. <sup>36</sup> Na' uži'në' bëxunë' gadyi yëta xtila len ja bela, unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo!”. Na'ra bžužunë'n bë'në'n ben' quië', udisijë'n bëljë'n yaca benë'. <sup>37</sup> Na' aodaojë' yugulujë' belojë'. Ude beyudyi na', bedza' gadyi chicuiti tayožo bega'n. <sup>38</sup> Na' aodao tapa mila be'mbyu, apartela nigula len xcuidi'. <sup>39</sup> Ude beyudyi udaojë', besë'ela' Jesús lëjë' žan yu'u quiejë'. Na' uyu'unë' lu'u barco uza'në' zionë' yu nebaba Magdala.

## 16

*Ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo gu'unjë' hue Jesús tu milagro ta ilë'ëjë'*

*(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)*

<sup>1</sup> Na'ra uyo ben' partido fariseo, len ben' partido saduceo yena'jë' Jesús ta huejë' trampa quienë' ta gaojë' lëbë' xquia chi bihue ca ta inabajë' huenë'. Cana' unabajë' huenë' tu milagro quie žan guibá ta ilë'ëjë'. <sup>2</sup> Pero na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Como dan' rna' žna guibá du zadze', na'ra inale: “Huen dya'a uxe.” <sup>3</sup> Lëscan' cati zë beo žna guibá du ziladao', na'ra inale: “Bihuen dya'a na'a.” Pero rnia' le'e, ben' tondo nacale. Banezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le chi huen dya'a, chi bihuen dya'a, du na'a, du uxe. Pero binezile bi ta ilë'ële ta yezaque'le bi raca lao yedyi layu dza quiele. <sup>4</sup> Yela' ben' mala quiele, yela' psanla'adyi' Diuzi quiele, rnable hua' milagro ilë'ële. Pero rnia' le'e, tuzi milagro ilë'ële, huelë'ële gaca quia' cabë' milagro guca quie ben' profeta Jonás.



Te beyudyi una Jesús cana', psannë' lëjë' uza'në' zioguë'.

*Bireya'ala' gacaro pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo*

*(Mr. 8.14-21)*

<sup>5</sup> Na' uza' Jesús lënë' yaca ben' quienë' ziojë' itzala' lagun. Na' agula'adyi' ja ben' quie Jesús hua'ajë' yëta xtila. <sup>6</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Cani rnia' le'e, gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo.

<sup>7</sup> Na' uzulao ja ben' quie Jesús rëbijë' laguedyijë':

—Quie dan' binu'aro yëta xtila unë' ra'o cana'.

<sup>8</sup> Caora na' gucabë' Jesús cabë' pensari racajë', na'ra unë' rëbinë' lëjë':

—¿Bixquien' rdëbile quie yëta xtila? ¿Binegalele dyë'ëdi quia! <sup>9</sup> ¿Binezioñe'ele cabë' naca quia'? ¿Agula'adyi'le cabë' bia' quie lao ga'yo' yëta xtila? ¿Bireza'la'adyi'le bala ga' naga ta yožo bega'n bezi'le? <sup>10</sup> ¿Lëzi bireza'la'adyi'le cabë' bia' quie gadyi yëta xtila bžožoga'n udao ja tapa mila ja benë'? ¿Bireza'la'adyi'le bala chicuiti ta yožo bega'n bezi'le? <sup>11</sup> ¿Bixquien' biuyoñe'ele quele quie yëta xtila unia' caora unia' le'e ta gapale cuidado quie levadura quie ben' partido fariseo len ben' partido saduceo?

<sup>12</sup> Na'ra uyoñe'ejë' biunë Jesús quie levadurazi ta rudze'jë' yëta xtila. Unërë Jesús quie pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo. Unë' reya'ala' gapajë' cuidado ta bigacajë' pensari ca pensari raca ja ben' partido fariseo len ja ben' partido saduceo.

*Unë Pedro naca Jesús Cristo, ben' use'ela' Diuzi*

*(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-20)*

<sup>13</sup> Cati bdyinlë Jesús yaca ben' quienë' yu nebaba Cesarea de Filipino, na'ra unë' rëbinë' ja ben' quië':

—¿Biži rna ja benë' naca' në'ëdi', bichi yugulu benë'?

<sup>14</sup> Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':

—Balajë' rnajë' naco' Juan bautista. Ibalajë' rnajë' naco' profeta Elías, o chi profeta Jeremías. Ibalajë' rnajë' naco' tu ben' profeta tula, ben' unita' dza na'la.

<sup>15</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Cabiži ina le'e naca' në'ëdi'?

<sup>16</sup> Na'ra una Simón Pedro rëbinë' lëbë':

—Luë' naco' Cristo, ži'i Diuzi, ben' neban tuzioli.

<sup>17</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Tahuen gula baonao', Simón, ži'i Jonás. Quele benë' bzioñe'enë' luë' cabë' naca' në'ëdi', dechan' Xuza' Diuzi zu guibá. <sup>18</sup> Në'ëdi' rnia' luë' naco' Pedro, ta inaro xti'idza'ro “yo”. Con cabë' unao' quia' unao' naca' ži'i Diuzi, cana' cuioga' yaca ben' gale quia', yaca ben' rue quie xti'idza'. Ba'ala'cazi chi yugulu taxi'ibi' huejan dila ta udyiagui'jan ja ben' rale quia', bisuejan huejan gan. <sup>19</sup> Guna' luë' yela' rnabë' quia' ta tzetixogue'lo' ja benë' bi huejë' ta tzu'ujë' ga rnabë' Diuzi. Con cabë' yëbo'jë' huejë', nacan zi huejë'n, na' huazu Diuzi puesto con ca inao'. Lëscan' con cabë' yëbo'jë' bihuejë', nacan zi bihuejë'n, na' lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inao'.

<sup>20</sup> Na' ra gudyi Jesús lëjë' ta biquixogue'jë' benë' de que lëbë' naquë' Cristo.

*Udixogue' Jesús cabë' gaca quie cati gatinë'*

*(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)*

<sup>21</sup> Na'ra uzulao Jesús ruxi'idze'në' yaca ben' quië' de que ruen zi yeyonë' ciudad Jerusalén. Ruxi'idze'në' lëjë' cabë' usaca yaca benë', len ja ben' rnabë', len ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés lëbë', na' gutijë' lëbë',

pero huebannë' lao tzona dza. <sup>22</sup> Na'ra uquië' Pedro Jesús tzala'la uzulaonë' rdilanë' Jesús rëbinë' lëbë':

—¡Bigue'en Diuzi gaca quio' cabë' nao', Señor! ¡Nica gacazi quio' luë' cana'!

<sup>23</sup> Na'ra uyëcho Jesús ta inë Pedro laohuë' rëbinë' lëbë':

—Bebiga' tzala'la, Satanás. Tazëdi gula ruelo' quia'. Biraco' pensari quie Diuzi. Pensari quie benë' yu'ulo'.

<sup>24</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':

—Chi nu ben' re'en inao në'ëdi', re'ennan bira inaoy-aquë' ca rna pensari quieyaquë'. Re'ennan bidzebiyaquë' naoyaquë' në'ëdi' yugu dza, ba'ala'cazi ruen žudyi guti benë' leyaquë'. <sup>25</sup> Nu ben' rdzebi inao në'ëdi', dan' rdzebinë' gatinë' tanun quia', bihue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. Pero nu ben' inao në'ëdi' birdzebinë' gatinë' tanun quia', hue' Diuzi lëbë' yela' neban tuzioli. <sup>26</sup> ¿Biži gan de quie nu benë' anaca quie lao yugulute ta de lao yedyi layu, chi bigata' yela' neban quië' tuzioli? ¿Ca gacala dumi re'ennan ta ga'o yaca benë' yela' naban tuzioli? <sup>27</sup> Naca' bichi yugulu benë'. Huaya'a, pero na' yeguida' tatula lao yedyi layu, zeyu'a yela' rnabë' quie Xuza'. Caora na' yeguidalia' yaca ángel quienë' ta ichugulia' quie ja benë', quižoga'jë' cabë' bëjë' dza udajë' lao dyilayu, chi bëjë' tahuen, chi bëjë' tamala. <sup>28</sup> Tali rnia' le'e, binegati bala le'e nita' niga len në'ëdi' tu binelë'ë inabi'a lao yedyi layu, në'ëdi' bichi yugulu benë'.

## 17

*Ca guca bë' betza' cuin Jesús zaca'lao lao yaca ben' quienë'  
(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)*

<sup>1</sup> Na'ra guca lao xopa dza, uquië' Jesús Pedro, len Santiago, len Juan bi' bichi Santiago, uza'jë' ziojë' tu lao ya'a sibi. <sup>2</sup> Na' zë Jesús laojë' cati betza' cuinnë', una' laohuë' ca xni' oba. Na' žabë' betza'n una'n bezëri gula

ca xni' gui'. <sup>3</sup> Na'ra blë'ëjë' labdyinte Moisés len Elías ru'elëjë' Jesús di'idza'. <sup>4</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, tahuen na' nita'ndo' niga. Chi re'enlo', huendo' tzona yu'u guižidao'. Huendo' tun quio', huendo' itun quie Moisés, len itun quie Elías.

<sup>5</sup> Na' tu raca zë Pedro nanë' cana', cati za' tu beo bezëri gula bdubin lëjë'. Na' lu'u beo na' bejë' tu rchi' benë' unënë' në':

—Lëži'ina' niga, lega nedyë'ëda'në'. Lega rexeda' ca ruenë'. Ulezënaga cabë' rnanë'.

<sup>6</sup> Na' cati be ja ben' quie Jesús cana', na' udze'jë' gutajë' layu guzu ru'ala dan' bdzebitzeguejë'. <sup>7</sup> Na'ra bebiga' Jesús gan' dejë' na' blapanë' lëjë' unë' rëbinë' lëjë':

—Uleyasa, bidzebile.

<sup>8</sup> Na' cati beyasajë', rna'jë' tuzi Jesús zënë' na'. Ganura nita' len lëbë'.

<sup>9</sup> Na' bë' zezajë' zeyëzijë' lë'ë ya'a na', una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biquixogue'le ja benë' cabë' ta blë'ële guca quia', në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. Caora agutia' bebana', na'ra huazaque' quixogue'lejë'.

<sup>10</sup> Na'ra una ja ben' quie Jesús rëbijë' lënë':

—Rna yaca ben' rusëdi ley quie Moisés de que za' guida Elías tanëro, na'ra guida ben' ise'ela' Diuzi. ¿Ta balejë' rna'jë' cana'?

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali na' za' guida Elías tanëro, ucuezanë' dužete cuenda guida itu ben' ise'ela' Diuzi. <sup>12</sup> Pero në'ëdi' rnia' le'e, abida Elías, pero bibezaque ja benë' chi lëbë'. Psacajë' lëbë' bizinaquezi. Lëscan' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', usacajë' në'ëdi' bizinaquezi.

<sup>13</sup> Na'ra gucabë' ben' quie Jesús unënë' quie Juan bautista caora unë': “Tali na' za' guida Elías tanëro.”

*Beyue Jesús tu xcuidi' byu yu'ubi' taxi'ibi' mala gula  
(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup> Cati bedyinjë' ga negu'udi' ja benë', na'ra ubiga' tu be'mbyu gan' zë Jesús uditzunë' žibinë' laohuë' unë' rëbinë' lëbë':

<sup>15</sup> —Señor, ¿biyeyëchi'la'adyo' ži'ina'? Racabi' žuguti. Lega rusacan lëbi'. Tazë lasa babzalan lëbi' lao gui' len lu'u nisa. <sup>16</sup> Ni rdehua'abi' lao ja ben' quio', pero birzaque'jë' beyuejë'bi'.

<sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' zu na':

—Le'e biralele quia'. Biyu'ule pensari dya'a. ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' bigalele quia'? ¿Gaca tu tiempo sulia' le'e, na' birioñe'ele? Yexi'bi' niga.

<sup>18</sup> Na'ra udila Jesús taxi'ibi' yu'u lu'u laxta'o xcuidi' byu. Na' bebioguë' lenan. Cana' labeyacatebi'.

<sup>19</sup> Ude beyudyi na', uquië' ben' quie Jesús lëbë' tzala'la unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bixquien' biužaque'ndo' yebiondo' taxi'ibi'?

<sup>20</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Biužaque'le dan' binegalele dyë'ëdi. Tali rnia' le'e, naca bini mostaza tu bini dao' bicu'zi. Na' chi hue quiele xti'idza' Diuzi la'acazi lë'ëti'dao' bicu'zi ca tadao' bicu' naca bini mostaza, huzaque' yëbile tu ya'a: “Beyo yesu na'la”, na' huayon. Pues huzaque' huele yugulute.

<sup>21</sup> Pero ca naca taxi'ibi' bebioga' na'a, chi biulidzale Diuzi, chi bihuele ubasi, bisaque' cuiolen yeyon.

*Udixogue' Jesús tatula cabë' gaca quië' bë' gatinë'  
(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)*

<sup>22</sup> Tu raca rdalë Jesús ben' quienë' estado Galilea, udixogue'në' lëjë' cabë' gaca quienë' dan' naquë' bichi yugulu benë'. Unë' usedyin ja benë' lëbë' lao na'a ja ben' rudie lëbë' <sup>23</sup> ta gutijë' lëbë', pero huebannë' tatula

gaca lao tzona dza. Cati be yaca ben' quienë' cabë' unë', guque'jë' bayëchi' gula.

*Unë Jesús quie impuesto quie idao' r nabë'ra*

<sup>24</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' ja ben' quië' ziojë' bdyinjë' ciudad Capernaum. Na' uyo ben' huequižu quie idao' r nabë'ra yena'jë' Pedro unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Biquižu maestro quiele impuesto quie idao' r nabë'ra?

<sup>25</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëjë':

—Aja', huaguižunë'n.

Na' uza' Pedro zionë' žan yu'u. Cati bdyinnë' žan yu'u, na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Bi ca inao', Simón? ¿Cati ruquižu ja rey impuesto, nuži ruquižujë'? ¿Ruquižujë' ben' yedyi quiejë' o chi ruquižojë' ben' za' yedyi tula?

<sup>26</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëbë':

—Ruquižujë' ben' za' yedyi tula.

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tana' lena' biruen zi quižu ben' yedyi quie rey impuesto. <sup>27</sup> Pero ta biidza' nitujë' ra'o, quižoro quie impuesto. Na' uyo ru'a lagun, bdze' yëchi' lu'u nisa. Cati guëbi bela len, yeya'ala'n len lëba', caora na' ixa'lo' ru'aba' yedzelelo' centavo ta quižulo' para luë' len në'ëdi' quie impuesto. Na' uyo yetižo'n na'a.

## 18

*¿Nuži ben' nacara ben' belao?*

*(Mr. 9.33-37; Lc. 9.46-48)*

<sup>1</sup> Na'ra bebiga' yaca ben' quie Jesús unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Nuži ben' nacara ben' belao entre nëto'?

<sup>2</sup> Na' guži Jesús tu xcuidi' byu bzunë'bi' gatzo la'ojë'.

<sup>3</sup> Unë' rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, chi biutza'le pensari quiele, galele quie Diuzi ca rale nu xcuidi' quie xuzibi', bisaque' tzirole guibá ga r nabë' Diuzi. <sup>4</sup> Nu ben' rzudyi'ilë Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' xuzibi', lëben' na' nacara ben' belao guibá ga r nabë' Diuzi. <sup>5</sup> Nu ben' rzi' xcuidi' ca bi' niga tanun quia', nuen quienë' lente në'ëdi' rzi'rënë'.

*Unë Jesús nacan žudyi gula huero tamala*

*(Mr. 9.42-48; Lc. 17.1-2)*

<sup>6</sup> Na' una Jesús:

—Nu ben' rudze'yela tu xcuidi' rale quia' ta huebi' tamala, hue Diuzi lëbë' castigo že gula. Tadya'acala quienë' erio tu yo že luba'në' tzechu'unjë' lëbë' lu'u yao že ga naca zitu' gula, quele ca castigo hue Diuzi lëbë'. <sup>7</sup> Nacan bayëchi' gula quie ja ben' nita' lao yedyi layu, dan' birdziogue nu rudze'yela lëjë' huejë' tamala. Nita'cazi nu rudze'yela ja benë' huejë' tamala, pero hue Diuzi castigo že gula nu ben' rudze'yela benë' huejë' tamala.

<sup>8</sup> 'Quie lena', chi rnën le'e huelële ni'a na'ale tamala, nacalan dya'a ichugulen chu'unlen zitu' tzirole guibá ca ben' nedyipa ni'a në'ë, quele ca ta tzirole gui' gabila tuzioli len ni'a na'ale. <sup>9</sup> Lëscan' chi rnën le'e huelële laole tamala, nacalan dya'a cuiolen chu'unlen zitu' tzirole guibá ca ben' nero yolaohue, quele ca ta tzirole gui' gabila len rupa la'a yolaole.

*Unë Jesús tu di'idza' quie beco' ži'ila', bia uniti*

*(Lc. 15.3-7)*

<sup>10</sup> Na' una Jesús:

—Bireya'ala' ilë'ële zi' nu xcuidi' rale quia'. Rnia' le'e zu ángel, ben' rapa ja xcuidi', zujë' lao Xuza' Diuzi zu guibá yugu dza. <sup>11</sup> Në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', uza'a bida' lao dyilayu tacuenda ute usela' yugu ben' nita' lao yedyi layu como dan' yela' napa xquia quiejë' tziójë' lao gui' gabila.

<sup>12</sup> ¿Bica nale? Chi rapa tu be'mbyu tu gayuhua beco' ži'ila', na' aoniti tuba', ¿quele uca'nnë'jaba' na'azi tu tzediloguë' bia uniti? <sup>13</sup> Chi yedzelenë'ba', lega yedao-huenë' biunitiba'. Redaohuenë' quie yaca bia biuniti, pero redaohueteranë' quie bia uniti bedzela. <sup>14</sup> Lëscan' Xuziuro Diuzi zu guibá, bire'ennë' initi ni tu xcuidi'.

*Cabë' reya'ala' huero si'žero quie laguedyiro*  
(Lc. 17.3)

<sup>15</sup> Na' una Jesús:

—Chi bë tu ben' rue quie xti'idza' Diuzi tu tamala quio', reya'ala' hue'lao'në' tu di'idza' rupazile ta inez-inë' ca tamala bënë' quio'. Cana' gacalëlo'në' usannë' tamala, huenë' tadya'a. <sup>16</sup> Pero chi bihuenë' casa quio', na' reya'ala' guëžo' ichopa tzona ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta gacajë' testigo. Cana' inita' chopa tzona ben' naca testigo quio' cabë' naca di'idza' hue'lao'në'. <sup>17</sup> Chi bihuenë' casa quie ja testigo quio', na'ra yëbo' ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi cabë' dan' bënë' quio'. Na' chi bihuenë' casa quie ja yugulu ben' rue quie xti'idza' Diuzi, na'ra reya'ala' ilë'ëlenë' ca nu ben' binuebë' chi zu Diuzi, ilë'ëlenë' ca nu ben' mala gula.

<sup>18</sup> 'Tali rnia' le'e, con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta hueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi hueyaquë'n, huazu Diuzi puesto con ca inale. Lëzi con cabë' yëbile yaca ben' rue quie xti'idza' Diuzi ta bihueyaquë' quie ben' bë tamala, nacan zi bihueyaquë'n, lëscan' huazu Diuzi puesto con ca inale.

<sup>19</sup> 'Lëzi rnia' le'e, chi chopa le'e bega'nle de acuerdo hue'lële Xuza' Diuzi zu guibá di'idza', inabale bi ta re'enle huenë', na' huenë' ca ta unabale huenë'. <sup>20</sup> Lëzi rnia' le'e, ga regu'udi' chopa tzona ben' rale quia', rulidzajë' në'ëdi', nazua' gatzto la'ojë'.

<sup>21</sup> Na'ra bebiga' Pedro ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':



—Señor, ¿bala lasa ruen zi si'žia' quie ben' rue quie xti'idza' Diuzi ca tamala ruenë' quia'? ¿Lao gadyi lasazi si'žia' quienë'?

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' Pedro:

—Quele lao gadyi lasazi si'želo' quienë', pero con balatezi lasa inabanë'n si'želo' quienë'.

*Bzu Jesús tu ejemplo quie tu mozo, ben' bigu'un si'že quie laguedyi*

<sup>23</sup> Na' una Jesús:

—Na' rnia' le'e cabë' r nabë' Diuzi. Ruenë' ca nu rey, ben' bëlë ja mozo quienë' cuenda gaca tu reya'ala'jë' quienë'. <sup>24</sup> Uzulaonë' ruenë' cuenda len ja mozo quië' cati yexi'në' tunë', ben' reya'ala' quienë' dumi že gula. <sup>25</sup> Pero como bide dumi ta yeguižuguë' quie rey, na'ra bë rey mandado guti'në' yugulu ta de quienë', huenë' dyin sin lažu len nigula quienë' len ži'inë' ta yela' ta reya'ala'në' quie rey. <sup>26</sup> Na'ra uditzužibi mozo na' lao rey na', unabayëchi'në' rëbinë' rey: “Señor, uži'že quia'. Nayequižuga'n duženan.” <sup>27</sup> Na' beyëchi'la'adyi' rey na' lëbë', unë' rëbinë' lëbë': “Huazi'žia' quio', gabi reya'alo' quia'. Anaco' libre.” <sup>28</sup> Cati beronë' gan' zu rey na', na'ra bedilanë' itu mozo laguedyinë', ben' reya'ala' quienë' tu chopa tzona dumi dao'. Na' aoženë' du luba'në' rëbinë' lënë': “¡Udižu ta reya'alo' quia!” <sup>29</sup> Na'ra uditzužibi laguedyinë' unabayëchi'në' rëbinë' lënë': “Señor, uži'že quia'. Nayequižuga'n duženan.” <sup>30</sup> Pero bigu'unnë', na' uyonë' yedze'në' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguižunë'n. <sup>31</sup> Cati blëë ja mozo tula cabë' bënë' quienë', lega beyëchi'la'adyi'jë' lënë' uyojë' yeguëdyijë' rey na' ca ta užacanë'. <sup>32</sup> Na'ra guži rey na' mozo quië' unë' rëbinë' lënë': “¡Ben' mala gula naco'! Në'ëdi' uži'žia' quio' ca ta reya'alo' quia' como dan' unabayëcho' laohua'. <sup>33</sup> Reya'ala' yeyëchi'la'adyi'rao' laguedyilo' cabë' bia' në'ëdi', beyëchi'la'adya' luë'.”

<sup>34</sup> Na'ra bdza'tzegue rey na' lënë'. Bënë' mandado udze'jě' lënë' lu'u dyiguiba ta yeguižuně'n ta reya'ala'ně' quieně'.

<sup>35</sup> Na' bě' beyudyi di'idza' una Jesús, uně' rěbině' ben' quieně':

—Cabě' bě rey na', cana'rě hue Xuza' Diuzi zu guibá conlě le'e, chi bisi'žele quie laguedyile du guicho du la'adyi'le cabě' tamala bënë' quiele, lěscan' bisi'že Diuzi le'e cabě' tamala ruele. —Cana' una Jesús rěbině' lějě'.

## 19

*Uně Jesús cabě' naca quie ben' rusan laguedyi*

*(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)*

<sup>1</sup> Te beyudyi una Jesús cana', uza'ně' estado Galilea, ziolěně' yaca ben' quiě' estado Judea itzala' yao Jordán.

<sup>2</sup> Na' unao ja ben' zě lěbě' ga zioguě' beyueně' ja ben' raca žhue'.

<sup>3</sup> Na'ra bebiga' chopa tzona ben' partido fariseo ga zě Jesús ta huejě' lěbě' trampa gaojě' lěbě' xquia. Tana' unajě' rěbijě' lěbě':

—¿Ta bala nitu nitu biru'en lato usanjě' nigula quiejě'?

<sup>4</sup> Na' una Jesús rěbině' lějě':

—¿Binena'le cabě' rně lě'ě la'iya guichi quie Diuzi? ¿Binenezile cabě' bënë' cati ulěchině' dyilayu, bzaloguě' tu be'mbyu len tu nigula?

<sup>5</sup> Lěscan' una Jesús rěbině' lějě':

—Quie lena' rusan be'mbyu xuzi žně'ě ta sulěně' nigula quieně', gacajě' tuzi. <sup>6</sup> Cati banacajě' tuzi, bira naca quiejě' ca quie chopa beně'. Dyin quie Diuzi nuelějě' tuzi. Tana' lena' biru'en lato usanjě' laguedyijě'.

<sup>7</sup> Na' unajě' rěbijě' lěbě':

—¿Bixquien', chi', bě' Moisés lato ichisa be'mbyu guichi ga rue'n di'idza' bira re'enně' sulěně' nigula? Na' hue'ně' nigula guichi ta usanně' lënë'.

<sup>8</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Yela' zidi quie ja benë' bë' Moisés lato usanjë' nigula quiejë'. Pero dza ulëchi Diuzi dyilayu, bigu'unnë' hue yaca benë' cana'. <sup>9</sup> Në'ëdi' rnia' le'e, chi rusan be'mbyu nigula quië', na' uži'në' nigula tula, lena' nacan xquia quië' lao Diuzi. Chi psannë' lëbë' dan' udalënë' be'mbyu tula, lena' binacan xquia quië' lao Diuzi. Lëscan' chi yezi' be'mbyu tu nigula psan xquihue, lena' nacan xquia quië' lao Diuzi.

<sup>10</sup> Na' una ben' quie Jesús rëbinë' lëbë':

—Chi nacan cabë' rnao' quie be'mbyu len nigula quienë', bisi'calanë' nigula.

<sup>11</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Quele yugu ja benë' rioñe'ejë' cabë' rnë lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Yaca ben' bë' Diuzi yela' rioñe'e quie, lëjë' rioñe'ejë'n. <sup>12</sup> Bala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula. Cana' naca quiejë' cati golotejë'. Ibala ja be'mbyu binaca quiejë' sulëjë' nigula, dan' ulio benë' bini quiejë'. Ibala ja benë' bisulëjë' nigula tacuenda huejë' puro dyin quie Diuzi. Nu ben' ruzënaga cabë' rnia', reya'ala' uzëna-gajë' dyë'ëdi.

*Bëla'iya Jesús ja xcuidi'*

*(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)*

<sup>13</sup> Na'ra nequië' ja benë' bala ja xcuidi' ga zë Jesús ta guxonë' guichojabi' ta huela'iyane' lëjabi' hue'lënë' Diuzi di'idza' tanun quiejabi'. Pero ja ben' quienë' uzulaojë' rdilajë' ja ben' nequië' ja xcuidi'. <sup>14</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' quië':

—Ulesan quiejë'. Guidagara ja xcuidi' sulëjabi' në'ëdi'. Nu ben' tzio ga rnabë' Diuzi ruen zi sudyi'ilëjë' Diuzi cabë' rzudyi'ilë xcuidi' len xuzijabi'.

<sup>15</sup> Na' bëxonë' guicho ja xcuidi' ta bëla'iyane' lëjabi'. Ude na' uzë'ë zioquë'.

*Tu ben' ru'abe nacané' ben' uña'a bë'lënë' Jesús di'idza'  
(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)*

<sup>16</sup> Na'ra uyo tu ben' ru'abe yena'në' Jesús. Na' unanë' rëbinë' lëbë':

—Maestro, ben' huen naco'. ¿Ca bi reya'ala' hua' ta gata' yela' neban quia' tuzioli?

<sup>17</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Ben' huen unao' në'ëdi'. Tahuen na' unao' në'ëdi' cana', como dan' tuzi Diuzi naquë' ben' huen. Na' chi re'enlo' tzio' guibá gata' yela' neban quio' tuzioli, ruen zi hue quio' cabë' naca mandamiento quie Diuzi.

<sup>18</sup> Na' unanë' rëbinë' Jesús:

—¿Ca bi mandamiento reya'ala' hue quia'?

Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Bigutio' benë', bitalao' žgula ben' tula, bicuanlo' quie benë', bisiu' yë'. <sup>19</sup> Gapala'nlo' xuzi žnao', edyë'ëlo' benë' ca nedyë'ëlo' cuinlo'.

<sup>20</sup> Na' una ben' ru'abe rëbinë' Jesús:

—Yugulute cabë' nao', rua'nán cati nacatia' xcuidi'. ¿Bížira ta rdziogueda' hua'?

<sup>21</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Chi re'enlo' huelo' yugulu ca re'en Diuzi huelo', uyo yeguëti' ta de quio', bë' ja ben' yëchi' centavo quien. Chi huelo' cana', na'ra gata' tadya'a quio' ga zu Diuzi guibá. Na' guido' inaolo' në'ëdi'.

<sup>22</sup> Pero cati be ben' ru'abe ca una Jesús, na'ra zeyonë' raquenë' bayëchi' dan' nacané' ben' uña'a gula.

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' quie':

—Tali rnia' le'e, zëdi gula nacan tzio yaca ben' uña'a guibá ga zu Diuzi. <sup>24</sup> Rnia' le'e tatula, cabë' nacan zëdi gula te tu camello lu'u ni'a yëchi', cana' nacarën zëdi quie ben' uña'a tzione' ilë'ënë' ga zu Diuzi guibá.

<sup>25</sup> Na' bë' be ja ben' quie Jesús cabë' unë', tu bebanzijë' unajë' rëbijë' laguediyjë':

—¿Ca nuži saque' tzio guibá ga zu Diuzi?

<sup>26</sup> Na' una' Jesús rëbinë' lëjë':

—Ca ta bigaca ja benë' huejë', Diuzi sí, racanë' ruenë'n como dan' raca rue Diuzi yugulute.

<sup>27</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—Señor, nusando' yugulu ta de quiendo' ta inaondo' luë'. ¿Ca biži ta gaca quiendo' guibá?

<sup>28</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, cati idyin dza yecubi yugulute ta de na'a, cati cui'a në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë', xlatoga', na'ra le'e, ben' unao në'ëdi', caora na' cue'rële lao chipchopa xlatole ta ichugulile lao chipchopa cue' ben' Israel. <sup>29</sup> Rnia' le'e, yugu ben' psan žan yu'u quie, o chi nu biche, o chi nu zane, o chi nu xuze žně'ë, o chi nu žgule, o chi nu ži'ine, o chi nu layu quie tanun quia' në'ëdi', hue'ra Diuzi lëbë' tu gayuhua lasa mazara ca ta psannë'. Lëzi hue' Diuzi lënë' yela' neban quienë' tuzioli.

<sup>30</sup> Pero bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' binaca ben' belao niga lao yedyi layu, huacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi.

## 20

### *Unë Jesús tu di'idza' quie ja ben' bë dyin*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi. Ruenë' ca nu ben' xan' layela, ben' uyo balara yegue'lë benë' di'idza' ta yezi'jë' usecho quie bedzuli' quienë'. <sup>2</sup> Na' bë'lënë' ben' hue dyin quienë' di'idza' ta quižuguë' lëjë' tu dumi plata tu dza. Ude na' use'elë' lëjë' tzeguejë' dyin layela quienë'.

<sup>3</sup> Ude na' uzë'ë zioguë' ca du las nueve quie zila. Na'

blë'enë' bala ben' rda cana'zi la'o yedyi. <sup>4</sup> Na' unë' rëbinë' lëjë': "Uletziorë le'e, tzeguele dyin yezi'le usecho quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele." Na' uyojë' hue dyin quienë'. <sup>5</sup> Na' uzë'ë zioğuë' tatula ca du la'odza, bënë' cabë' bënë' zila quie ben' hue dyin quienë'. Lëzi uzë'ë zioğuë' tatula ca du las tres quie zadze', bënë' cabë' bënë' la'odza quie ben' hue dyin quienë'. <sup>6</sup> Na'ra uzë'ë zioğuë' la'o yedyi tatula ca du las cinco quie zadze'. Na' bedilanë' ibala ja ben' rdaja cana'zi. Na' unë' rëbinë' lëjë': "¿Bixquien' rda le'e niga cana'zi bedu dza, gabi dyin ruele?" <sup>7</sup> Na' unajë' rëbijë' lëbë': "Rdando' cana'zi como dan' nitu nunu bida ina nëto' huendo' dyin." Na'ra unë' rëbinë' lëjë': "Uletziorë le'e tzeguele dyin layela quia'. Naquižuga' le'e quie tu dza quiele." <sup>8</sup> Cati baodze', na'ra unë xan' layela rëbinë' ben' quižu mozo: "Guži ja mozo na', quižulo'jë'. Tanëro quižulo' ben' uyu'u cati beyudyite dyin. Na'ra quižulo' ben' uyu'u tanëro." <sup>9</sup> Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin ca du las cinco quie zadze'. Na' aodižuguë' lëjë' quie bedu dza quiejë' tu huio dumi plata. <sup>10</sup> Na'ra ude ja ben' yu'u ja dyin tanëro. Na' guquejë' huaguižuguë' lëjë' mazara. Pero udižuguë' lëjë' tu huiocazi dumi plata. <sup>11</sup> Bë' uži'jë' xlažujë' rnëjë' rdza'jë' rëbijë' xa'n layela: <sup>12</sup> "Ja ben' uyu'u cati beyudyite dyin, ca tu horazi bëjë' dyin. Na' udižulo'jë' lëbi len nëto' bëndo' dyin bedu dza aozuendo' tala bedu dza." <sup>13</sup> Na' una xan' layela rëbinë' tu ben' uyu'u dyin tanëro: "Bicha', quele tamala bia' quio'. ¿Quele bega'nro di'idza' quižuga' luë' tu dumi plata quie tu dza quio'? <sup>14</sup> Ni de xlažulo', beyo. Chi re'enda' quižuga' ben' uyu'u cati beyudyite dyin lëbi cabë' aodižuga' luë', abihuena quio'. <sup>15</sup> ¿O chi bire'enlo' hua' ca re'enda' len dumi quia'? ¿O chi raquežë'lo' në'ëdi' dan' rua' tadya'a?" <sup>16</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Na'ra në'ëdi' rnia' le'e, bala ben' binaca ben' belao

niga lao yedyi layu, huacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Lëscan' bala ben' naca ben' belao niga lao yedyi layu, bira gacajë' ben' belao dza yedyinjë' ga zu Diuzi. Rëzi Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao xnezë'.

*Unë Jesús tatula cabë' gaca cati gatinë'*

*(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)*

<sup>17</sup> Na' uza' Jesús lënë' chipchopa ben' quienë' ziojë' ciudad Jerusalén. Na' tu neza gužinë' lëjë' tzala'la unë' rëbinë' lëjë':

<sup>18</sup> —Ablë'ële bazioro ciudad Jerusalén gan' usedyin benë' në'ëdi' lao na'a xan' pxuzi, len lao na'a ben' rusëdi ley quie Moisés. Na' rusaque'jë' në'ëdi' nacala ca huejë' gutijë' në'ëdi', ben' naca bichi yugulu benë'. <sup>19</sup> Na' lëjë' usedyinjë' në'ëdi' lao na'a ben' za' yedyi tula ta utitujë' në'ëdi', gunjë' në'ëdi' zi', uda'jë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo gatia'. Pero huebana' lao tzona dza.

*Unaba žna' Santiago len Juan tu cule lao Jesús*

*(Mr. 10.35-45)*

<sup>20</sup> Na'ra bebiga' rupa ži'i Zebedeo, Juan len Santiago, len žna'jë' ga zë Jesús. Na' uditzu žna'jë' žibinë' lao Jesús ta inabë' lëbë' tu cule. <sup>21</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëbë':

—¿Biži dan' re'enlo' hua' quio'?

Na' unë' rëbinë' Jesús:

—Chi bihuu' cule, huelo' mandado cue' ži'ina' niga cuë-to' cati bare'lo' xlatolo' rnabë'lo'. Rnaba' huu' mandado cue'bi' tubi' zaquë' yebë, itubi' cue'bi' zaquë' yega'.

<sup>22</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Binezile cabë' dan' aonabale në'ëdi'. ¿Huazuele sacale cabë' usaca benë' në'ëdi'? ¿Huazuele yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'?

Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—Aja', huazuendo'.

<sup>23</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali ca nale. Usaca benë' le'e cabë' usacajë' në'ëdi', na' yedzagalaole cabë' yedzagalaohua'. Pero quele në'ëdi' hua' mandado ta cue'le cuëta' tzala' huio. Xuza' Diuzi huenë' mandado nu ben' cue' cuëta' tzala' huio.

<sup>24</sup> Cati be ichi ben' quie Jesús cabë' unaba Santiago len bichinë' Juan, na'ra bdza'jë' lëjë'. <sup>25</sup> Pero guži Jesús lëjë' unë' rëbinë' lëjë':

—Le'e nezile dyë'ëdi cabë' rue ja ben' naca gobierno, rnabë'jë' zi'laza. Redaohuejë' huejë' mandado zëdi hue ja benë'. <sup>26</sup> Pero le'e, bireya'ala' huele cana'. Nu ben' rnabë' quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi gacalëjë' laguedyijë'. <sup>27</sup> Lëscan' nu ben' belao quie ja ben' rue quie xti'idza' Diuzi, ruen zi huejë' pensari bi huejë' ta gata' tadya'a quie laguedyijë'. <sup>28</sup> Huele cabë' rua' në'ëdi', ben' bichi yugulu benë'. Quele bida' ta hue ja benë' tadya'a quia'. Bida' ta hua' tadya'a quiejë', gatia' lao lazajë' gacajë' libre, bira inao dula' xquia quiejë' lëjë'.

*Beyue Jesús chopa ben' laochula*

*(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)*

<sup>29</sup> Cati uza'jë' yedyi Jericó, unao ben' zë gula Jesús.

<sup>30</sup> Na' ga udejë' re' chopa ben' laochula cuëta neza. Cati bejë' za' Jesús, na'ra uredyiyajë' unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi'nëto'.

<sup>31</sup> Na' udila ja benë' lëjë' rëbijë' lëjë' ta cue'jë' chizi. Pero uredyiyajë' zidzo gula unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, ži'i suba xuzixta'oro rey David luë'. Beyëchi'la'adyi' nëto'.

<sup>32</sup> Na'ra uleza Jesús gužinë' ja ben' laochula, unë' rëbinë' lëjë':

—¿Biži dan' re'enle hua' quiele?



<sup>33</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Señor, re'enndo' yelë'ëndo'.

<sup>34</sup> Na'ra beyëchi'la'adyi' Jesús lëjë', uženë' laojë' la-belë'ëtejë' unaojë' Jesús.

## 21

*Cabë' guca cati bdyin Jesús ciudad Jerusalén*

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

<sup>1</sup> Na' bdyinjë' yedyi Betfagé ga nacan ga'ala' ga re' ciudad Jerusalén. Lëscan' nacan ga'ala' ga re' tu ya'a laona ya'a Olivos. Na'ra use'ela' Jesús chopá ben' quienë' <sup>2</sup> rëbinë' lëjë':

—Uletzio yedyi na'. Na' yedzelele tu burra nerioaba' lëba' ži'iba'. Ulexëdyiba' ulequië'ba' niga. <sup>3</sup> Chi ina benë' rëbijë' le'e: “¿Bixquien' iquië'leba'?” na' yëbilejë': “Re'en Señor na' lëba'. Na' laidesantendo'ba' itu chi'.” —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

<sup>4</sup> Cana' guca ta uzu di'idza' quie Diuzi ta bzu ben' profeta lë'ë guichi. Lëdi'idza' nan caniga:

<sup>5</sup> Uleyëbi ben' ciudad Jerusalén caniga:

“Le'e ben' ciudad Jerusalén, ulena', aza' rey quiele, naquë' ben' gaxo, dyianë' tu burra, ži'i bia ru'a yua'.”

<sup>6</sup> Na'ra uyo ja ben' quië', bëjë' cabë' mandado bë Jesús huejë'. <sup>7</sup> Na' uquië'jë' burra len ži'iba' uxubajë' žabajë' xcu'udzuba', na' udyia Jesús lëba', ziojë' bdyinjë' ciudad Jerusalén. <sup>8</sup> Ben' zë nita'jë' tu neza udixujë' žabajë' ga ude Jesús. Ibalajë' uchugujë' taca' palma udixurëjë'n tu neza ga udenë'. <sup>9</sup> Na' ja ben' zioja dyialao lao Jesús len ja ben' zioja zenao lëbë', uzulaojë' rnëjë' zidzo rnajë':

—¡Ben' že luë', ži'i rey David! La'iya naco' zao' lao na'a Diuzi. ¡Ben' že Diuzi!

<sup>10</sup> Cati uyu'u Jesús ciudad Jerusalén, na' bebane ja benë' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—¿Nuži ben' niga?

<sup>11</sup> Ibalajë' unajë' rëbijë' lëjë':

—Ben' profeta Jesús, ben' yedyi Nazaret quie estado Galilea.

*Belao Jesús ja ben' yu'u huëti' lu'u idao' r nabë'ra*

*(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ude na' uyu'u Jesús lu'u idao' r nabë'ra belaohuë' ja ben' yu'u huëti' lu'u idao' r nabë'ra na'. Bzalë' ja mesa quie ja ben' rutza' dumi. Lëscan' bzalë' silla quie ja ben' yu'u huëti' paloma. <sup>13</sup> Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Lë'ë guichi la'iya quie Diuzi rnan caniga: “Idao' r nabë'ra quia' nacan ga hue'lë ja benë' Diuzi di'idza'. Pero le'e abetza'len ruelen ca beló ga regu'udi' ben' uban.”

<sup>14</sup> Na' lu'u idao' r nabë'ra ga zë Jesús, ubiga' bala ben' laochula len ben' ži, na' beyuenë' lëjë'. <sup>15</sup> Pero ja xan' pxuzi len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, bdza'jë' cati blë'ëjë' cabë' milagro bë Jesús. Lëscan' bdza'jë' cati bejë' rnë ja xcuidi' zidzo lu'u idao' r nabë'ra najabi': “Ben' že luë', ži'i rey David.” <sup>16</sup> Na' bdza'jë' unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Abelo' cabë' na ja xcuidi'?

Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Aja', beda' cabë' rnajabi'. Pero le'e, ¿cómo binelabale cabë' nan quiejabi' lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnën nan caniga:

Dyin bë Diuzi rula ja xcuidi' dao', bi' nera'adyi', alabanza huen gula.

<sup>17</sup> Na'ra psan Jesús lëjë' uza'në' ciudad Jerusalén ziolënë' yaca ben' quië' yedyi Betania. Na' bega'një' tu yela.

*Bdze'de' Jesús yaga higo dan' bidyian tažixi*

*(Mr. 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Na' beteyu zila, uzë'ë ziolënë' yaca ben' quië' ciudad Jerusalén. Na' tu neza zioğuë' cati uduenë'. <sup>19</sup> Na' blë'ënë'

zu tu yaga higo cuëta neza. Na' udenë' unë'ë ta yedzelenë' tažixi quien, pero gabi bedzelenë'. Na' una Jesús:

—Bira cuiacazi yaga ni tažixi.

Na' laobidyite yaga higo. <sup>20</sup> Cati blë'e ja ben' quië' cabë' guca quie yaga higo, na'ra bebanejë' unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Cabiži guca quie yaga higo laobidyiten?

<sup>21</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, huazaque' huele cabë' bia' quie yaga higo. Na' quele tuzi quie len huele, pero lëscan' huazaque'rë huele mandado te tu ya'a tzion lu'u nisadao', na' huayonan.

<sup>22</sup> Con bita inabale lao Diuzi hue'lëlenë' di'idza', chi rzudyi'ilële Diuzi du guicho du la'adyi'le, gunnë'n quiele.

*Cabë' naca quie yela' rñabë' quie Jesús*

*(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)*

<sup>23</sup> Na'ra beyu'u Jesús lu'u idao' rñabë'ra tatula. Na' tu zunë' rusëdinë' benë' cati ubiga' ja xan' pxuzi, len ja ben' rñabë' quie ja ben' Israel, unajë' rëbijë' Jesús:

—¿Bi yela' rñabë' de quio'? ¿Nu quie yela' rñabë' blaolo' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rñabë'ra?

<sup>24</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Lëscan' re'enda' inaba' le'e tu di'idza'. Chi iquëbile quia' dyë'ëdi, na'ra inia' le'e nu quie yela' rñabë' blaohua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rñabë'ra. <sup>25</sup> ¿Nuži use'ela' Juan ta hue'në' lao benë'? ¿Use'ela' Diuzi lëbë'? ¿O chi ta racazi la'adyi'në' bidë'?

Na' uzulaojë' najë' rëbijë' laguedyijë':

—Chi yëbironë': “Diuzi use'elë' lëbë'”, na' huanë' ra'o: “¿Bixquien' bigulele quienë'?” <sup>26</sup> Pero chi yëbironë': “Ta racazi la'adyi'në' bidë'”, caora na' huadza' ja ben' yedyi ra'o, dan' najë' rñë Juan tanun quie Diuzi.

<sup>27</sup> Na'ra unajë' rëbijë' Jesús:

—Binezindo' nu ben' use'ela' lëbë'.

Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Lëscan' në'ëdi', biinia' le'e nu quie yela' rnabë' blao-hua' ben' yu'u huëti' lu'u idao' rnabë'ra.

*Unë Jesús tu di'idza' quie ben' zu chopa ži'ine*

<sup>28</sup> Na' una Jesús lëjë':

—¿Bi ca inale ca naca di'idza' inia' le'e? Uzu tu be'mbyu zu chopa ži'inë'. Na' yëbë' tubi': “Ži'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'.” <sup>29</sup> Na' una ži'inë' rëbinë' lëbë': “¿Binan quia' tza'a!” Pero ude na' beyuebi' pensari uyocazibi' hue dyin. <sup>30</sup> Na' uyo xuzijabi' yaguëdyinë' itu ži'inë': “Zi'ina', tzio' na'a yeziu' usecho quie bedzuli' quia'.” Na' unabi' rëbibi' xuzibi': “Hue'encazi tza'a.” Pero biuyobi'. <sup>31</sup> Na' inaba' le'e: ¿Nula ži'inë' bë cabë' re'ennë' huejabi' lao rupatejabi'?

Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Bi' gudyë' tanëro.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tali rnia' le'e, ja ben' nale ben' mala gula, len ja nigula ruti' gusto quie, za' lëjë' yeyu'ujë' ga rnabë' Diuzi ca le'e. <sup>32</sup> Bida Juan bautista udixogue'në' le'e cabë' reya'ala' huele ta hue quiele xti'idza' Diuzi, na' bigulele quienë'. Pero yaca ben' mala gula len ja nigula ruti' gusto quie, lëjë' sí, gulejë' quienë'. Pero le'e ba'ala'cazi blë'ële cabë' bë Juan, biptza'le pensari quiele ta galele quienë'.

*Unë Jesús tu di'idza' quie ben' mala, ben' hue dyin*

*(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)*

<sup>33</sup> Na' una Jesús:

—Uzënegale ca naca itu di'idza' inia' le'e. Uzu tu xan' layela, ben' guza bedzuli'. Bënë' tu li'o psioguë'n. Lëzi udixunë' tu yo laga' ga usinë' nisa bedzuli'. Bërënë' tu yu'u sibi de yo ga cuia ben' rapa bedzuli'.

'Na' pca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, uza'në' zionë' zitu'. <sup>34</sup> Cati bdyin tiempo quie usecho quie bedzuli', na'ra use'elë' ja mozo quienë' tzenabajë' ben' hue dyin quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në'. <sup>35</sup> Pero bëxo ben' hue dyin ja ben' uyo. Na' bë'jë' quie tunë', bëtijë' itunë', na' udijë' yo itunë'. <sup>36</sup> Na' use'ela' xan' layela ja mozo tula. Pero bëcazi ben' hue dyin quiejë' lëbi ca ben' uyo tanëro.

<sup>37</sup> 'Abeyudyi bëjë' cana', use'elë' ži'inë', guquenë' chi huaparajë' ži'inë' bala'ana. <sup>38</sup> Pero cati blë'ë ja ben' hue dyin abdyin ži'i xan' layela, na'ra unajë' rëbijë' laguedyi-jë': "Bi' za' ni, lëbi' gaque quiebi' layela. Uletza' gutirobi' ta gaque quiero layela de niga." <sup>39</sup> Cana' bëjë', bëxojë' lëbi', bebiojabi' layela, bëtijë' lëbi'.

<sup>40</sup> Na' una Jesús unabanë' lëjë':

—Cati yedyin xan' layela, ¿biži reya'ala' huenë' quie ja ben' hue dyin?

<sup>41</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Yela' ben' mala quiejë', reya'ala' gutinë' lëjë', biyëchi'la'adyi'në' lëjë'. Reya'ala' uca'nnë'n lao na'a ben' hue dyin, ben' tula, ben' tzesan quie usecho ta redu'ula' ben' xan' layela yezi'në' tiempo quienan.

<sup>42</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Binelabale cabë' nan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi? Rnan caniga:

Yo laga' uru'un ben' rue huecua', lëyo na' bezi' Diuzi, bzunë'n ga rzulao besu.

Dyin dya'a bë Diuzi beyuenë'n yo belao ta guxu'n besu.

<sup>43</sup> Tana' lena' inia' le'e, como dan' biralele quia', cana' naca quiele ca quie ben' rue huecua', ben' uru'un yo. Quie lena' bicuio Diuzi le'e gacale ben' hue dyin quienë'. Na' huabio Diuzi ben' tula, ben' tzesan ca quie usecho ta reya'ala' Diuzi yezi'në'. <sup>44</sup> Nu ben' bire'en gale quia',

gaca quienë' ca quie ben' bguino lao yo, guquë' hue' že. Lëscan' nu ben' chu'un në'ëdi' tzala'la, huachugulia' quienë'. Gaca quienë' ca quie ben' pxa'da' yo lënë'.

<sup>45</sup> Na' cati be ja xan' pxuzi len ja ben' partido fariseo cabë' na ejemplo unë Jesús, na'ra gucabë'jje' rnë Jesús quiejë'. <sup>46</sup> Na' gu'unjë' guxujë' Jesús, pero bdzebijë' idza' ja ben' yedyi, dan' na ja ben' yedyi rnë Jesús tanun quie Diuzi.

## 22

### *Unë Jesús tu di'idza' quie lani quie huetzagana'*

<sup>1</sup> Na' bzu Jesús itu di'idza' unë' rëbinë' lëjje':

<sup>2</sup> —Na' rnia' le'e cabë' rue Diuzi rnabë'në'. Ruenë' ca nu rey, ben' bë tu lani cati ptzagana' ži'inë'. <sup>3</sup> Na' use'ela' rey ben' tzelidza ja ben' guida lao lani, pero bigu'unjë' guidajë'. <sup>4</sup> Na' use'ela' rey na' ben' tula ta tzelidzajë' ja ben' guida lao lani unë' rëbinë' lëjje': “Uleyëbijë' abëtia' ja bëdyihuaga quia', bia naca ja re'ene, bapsiña'a ta gaojë'. Yugun nacan puesto laguidatejë'.” <sup>5</sup> Pero bibida ben' reya'ala' guida. Tunë' uyonë' layela quienë'. Itunë' uyonë' huëti' quië'. <sup>6</sup> Na' los demás, bëxujë' ben' use'ela' rey tzalidza lëjje', bë'jje' lëjje' zi, bëtijë' lëjje'. <sup>7</sup> Na'ra bdza'tzegue rey na'. Use'elë' soldado quienë' tzeguëtijë' lëjje', tzezejë' yedyi quiejë'. <sup>8</sup> Na' una rey rëbinë' ben' tzelidza: “Yugun nacan puesto guida ja benë'.” Pero ben' blidzajë' guidaja, bigu'un rey na'. Na' unë': <sup>9</sup> “Uletzio tzetale tu neza tzelidzale con nu ben' yedzagale ta guidajë' lani quie huetzagana'.” Cana' unë' gudyinë' ben' tzelidza. <sup>10</sup> Na' uza'jje' yetajë' tu neza utupajë' ben' bedzagajë', la'acazi ben' mala, la'acazi ben' dya'a. Cana' bedza' ja benë' žan yu'u quie rey.

<sup>11</sup> Na'ra uyu'u rey lu'u yu'u ta inë' ben' bdyinja. Na' blë'ënë' re' tu be'mbyu, pero binaconë' žabanë' ca naca

žaba ben' bdyin ga raca lani quie huetzagana'. <sup>12</sup> Na' una rey rëbinë' lënë': "Bicha', ¿biži guca uyu'ulo' re'lo' ni, binacolo' žabo' ca naca žaba ben' bdyin ga raca lani quie huetzagana'?" Na' ure'në' chizi. <sup>13</sup> Na' una rey rëbinë' ben' ru'e laze: "Ulequio ni'a na'anë'. Ulechu'unnë' lao lato chula ga cuedyinë' gao leinë'." <sup>14</sup> Rëži Diuzi ben' zë, ben' inao xnezë', pero balazijë' guida inao xnezë'.

*Unabajë' Jesús ca naca quie impuesto*

*(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)*

<sup>15</sup> Na'ra uyo ja ben' partido fariseo bega'një' di'idza' len laguedyijë' huejë' trampa quie Jesús ta quilojë' di'idza' ta gaojë' lëbë' xquia. <sup>16</sup> Na' use'ela'jë' ibala ben' naca partido quiejë' tuže len bala ben' naca partido Herodes, unajë' rëbijë' Jesús:

—Maestro, nezindo' rnao' tali, rusëdio' benë' ca naca xneza Diuzi. Tuzicazi ca ru'elao' benë' di'idza'. <sup>17</sup> Unacara cabë' naca tu pensari quio': ¿Rnabando' luë' chi run Diuzi lato quižoro impuesto lao rey quie ben' romano?

<sup>18</sup> Na'ra gucabë' Jesús cabë' modo reguilojë' ta huejë' tamala quië'. Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Ben' huizi' yë' nacale. ¿Bixquien' re'enle huele trampa quia'? <sup>19</sup> Ulelu'ecara në'ëdi' bi naque dumi ruquižole impuesto.

Na' blu'ejë' lëbë' tu dumi denario. <sup>20</sup> Bë' blë'ë Jesús len, na' unabanë' lëjë':

—¿Nu ben' zu laohue lë'ë dumi? ¿Bi na letra dyia lë'ën?

<sup>21</sup> Na' unajë' rëbijë' Jesús:

—Lao rey quie ben' romano zu lë'ën.

Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ulehue' ben' naca gobierno ta redu'ulanë' si'në'. Lëscan' ulehue' Diuzi ta redu'ulanë' si'në'.

<sup>22</sup> Cati bejë' cabë' una Jesús, na'ra tu bega'nzijë' rebanejë'. Na' psanjë' quië' zeyojë'.

*Unabajë' Jesús cabë' raca quie ben' baguti yeban  
(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)*

<sup>23</sup> Lëdza na'tezi uyo bala ja ben' partido saduceo yena'jë' Jesús. Na'ra birale ja ben' partido saduceo chi hueban ben' huati. Tana' lena' unajë' rëbijë' Jesús:

<sup>24</sup> —Maestro, una Moisés chi guti tu be'mbyu zu žgule, na' ganu ži'inë' zu, reya'ala' yezi' ben' bichinë' xcula ben' guti tacuenda su ži'ijë' lao laza ži'i ben' guti. <sup>25</sup> Na' guca dza na' uzu gadyi bichi be'mbyu yedyi quiendo'. Na' ptzagana' ben' nëro, pero gutinë' ganu ži'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' urupe, nigula quienë'.

<sup>26</sup> Lëscan' guti ben' urupe ganu ži'inë' uzu. Lena' abezi' ben' bichinë', ben' uyune, nigula quienë'. Pero cabë' guca quie ben' nëro len ben' urupe, lëscana' guca quie ben' uyune len los demás yaca bichinë' hasta lao gadyi bichijë'. <sup>27</sup> Ude na' gutirë nigula quiejë'. <sup>28</sup> Na'ra inabando' luë', cati yeban ja ben' baguti, ¿nulajë' naquë' quiejë' lëbë' lao gadyijë' como yugujë' uzulëjë' lëbë'?

<sup>29</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Le'e sí, nequixile como dan' binezile cabë' rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Lëscan' binezile ca naca yela' huaca quienë'. <sup>30</sup> Cati babeban ja ben' baguti, bisulëjë' laguedyijë' ca žgulajë' ca xquiujë'. Gaca quiejë' ca quie yaca ángel quie Diuzi, ben' yu'uja guibá. <sup>31</sup> Na' quie ben' baguti yeban, ¿binelabale lë'ë guichi la'iya quie Diuzi cabë' unë' le'e? Unë' caniga: <sup>32</sup> “Naca' Diuzi quie xuzixta'olo' Abraham, len quie xuzixta'olo' Isaac, len quie xuzixta'olo' Jacob.” Cana' una Diuzi. Lena' nia' le'e, Diuzi rlë'ënë' lëjë' ca ben' neban, como dan' rlë'ë Diuzi tuzicazi ca ben' neban len ben' aguti.

<sup>33</sup> Cati be ja benë' cabë' una Jesús quie ben' guti beban, na'ra tu bebanezijë' cabë' di'idza' rusëdinë' ja benë'.



*Unë Jesús quie chopa mandamiento belao  
(Mr. 12.28-34)*

<sup>34</sup> Cati unezi ben' partido fariseo cabë' bë Jesús quie ben' partido saduceo, biubinjë' binajë' yëbijë' Jesús, na'ra begu'udi'jë' ga zë Jesús. <sup>35</sup> Na' tu ben' quiejë', ben' rusëdi ley quie Moisés, gu'unnë' huenë' trampa quie Jesús. Cana' unë' rëbinë' lëbë':

<sup>36</sup> —Maestro, ¿nula mandamiento nacaran belao quie ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés?

<sup>37</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—“Idyë'ëro xa'nro Diuzi du guicho du la'adyi'ro.”

<sup>38</sup> Lëlena' nacaran mandamiento belaora. <sup>39</sup> Derë itu mandamiento nacarën belao. Ilë'ëti'zi birnën lëbi ca mandamiento belaora. Len rnan caniga: “Idyë'ële lagueyile cabë' nedyë'ële cuinle.” <sup>40</sup> Na' nia' le'e duže ca na ley pca'n Diuzi lao na'a Moisés len duže ca una ja ben' profeta dza na', nacan quie chopa mandamiento belao.

*Unaba Jesús: ¿Nu ži'inë' naca Cristo?  
(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)*

<sup>41</sup> Tu raca nenegu'udi' ja ben' partido fariseo, <sup>42</sup> na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Bi ca nale quie ben' naca Cristo? ¿Nu ži'inë' naquë'? Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—Ži'i rey David naquë'.

<sup>43</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—¿Ca biži guca caora una rey David, du yu'unë' Bichi Be quie Diuzi, unë' naca Cristo Señor quienë'? Porque cana' una David caora unë' caniga:

<sup>44</sup> Una Diuzi rëbinë' ben' naca Señor quia':

“Ure' cuëta' zaquë' yebë niga, hasta idyin dza cuëcha' xni'alo' yaca ben' rudie luë'.”

Cana' una rey David. <sup>45</sup> Na' rnaba' le'e, ¿cómo naca Cristo ži'i suba rey David, chi cuin rey David unë' naca Cristo Señor quienë'?

<sup>46</sup> Na' ni tu di'idza' biubinjë' yëbijë' lëbë'. Desde dza na', bira beyažojë' inabarajë' lëbë' bi di'idza'.

## 23

*Udao Jesús ben' partido fariseo len ben' rusëdi ley quie Moisés xquia*

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>1</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja benë' nita' na' len ja ben' quienë':

<sup>2</sup> —Ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, nacan dyin quiejë' rusëdijë' benë' cabë' nan lë'ë guichi ley ta pca'n Diuzi lao na'a Moisés. <sup>3</sup> Na' reya'ala' hue quiele ca inajë', pero binaole huele cabë' ruejë', como dan' biruejë' tuzi ca najë'. <sup>4</sup> Ruejë' ca quie ben' rugua'a yua' zi' gula laguedyi, tu ta bisueyaquë'. Pero biyeyëchi'lla'adyi'jë' yaca benë' ni siquiera ledao'zi ta gacalëjë' lëjë'. <sup>5</sup> Tuzi ta ilë'ë benë' lëjë' dya'a ruejë', pero bë' ruezijë' raxejë' uda'jë' tu guichi dao' quie Diuzi žbasijë'. Raxejë' utubijë' itu guichi quie Diuzi žichoje'. Raxejë' gacojë' žabajë' tona. <sup>6</sup> Re'enjë' cue'jë' ga naca tzao' cati raojë' ga raca lani. Lëscan' re'enjë' cue'jë' ga rbe' ben' bala'ana lu'u idao' sinagoga. <sup>7</sup> Re'enjë' gapala'n benë' lëjë' dyë'ëdi du tu neza. Raxejë' yëbi ja benë' lëjë': “Maestro.”

<sup>8</sup> 'Bihuele lato ta ina ja benë' le'e: “Maestro”, porque yugulule naca tuzi bichile, lëscan' tuzi në'ëdi' naca' maestro quiele. <sup>9</sup> Lëzi nitu nitu ben' nita' lao yedyi layu, bihuele lato yëbilejë': “Xuza”, porque tuzi Xuziro zu, ben' zu guibá. <sup>10</sup> Lëscan' bihuele lato ta ina ja benë' le'e: “Xa'na' luë’”, porque tuzi në'ëdi' naca' xa'nle. <sup>11</sup> Na' rnia' le'e, con nu ben' racalë laguedyi, lënë' nacarë' ben' belao

ladole. <sup>12</sup> Porque nu ben' rue že cuine, lëben' na' nacarë' ben' yëchi' lao Diuzi. Pero nu' ben' birue cuine ben' že, lëben' na' nacarë' ben' že lao Diuzi.

<sup>13</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ruza'agale hue quie benë' xti'idza' Diuzi. Le'e birue quiele xti'idza' Diuzi, lëscan' bire'enle hue quie ben' tula xti'idza' Diuzi.

<sup>14</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rgubale yu'u quie ja nigula guti xquiuhue, pero ta ilë'ë ja benë' le'e ben' rue quie ca rna Diuzi, na' ru'elële Diuzi di'idza' zë.

<sup>15</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Ratale con gatezi ta quilole nu ben' hue quie cabë' ruele. Pero nu ben' usëdile ta hue quie cabë' ruele, huacaterajë' ben' malara ta tziojë' gui' gabila ca le'e.

<sup>16</sup> ¡Huaca bayëchi' quiele! Re'enle ulu'ele ben' tula ga tzionë', pero ben' laochula le'e. Na' le'e nale: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' r nabë'ra chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro oro re' lu'u idao' r nabë'ra, lenan sí, ruen zi hueron.” <sup>17</sup> ¡Pero inia' le'e, ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya oro cuinzin. Tanun quie re'n lu'u idao' r nabë'ra, tana' naca la'iyán. Naca idao' r nabë'ra la'iyaran ca oro re' lu'un.

<sup>18</sup> Lëscan' rnarële: “Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, biruen zi hueron. Pero chi ruguntero Diuzi ruzëtoro gun dyia ru'aba, lenan sí, ruen zi hueron.”

<sup>19</sup> Pero inia' le'e, ¡ben' tondo, ben' laochula le'e! Binaca la'iya gun cuinzin. Tanun quie dyian ru'aba, tana' naca la'iyán. Naca ru'aba la'iyaran ca gun dyia laonan. <sup>20</sup> Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro ru'aba chi bi tu ta huero, quele

tuzi ru'aba ruzëtoro como dan' tuzi naca ru'aba len gun.  
<sup>21</sup> Chi ruguntero Diuzi ruzëtoro idao' r nabë'ra chi bi tu ta huero, quele tuzi idao' r nabë'ra ruzëtoro como tuzi naca idao' r nabë'ra len Diuzi, ben' zu lu'un. <sup>22</sup> Lëscan' chi ruguntero Diuzi ruzëtoro guibá chi bi tu ta huero, cana' ruzëtorëro Diuzi lënë' xlatoguë' ga re'në'.

<sup>23</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Lente ja la'aga' ta ruen ži' yela' huao quiele ru'ele Diuzi tu cue'na quie lao chi cue'na, pero biruele bala quie ta naca belaora quie mandamiento quie Diuzi. Biruele tali. Bireyëchi'la'adyi'le benë'. Birue quiele quie Diuzi du guicho du la'adyi'le. Tanëro reya'ala' huele ta nacara belao quie Diuzi, na'tera hue'le Diuzi tu cue'na quie lao chi cue'na quie ta de quiele. <sup>24</sup> ¡Le'e re'enle ulu'ele ben' tula ga tziönë', pero ben' laochula le'e! ¡Le'e ruele že ta naca lë'ëti'zi, na' biruele že ta naca belao!

<sup>25</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, nacan bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Rguibile dyë'ëdi xcu'udzula taza len plato. Na' rudze'le lu'un ta rbanle quie benë' rzi'lejë' yë'. <sup>26</sup> Le'e ben' partido fariseo, nacale ca ben' laochula. Nacale ca taza plato neyëri xcu'udzun, pero yu'u lu'un ta bayatza. Uletza' pensari yu'u lu'u guicho laxta'ole, na'tera gacale yëri dužele lao Diuzi.

<sup>27</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Nacale ca quie ta rucua'jë' ga de ben' huati. Rudze'jë'n ta bezëri xcu'udzun, pero lu'unan yu'u chita quie ben' huati len ta bayatza. <sup>28</sup> Cana' naca quie le'e. Rlë'ë ja benë' le'e ben' huen, pero bë' ruezile biruele tuzi ca nale, yu'u pensari mala lu'u guicho laxta'ole.

## San Mateo 23:29 85 San Mateo 23:39

<sup>29</sup> ¡Le'e ben' rusëdi ley quie Moisés, len le'e ben' partido fariseo, huaca bayëchi' gula quiele! Biruele tuzi ca nale. Le'e rucua'le ba quie ben' huati, ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. Lëzi ruetza'ole ba quie ja ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>30</sup> Na' lëzi rnale rëbile laguedy-ile: “Chan' ra'o nita'ro dza unita' xuzixta'oro, bigu'unro guti xuzixta'oro ja ben' udixogue' xti'idza' Diuzi.” <sup>31</sup> Ca di'idza' rnële rulu'en dyë'ëdi nezile bëti xuzixta'ole ben' udixogue' xti'idza' Diuzi dza na'te. <sup>32</sup> Na' le'e re'enle useyudyile huele cabë' uzulao xuzixta'ole.

<sup>33</sup> ¡Le'e ruele ca rue bëla rgui'idyi' laga cabë' bë xuzixta'ole! ¿Biži ca huele ta bihue Diuzi le'e castigo tzirole gui' gabila? <sup>34</sup> Quie lena' ise'ela' laole ja ben' quixogue' xti'idza' Diuzi, ben' nezi rusëdi quie Diuzi. Pero le'e gutile balajë', na' ibalajë' uda'le lëjë' lë'ë yaga cruzo. Na' ibalajë' hue'le zi' lu'u idao' sinagoga quiele ulaolejë' tu tu yedyi. <sup>35</sup> Cana' hue Diuzi dula' quiele, dan' bëtile ja ben' quienë', desde dza cati ure' dyilayu caora bëti Caín Abel, hasta dza bëtijë' Zacarías, ben' naca ži'i Berequías. Bëti xuzixta'ole lëbë' ru'a idao' rnabë'ra ga'ala' ga zu ru'aba. <sup>36</sup> Tali rnia' le'e, huida dula' xquia quie xuzixta'ole, ben' bëti ben' quie Diuzi, gacan žba'aga' le'e.

*Gucayëchi' Jesús cabë' rue yaca ben' ciudad Jerusalén  
(Lc. 13.34-35)*

<sup>37</sup> Na' una Jesús:

—Ben' ciudad Jerusalén, ben' ciudad Jerusalén, le'e rutila ja ben' rguixogue' xti'idza' Diuzi. Le'e rguile yo ja ben' rse'ela' Diuzi laole. Zë lasa gu'unda' gapa' le'e ca rapa biu ži'iba' žan xilaba', pero bigu'unle. <sup>38</sup> Ilë'ëti'zi idachi ciudad quiele yega'nnan cana'zi. <sup>39</sup> Tana'rnia' le'e, ilë'ëti'zi bira ilë'ële në'ëdi'. Cati idyin dza inale: “Naca

la'iya ben' use'ela' Diuzi”, na'tera ilë'ële në'ëdi' tatula.  
—Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

## 24

*Una Jesús huabiagui' idao' rñabë'ra*

*(Mr. 13.1-2; Lc. 21.5-6)*

<sup>1</sup> Na'ra bero Jesús lu'u idao' rñabë'ra, uza'në' zioquë' cati bebiga' ben' quienë' ga zënë'. Na' uzulaojë' rebanejë' ca naca idao' rñabë'ra. <sup>2</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Ulena' cabë' naca idao' rñabë'ra. Pero tali rnia', huabiagui'n dužeten, ni tu yo bira yega'nnan xcu'udzu laguedyin.

*Pxi'idze' Jesús cabë' gaca cati idyin dza iyudyi dyilayu*

*(Mr. 13.3-23; Lc. 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Na'ra uza'jë' ziojë' ga zu tu ya'a laona ya'a Olivos. Na' ure' Jesús cati bebiga' ja ben' quië' ga re'në' tu ganu dyila', unajë' rëbijë' lëbë':

—Re'enndo' inao' nëto' bata cuiagui' idao' rñabë'ra. Lëzi re'enndo' inao' biži gaca cati yeguido' tatula, na' lëscana'rë cati iyudyi quie dyilayu.

<sup>4</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Gapale cuidado ta bisi' benë' le'e yë'. <sup>5</sup> Huida ben' zë inajë' napajë' yela' rñabë' quia'. Lëscan' inajë': “Naca' Cristo”. Pero huaziljë' yë' ben' zë. <sup>6</sup> Ina ja benë' ga raca dila, ga sulao dila, pero bidzebile, dan' ruen zi gacacazi cana'. Nerdziogue idyin dza iyudyi dyilayu. <sup>7</sup> Dila zë gaca tu yedyi conlë ja ben' yedyi tula. Na' yedyi zë gaca ubin, gaca yela' hue', gaca užu'. <sup>8</sup> Cana' gaca cati sulao yedzagalao ja benë'.

<sup>9</sup> Na' usedyin benë' le'e lao na'a ja ben' rñabë' ta usacajë' le'e bizinaquezi, gutijë' le'e. Udie benë' le'e dan' nacale ben' quia'. <sup>10</sup> Lëdza na' usan ben' zë bira galejë' quia'. Udiejë' laguedyijë', usedyinjë' laguedyijë' lao na'a ben'

rnabë'. <sup>11</sup> Huida ben' zë, ben' huezi' yë', inajë' rnëjë' tanun quie Diuzi, pero ben' zë si'jë' yë'. <sup>12</sup> Tantozi gaca tazëdi, bira idyë'ë yaca benë' laguedyijë'. <sup>13</sup> Pero nu ben' sue biusan inao në'ëdi' dza zunë' lao dyilayu, huazi' Diuzi lëjë' yeyojë' guibá. <sup>14</sup> Huayo ja benë' tzetixogue'jë' xti'idza' Diuzi duže yedyi layu ta inezijë' zu Diuzi dispuesto yeyojë' tzasulëjë' lëbë' ga rnabë'në'. Te na', yeyudyi quie dyilayu.

<sup>15</sup> 'Bzu profeta Daniel di'idza' lë'ë guichi cabë' naca tu ta udyiagui' benë', ratza Diuzi len. Reya'ala' tziõe'ele cabë' nia' le'e. Caora ilë'ële badyia tu ta udyiagui' benë', ratza Diuzi len lu'u idao' rnabë'ra, <sup>16</sup> na'ra reya'ala' yežuno ja ben' nita' estado Judea yeyojë' guixi' dao'. <sup>17</sup> Chi nita'jë' lali'a, tanto ruguinte yežunojë', bireya'ala' yeyu'ujë' lu'u yu'u quiejë' si'jë' bi ta de. <sup>18</sup> Lëscana' chi zujë' layela, reya'ala' yežunojë' biyeza'jë' yeyojë' tzeži'jë' žabajë'. <sup>19</sup> Gaca bayëchi' quie ja nigula nu'a ži'ine len ja nigula zu xcuidi' ra'adyi' dza na'. <sup>20</sup> Reya'ala' hue'lële Diuzi di'idza' ta gacalënë' le'e ta biužunole tiempo ruen zaga, nica dza huezila'adyi'. <sup>21</sup> Cana' lega yedzagalao yaca benë'. Desde dza cati ure' dyilayu, binedzagalao yaca benë' cabë' yedzagalao ben' yežuno dza zeza'. Lëscan', bë' yeyudyi bedzagalaojë', ganura ben' tula yedzagalao cabë' lëjë'. <sup>22</sup> Chi biichugu Diuzi dza yedzagalaojë', biilajë'. Pero huachugu Diuzi dza na' cuenda gacalënë' yaca ben' ulionë'.

<sup>23</sup> 'Chi ina ja benë' yëbijë' le'e: “Ulena', ni zu Cristo”, chi yëbijë' le'e: “Ulena', na' zu Cristo”, bigalele quiejë'. <sup>24</sup> Huida ja ben' huizi' yë' huejë' cuinjë' Cristo, huejë' cuinjë' ben' inë tanun quie Diuzi. Huejë' milagro tacuenda si'jë' yë' len ben' ulio Diuzi, pero bihuejë' gan si'jë' ben' ulio Diuzi yë'. <sup>25</sup> Baonia' le'e huaca tu ta binegaca. <sup>26</sup> Tana' lena' chi ina benë' yëbijë' le'e: “Ulena', na' zu Cristo lao lato dachi”, bitziole na'. Chi yëbijë' le'e: “Ulena', na' zu

Cristo lu'u yu'u", bigalele quiejë'. <sup>27</sup> Bigalele quiejë' como dan' cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', hualë'ë yaca benë' në'ëdi' cabë' ilë'ë benë' xni' yesa cati rëpin ga rlë obidza rdi xni'n hasta ga reyen obidza. <sup>28</sup> Caora rlë'ële recho ja bëchi ladza, cana' inezile de tazigo raojaba'. Lëcana' gaca inezile gan' gaca can' baonia'.

*Ni nan cabë' gaca cati yeguida Cristo tatula*

*(Mr. 13.24-37; Lc. 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> Na' una Jesús:

—Layeyudyite dza yedzagalaojë', na'ra yechula obidza, bira ina' xni' biu', huaguinu bélo gan dyian, huažisi yugulu ta dyia guibá. <sup>30</sup> Hualë'ë benë' tu ta binelë'ëjë' guibá. Lena' ulu'en abdyin dza yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë'. Na' huabedyi yugulu ja ben' nita' lao yedyi layu, hualë'ëjë' në'ëdi', bichi yugulu benë', za'a lu'u beo. Hualë'ëjë' taže de yela' huaca quia', taže de yela' rnabë' quia'. <sup>31</sup> Na'ra ise'ela' yaca ángel quia' ta cuedyijë' trompeta quiejë' zidzo gula. Caora na' yegu'udi' ja ben' ulioga' në'ëdi' sa'jë' duže yedyi layu guidajë' ga zua'.

<sup>32</sup> Ulehue pensari ca raca quie yaga higo. Cati naca taca'n re'ene, na' rasi la'aga' quien, na' nezile bazeza' biu' uba. <sup>33</sup> Lëscan' cati ilë'ële araca cabë' baonia' le'e, reya'ala' inezile baruen bagozi dza iyudyi quie dyilayu. <sup>34</sup> Tali rnia' le'e, tu bineya ži'i suba ben' nita' na'a, bë' gaca cabë' baonia' le'e. <sup>35</sup> Huade quie ta dyia guibá len lao dyila yu cana'zi, pero quie di'idza' rnia', biten cana'zi. Decazide gacan.

<sup>36</sup> Nunu nezi bata idyin dza iyudyi dyilayu. Binezi ja ángel dyia guibá, binezda' në'ëdi' ži'i Diuzi. Tuzi Xuza' Diuzi nezinë'.

<sup>37</sup> Cabë' guca dza uzu Noé dyilayu, lëscana' gaca cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', tatula. <sup>38</sup> Na' dza na' cati baruen bago gaca juicio nisa, bigulejë'. Nita'jë' ri'o



raojë', rutzagana' ja ži'ijë' hasta bdyin dza cati uyu'u Noé lu'u barco quienë'. <sup>39</sup> Na' bigucabë'jë' bi gaca quiejë' hasta dyin dza guca juicio nisa, cana' bi'a nisa yugulujë' gutijë'. Lëscana' gaca cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', tatula. <sup>40</sup> Cati idyin dza na', chi zu chopa benë' layela, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n. <sup>41</sup> Lëscana' chi zu chopa nigula hueto, na' yequië' ja ángel tunë', itunë' yega'n.

<sup>42</sup> 'Ulesu listo como dan' binezile bi hora yeguida' në'ëdi' naca' xa'nle. <sup>43</sup> Ulehue pensari can' nia' le'e. Chi nezi xa'n yu'u bi hora guida ben' uban du rëla, huazunë' listo ta ina'në' bihuenë' lato tzu'u ben' uban lu'u yu'u quienë' cuannë'. <sup>44</sup> Quie lena', sule listo, como dan' cati ruele pensari biguida', huida', lëhora na' cati guida' në'ëdi', bichi yugulu benë'.

*Unë Jesús tu ejemplo quie tu mozo*

*(Lc. 12.41-48)*

<sup>45</sup> Na' una Jesús:

—Rnia' le'e tu ejemplo quie tu mozo, ben' rioñe'e ruzu di'idza'. Na' pca'n xa'nnë' lënë' ta ugaonë' ja ben' mozo quienë'. Na' uza'në' zioguë'. <sup>46</sup> Na' huatzaxe xa'nnë' lënë' cati yedyinnë' ilë'ënë' rue mozo za' cabë' ta bënë' lëbë' mandado. <sup>47</sup> Tali rnia' le'e, uca'n xa'nnë' lao na'anë' yugulu ta de quienë'. <sup>48</sup> Pero chi biruenë' tahuen, chi raquenë' biyedyinneza xa'nnë', <sup>49</sup> chi usacanë' ja mozo quienë' bizinaquezi, chi rdalënë' ben' žudyi tuže hue'e, <sup>50</sup> na' yedyin xa'nnë' cati raquenë' biyedyin xa'nnë', <sup>51</sup> na'ra hue xa'nnë' lëbë' castigo ca castigo hue Diuzi ben' birue tuzi ca nayaquë'. Huayojë' gui' gabila ga cuedyija'jë', ga gaojë' leijë'.

## 25

*Unë Jesús tu di'idza' quie chi nigula cuidi'*

<sup>1</sup> Na' una Jesús:

—Re'enda' inia' le'e tu di'idza' cabë' rue Diuzi inabë'në' cati idyin dza na'. Nacan ca quie chi nigula cuidi', ben' uza'ja zioja ga raca huetzagana'. Nu'ajabi' lámpara yudzo aceite ta tziojabi' lidyi bibyu utzagana' ta tzelezajabi' lëbi' guidabi'. <sup>2</sup> Na' guca ga'yo' nigula listo. Na' iga'yo'jabi' bigucajabi' listo. <sup>3</sup> Na' ja nigula binaca listo bibi'ajabi' tu frasco huio aceite ta yeyudzo lámpara bë' bebydi aceite quien. <sup>4</sup> Pero ja nigula listo bi'ajabi' tu frasco huio aceite len lámpara quiejabi'. <sup>5</sup> Na' udzë bi'byu utzagana' guidabi'. Na' unan gasijabi' gusijabi'. <sup>6</sup> Na'ra ca du gatzo yela bejabi' rbedyia' ja benë' unajë': “¡Baza' bi'byu utzagana'! ¡Ulero gapala'nlebi'!” <sup>7</sup> Na' uyasa ja nigula cuidi' yugujabi' bga'ala'jabi' lámpara quiejabi'. <sup>8</sup> Na' lao ga'yo'jabi' biguca listo gudyijabi' iga'yo'jabi' naca listo rëbijabi' lëjabi': “Ulegun ledao' aceite quiele nëto', dan' bareyula lámpara quiendo'.” <sup>9</sup> Na'ra una ga'yo'jabi' listo rëbijabi' lëjabi': “Bigunndo'n, dan' chi gunndo'n, bigaquen quiendo' lente le'e. Uletzio tzegue'len ga ruti'në'n ta gata' quiele.” <sup>10</sup> Na' tu zio ja ga'yo'jabi' biguca listo tzegue'jabi' aceite, tu na' bdyin bi'byu utzagana'. Na' uyu'u iga'yo'jabi' de aceite quie conlë bi'byu utzagana' lu'u yu'u ga raca huetzagana'. Na' besiojë' yu'u. <sup>11</sup> Ude na' bedyin iga'yo'jabi' unajabi' rëbijabi' bi'byu utzagana': “¡Señor, Señor, usalu yu'u tzu'undo'!” <sup>12</sup> Na' una bi'byu utzagana' rëbibi' lëjabi': “Tali binubë'da' le'e.”

<sup>13</sup> Na' una Jesús rëbinë' ben' quienë':

—Ulehue listo, dan' binezile bi dza, bi hora, yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', tatula.

*Unë Jesús tu di'idza' quie tu xan' mozo, ben' pca'n dumi lao na'ajë'*

<sup>14</sup> Na' una Jesús:

—Re'enda' inia' le'e itu di'idza' cabè' rue Diuzi rn-abè'nè'. Ruenè' ca tu ben' re'en tzio yedyi tula. Tu za-za'nè' tzionè' gužinè' ja mozo quienè' ta pca'nnè' centavo quienè' lao na'ajè'.

<sup>15</sup> Na' biži tu ben' mozo quiè' bènè' cadu ga'yo' mila dumi plata. Itunè' bènè' cadu chopa mila dumi plata. Itunè' bènè' cadu tu mila dumi plata. Bènè' quie quiejè' dumi cabè' nezinè' rueljè' dyin dumi. Na'ra uzè'è zioguè'. <sup>16</sup> Ben' mozo, ben' uži' ga'yo' mila na', bëlènè'n dyin bènè' gan iga'yo' mila ži'inan. <sup>17</sup> Lëscan' ben' uži' chopa mila, bëlènè'n dyin bènè' gan ichopa mila ži'inan. <sup>18</sup> Pero na' ben' uži' tu mila, uyonè' yecachi'nè'n yeguenè' tu yero ga bdze'nè'n lu'u yu.

<sup>19</sup> Bè' guca zè dza, na' bdyin xan' ja ben' mozo gužinè' lèjè' beyuelènè' lèjè' žubaba. <sup>20</sup> Na' tanëro bdyin ben' uži' ga'yo' mila yesannè' dumi. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': "Señor, benlo'nè' ga'yo' mila. Na' ni de iga'yo' mila ži'inan ta bia' gan." <sup>21</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lëbè': "Tahuen gula cabè' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže." <sup>22</sup> Na' taorupe bdyin ben' uži' chopa mila yesannè' dumi. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': "Señor, benlo'nè' chopa mila. Na' ni de ichopa mila ži'inan ta bia' gan." <sup>23</sup> Na' una xa'nnè' rëbinè' lëbè': "Tahuen gula cabè' bao'. Mozo dya'a naco', ruzulo' di'idza' quia'. Tadya'a bëlao' tadao' pca'na' lao nao', tana' uca'na' lao nao' tažera, idaohuero suro tuže." <sup>24</sup> Pero na' taoyune bdyin ben' uži' tu mila. Na' unè' rëbinè' xa'nnè': "Señor, nezda' naco' ben' re'en mozo quie ta huejè' dyin gaca ži'inan dumi quio'. Huetzagao' mandado ja mozo quio' ta yezi'jè' usecho gaca ži'inan quio'. <sup>25</sup> Lena' bdzeba' udyiaya'a dumi quio'. Tana' yecacha'n lu'u yu. Na' ni de dumi quio'. Gabi guca quien." <sup>26</sup> Na' una

xa'nnë' rëbinë' lënë': "Mozo mala žan huëdi naco'. Neziło' huetzaguia' mandado ja mozo quia' ta yezi'jë' usecho gaca ži'inan quia'. <sup>27</sup> Tana' reya'ala' huelao' dyin dumi quia' ta gaca ži'inan cuenda cati yela' tatula yezi'a dumi quia' len ži'inan." <sup>28</sup> Na' una xa'nnë' rëbinë' ben' nita'ja na': "Uleguba tu mila dumi nezi'në'. Ulehue'n ben' nezë chi mila. <sup>29</sup> Nu ben' ruelë dyin ta pca'na' lao në'ë, hue'ra'lënë' tazëra gacaran sobre. Pero nu ben' biruelë dyin ta pca'na' lao në'ë, hueguba' ta pca'na' lao në'ë. <sup>30</sup> Na'ra uledze' mozo žan huëdi niga lao lato chula ga cuedyinë', ga yedzagalaonë', ga gao leinë'." —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

*Unë Jesús cabë' huenë' dza gaca juicio*

<sup>31</sup> Na' una Jesús:

—Cati yeguida' në'ëdi', bichi yugulu benë', huabi'a xlatoga'. Hueguidalia' ja ángel quia'. Huapala'n ja benë' në'ëdi'. <sup>32</sup> Na' yegu'udi' yugulu ben' tu tu yedyi de lao dyilayu laohua'. Useria' ja benë' cuiogal'jë' chopa cue' cabë' rue ben' rapa beco' ži'ila', rbioguë' beco' ži'ila' tzala'la, na' rbioguë' chivo itzala'la. <sup>33</sup> Cana' huabioga' ben' nao xneza' zaquë' yebë, pero huabioga' ben' binao xneza' zaquë' yega'. <sup>34</sup> Na' inia' yëba' ja ben' zu zaquë' yebë: "Uleda le'e, ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi. Uletzu'u guibá ga arnabë' xuzá, ga pcuezanë' desde dza cati ure'te dyilayu. <sup>35</sup> Lena' naca quiele, como dan' cati udua', benle në'ëdi' ta udaohua'. Cati ubilida', benle në'ëdi' ta hua'a. Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, benle posada quia'. <sup>36</sup> Cati bdziogueda' žaba', benle në'ëdi' ta gucua'. Cati guca' žhui'a, cati guta' dyiguiba, bidale bedena'le në'ëdi'." Cana' yëba' lëjë'. <sup>37</sup> Na'ra ina ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi yëbijë' në'ëdi': "Señor, ¿bata blë'ëndo' luë' uduelo', na' benndo' ta udaolo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' ubililo', na' benndo' ta hue' elo'? <sup>38</sup> ¿Bata blë'ëndo' luë' uzao'

yedyi tula blao' žan yu'u quiendo', na' benndo' posada quio'? ¿Bata blë'ëndo' bdzioguelo' žabo', na' benndo' gucolo'? <sup>39</sup> ¿Bata blë'ëndo' luë' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bedena'ndo' luë'?" <sup>40</sup> Na'ra inia' yëba'jë': "Tali rnia' le'e, yugute ta babële beyëchi'la'adyi'le bicha', ben' nao xneza', la'acazi ben' yëchi' gula, cana' beyëchi'la'adyi'le në'ëdi'."

<sup>41</sup> Na'ra inia' yëba' ja ben' nita' zaquë' yega': "Ulebiga' tzala'la le'e ben' yu'u de' lao Diuzi. Uletzio gui' gabila ta bireyula tuzioli ta pcueza Diuzi quie xan' taxi'ibi' len ja ángel quienan. <sup>42</sup> Lena' gaca quiele tzirole, como dan' cati udua', bibenle në'ëdi' ta gaohua'. Cati ubilida', bibenle në'ëdi' ta yo'oga'. <sup>43</sup> Cati uza'a yedyi tula bla'a žan yu'u quiele, bibenle posada quia'. Cati bdziogueda' žaba', bibenle ta gacua'. Cati guca žhui'a, guta' lu'u dyiguiba, bibidale bedena'le në'ëdi'." Cana' yëba' lëjë'. <sup>44</sup> Na'ra inajë' yëbijë' në'ëdi': "Señor, ¿bata blë'ëndo' luë' uduelo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' ubililo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' uzao' yedyi tula blao' žan yu'u quiendo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' bdzioguelo' žabo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' guca žhue'lo'? ¿Bata blë'ëndo' luë' guta'lo' lu'u dyiguiba, na' bibeyëchi'la'adyi'ndo' luë'?" <sup>45</sup> Na' inia' yëba'jë': "Tali rnia' le'e, yugute ta bibële bibeyëchi'la'adyi'le ja ben' nao xneza', la'acazi ben' yëchi' gula, cana' bibeyëchi'la'adyi'le në'ëdi'." <sup>46</sup> Caora na' tziójë' gui' gabila ta bireyula tuzioli. Pero ja ben' neyëri laxta'ohue lao Diuzi, huayojë' tzesulëjë' Diuzi guibá tuzioli. —Cana' una Jesús rëbinë' lëjë'.

## 26

*Cabë' bëjë' psaque'jë' ta guxujë' Jesús  
(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Cati beyudyi una Jesús cana', na' unë' rëbinë' ben' quienë':

<sup>2</sup> —Como banezile, ichopa dzazi idyin ga'ala' lani pasqua. Na' usedyin benë' në'ëdi', bichi yugulu benë', lao na'a ben' r nabë' ta uda'jë' në'ëdi' lë'ë yaga cruzo. —Cana' una Jesús.

<sup>3</sup> Na'ra caora na', begu'udi' ja ben' naca xan' pxuzi, len yaca los demás ben' rusëdi ley quie Moisés, len ben' r nabë' quie ben' Israel, begu'udi'jë' lali'a palacio quie Caifás, ben' naca xan' pxuzi r nabë'ra iza na'. <sup>4</sup> Na' psaque'jë' bi huejë' ta guxujë' Jesús balarazi gutijë' lëbë'. <sup>5</sup> Cana' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Bireya'ala' gutironë' tu neraca lani ta biidza' ja benë' ra'o.

*Tu nigula blatonë' aceite tzao' guicho Jesús*

*(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)*

<sup>6</sup> Na'ra uza' Jesús lënë' yaca ben' quië' ziojë' yedyi Betania uyu'ujë' yu'u quie Simón, ben' guca yela' hue' ta ruzudzo' cuerpo quienë' dza na'. <sup>7</sup> Na' ubiga' tu nigula ga re' Jesús lao mesa. Nu' anë' tu frasco yo alabastro yudzo aceite tzao' ta rla'n žixi žeo. Na' blatonë'n guicho Jesús. <sup>8</sup> Cati blë'ë ja ben' quie Jesús cabë' bë nigula, na'ra bdza'jë' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—¿Bixquien' beditoguë' aceite cana'? <sup>9</sup> Reya'ala' guti'në'n zaca'n dumi že tacuenda gacalënë' ben' yëchi'.

<sup>10</sup> Na' be Jesús cabë' rnajë', na' unë' rëbinë' lëjë':

—¿Bixquien' ruele zëdi nigula niga? Tadya'a bënë' quia'. <sup>11</sup> Nita'cazi ben' yëchi' ladole yugu dza. Pero në'ëdi', baruen bago dza bira sulia' le'e. <sup>12</sup> Lena' blatonë' aceite rla'n žixi žeo guichoga', dan' baruen bago dza gatia' udze'jë' cuerpo quia' lu'u beló yo. <sup>13</sup> Tali rnia' le'e, con gatitezi tzetixogue' benë' xti'idza' Diuzi inajë' cabë' re'en Diuzi gata' yela' neban quie yaca benë' tuzioli,

quixogue'rējē' cabē' bē nigula niga quia'. Cana' yeza-  
'la'adyi'jē' cabē' bēnē' quia'.

*Psaque' Judas ta usedyinnē' Jesús lao na'a ben' rnabē'*

*(Mr. 14.10-11; Lc. 22.3-6)*

<sup>14</sup> Na'ra uyo tu ben' quie Jesús, ben' lao Judas Iscariote,  
yegue'lēnē' ja xan' pxuzi di'idza'. <sup>15</sup> Na' una Judas rēbinē'  
lējē':

—¿Gaca gunle nē'ēdi' chan' usedyina' Jesús lao na'ale?

Na' udižujē' lēbē' galobechi dumi plata. <sup>16</sup> Na'ra  
rusaque' Judas nacala huenē' ta usedyinnē' Jesús lao na'a  
ja xan' pxuzi.

*Udao Jesús rtze' lani pascua*

*(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>17</sup> Dza nēro uzu dza lani, dza rao ja ben' Israel yēta xtila  
biyu'un levadura, bebiga' ja ben' quie Jesús ga zēnē' unajē'  
rēbijē' Jesús:

—¿Ga re'lenlo' usiña'ndo' ta gaoro quie lani pascua?

<sup>18</sup> Na' una Jesús rēbinē' lējē':

—Uletzio ciudad Jerusalén tzena'le tu ben' zu na'. Na'  
yēbilenē': “Cani una maestro: Baruen bago dza gatia'.  
Quie lena' gaolia' ja ben' quia' quie lani pascua žan yu'u  
quio'.”

<sup>19</sup> Na' bē ja ben' quie Jesús cabē' bēnē' lējē' mandado.  
Uyojē' psiña'jē' ta gaojē' rtze' quie lani pascua.

<sup>20</sup> Cati bagula, bdyin Jesús ure'lēnē' ja chipchopa ben'  
quiē' lao mesa. <sup>21</sup> Tu raca neyu'ujē' raojē', una Jesús  
rēbinē' lējē':

—Tali rnia' le'e, ladole zu tu ben' usedyin nē'ēdi' lao  
na'a ben' rnabē'.

<sup>22</sup> Na' guquejē' bayēchi' gula. Na' unē tu huiojē' rēbijē'  
Jesús:

—Señor, ¿quele nē'ēdi' hua' cabē' unao'?

<sup>23</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' lëjë':

—Nu ben' udyilë në'ëdi' tuže yëta quie lu'u plato dya niga, lëbë' usedyinnë' në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.

<sup>24</sup> Decazide gaca quia' në'ëdi', bichi yugulu benë', cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi. Pero bayëchi' gula ta za' gaca quie ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'. Tadya'acala quienë' chan' biuzunë' lao yedyi layu.

<sup>25</sup> Na' una Judas, ben' usedyin Jesús lao na'a ben' rnabë', rëbinë' lëbë':

—Maestro, ¿quele në'ëdi' hua' cabë' unao'?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Aja', luë' na'.

<sup>26</sup> Na' tu raca neraojë', bëxu Jesús yëta xtila unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bžuzunë'n bë'në'n ja ben' quië' unë' rëbinë' lëjë':

—Ulegao, lëlen nacan ca quie cuerpo quia'.

<sup>27</sup> Ude na', bëxunë' tu copa vino nisa bedzuli', unë' rëbinë' Diuzi: “Diuxcalelo'.” Na' bë'në'n ja ben' quienë' unë' rëbinë' lëjë':

—Uleyo'on yugulule. Lëlen nacan <sup>28</sup> ca quie ren quia'. Lena' ilatoga' gatia' cuenda yega'ntza'olë Diuzi le'e tacubi, lëscan' cuenda gata' yela' huezi'že quie yaca ben' zë. <sup>29</sup> Pero rnia' le'e, bira yo'oga' vino nisa bedzuli' tatula. Hasta que idyin dza zulële në'ëdi' ga rnabë' Xuza' Diuzi, na'tera yo'oga' tacubi tatula.

*Una Jesús cabë' hue Pedro usannë' lëbë'*

*(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)*

<sup>30</sup> Na' ude beyudyi bilajë' tu himno, uza'jë' ziojë' ya'a Olivos. <sup>31</sup> Na' una Jesús rëbinë' ja ben' quienë':

—Husanle në'ëdi' yugulule na'ayela. Gaca quiele ca rnan lë'ë guichi la'iya quie Diuzi: “Hue' Diuzi lato guti ja benë' xan' beco' ži'ila', na'tera huedzatza ja beco' ži'ila'



quienë'." <sup>32</sup> Pero iyudyi guti ja benë' në'ëdi', huebana' tatula, huabialaohua' laole tziolo estado Galilea.

<sup>33</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi yugulujë' usanjë' luë', pero në'ëdi', biu-sancaza' luë'.

<sup>34</sup> Na' una Jesús rëbinë' Pedro:

—Tali rnia' luë', tu binecuedyi biu na'ayela, huëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi' tzona lasa.

<sup>35</sup> Na' una Pedro rëbinë' Jesús:

—Ba'ala'cazi chi gutirëjë' në'ëdi' len luë', biyëpa' ja benë' binubë'da' luë'.

Cana'rë una yaca los demás ben' quie Jesús.

*Bë'lë Jesús Diuzi di'idza' tu ga lao Getsemaní*

*(Mr. 14.32-42; Lc. 22.39-46)*

<sup>36</sup> Na'ra bdyinlë Jesús ja ben' quienë' ga lao Getsemaní, na' unë' rëbinë' lëjë':

—Ni ulecue' tu raca tza'a ni' tzegue'lia' Diuzi di'idza'.

<sup>37</sup> Na' uquië' Jesús Pedro len chopa ži'i Zebedeo, udyialaorajë' ilë'ëti' ga uzulao guque Jesús bayëchi' gula.

<sup>38</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Tanto raqueda' bayëchi' gula, re'ennan gutin në'ëdi'. Le'e yega'nle niga, pero bigasile huele në'ëdi' tuže.

<sup>39</sup> Na'ra udyialaoranë' ilë'ëti' gutanë' guzu ru'ala layu, bë'lënë' Diuzi di'idza' unë' rëbinë' Diuzi:

—Xuza' Diuzi, chi saque' ucachi' ucui'olo' në'ëdi' ca naca tazëdi gula baza' gaca quia'. Nacan ca quie tu tasla' gula yo'oga'. Pero bihuelo' cabë' re'enda', huelo' cabë' re'encazo' gaca.

<sup>40</sup> Na' zeza'në' bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Cati blë'ënë' arasijë', na'ra unë' rëbinë' Pedro:

—¿Quele biužaque'le bigasile ni tu hora ta huele në'ëdi' tuže? <sup>41</sup> Bigasile. Ulehue'lë Diuzi di'idza' tacuenda bihue xan' taxi'ibi' le'e gan huele xquia ca tazëdi gula baza'

quiele. Tali re'enle huelële në'ëdi' tuže, pero nerdzioguele fuerza quie Diuzi ta huele cabë' re'enle huele.

<sup>42</sup> Na' taorupe zio Jesús yegue'lënë' Diuzi di'idza' unë caniga:

—Xuza' Diuzi, chi bisaque' te cana'zi ca naca tazëdi gula baza' gaca quia', na'ra gacacazi ca re'enlo'.

<sup>43</sup> Na'ra zeza'në' bedyinnë' tatula ga nita' ja ben' quienë', pero nerasijë', dan' lega yu'u bichi gala laojë'.

<sup>44</sup> Na' psannë' lëjë' zioquë' taoyune lasa yegue'lënë' Diuzi di'idza'. Unë rëbinë' Diuzi cabë' unë taorupe. <sup>45</sup> Na'ra zeza'në' tatula bedyinnë' ga nita' ja ben' quienë'. Na' unë rëbinë' lëjë':

—Na'a sí, gasile yezi'la'adyi'le. Abdyin hora usedyin benë' në'ëdi', bichi yugulu benë', lao na'a ben' napaja dula' xquia. <sup>46</sup> Ulechasa, tzioro. Baza' ben' usedyin në'ëdi' lao na'a ben' rnabë'.

*Bëxujë' Jesús preso*

*(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> Na' nezë Jesús ru'enë' di'idza' cati bdyin Judas, ben' naca ben' quienë' lao chipchopajë'. Bdyinlënë' ja ben' zë nu'ajë' macheta, nu'ajë' yaga. Bdyinjë' use'ela' ja xan' pxuzi len ja ben' rnabë' lëjë'. <sup>48</sup> Na' Judas, ben' usedyin Jesús lao na'ajë', bega'nlënë' lëjë' di'idza' dza na' caora gudyinë' lëjë' cani:

—Con ben' gaohua' tu situ xa'ague, lëben' na' guxule preso.

<sup>49</sup> Na' ubiga' Judas ga zë Jesús unë' rëbinë' lëbë':

—¡Padiux, Maestro!

Caora na' udaohuë' Jesús tu situ.

<sup>50</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Padiux, bicha'. ¿Bi ruelo' zao' niga?

Na'ra ubiga'ljë' bëxujë' Jesús preso uquië'jë' lëbë'.

<sup>51</sup> Caora na' ulio tu ben' quie Jesús macheta quienë',

uchugunë' naga ben' naca mozo quie xan' pxuzi. <sup>52</sup> Na' una Jesús rëbinë' lënë':

—Bedze' macheta quio' lu'u lidyin. Nu ben' rdilaja conlë macheta, lëlëcazin gutin lënë'. <sup>53</sup> ¿Binezo' ca huelëcazi Xuza' në'ëdi'? Chan' inaba' xuza', ise'elë' mazla tzona galo chi mila ja ángel ta gacalëjë' në'ëdi'. <sup>54</sup> Pero chi inaba' xuza' ta ise'elë' ja ángel, na' bisaque' gaca quia' cabë' rnën lë'ë guichi la'iya quie Diuzi ca reya'ala' gaca quia'.

<sup>55</sup> Na'ra una Jesús rëbinë' ja ben' bdyin bëxu lëbë':

—¿Abrole nu'ale macheta, nu'ale yaga, ta guxule në'ëdi'? ¿Raqule në'ëdi' ben' uban? Yugu dza rbi'a lu'u idao' rnabë'ra rusëdia' benë', pero bibëxule në'ëdi' caora na'. <sup>56</sup> Pero cana' guca tacuenda uzu di'idza' cabë' di'idza' quie Diuzi bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'te.

Na'ra psanla'adyi' ja ben' quie Jesús lëbë' bžunojë'.

*Psedyinjë' Jesús lao na'a ben' rnabë'*

*(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54-55, 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Na' uquië' ben' bëxu Jesús preso lao Caifás, ben' naca xan' pxuzi rnabë'ra. Lena' negu'udi' ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' rnabë'. <sup>58</sup> Pero zio Pedro naohuë' lëjë' zitu'la, bdyinnë' lali'a yu'ute quie xan' pxuzi rnabë'ra. Na' uyu'unë' ure'në' lado ja policia ta ilë'ënë' cabiži gaca iyudyin.

<sup>59</sup> Na' rusaque' ja xan' pxuzi, len yugu ja ben' rnabë' quie idao' rnabë'ra bi huejë' ta gaojë' Jesús xquia ta gutijë' lëbë', ba'ala'cazi tafalso gaojë' lëbë' xquia. <sup>60</sup> Pero bibedzelejë' ca inajë', ba'ala'cazi unë' ja ben' zë di'idza' falso contra lëbë'. Na' beyudyite bdyin chopa testigo falso. <sup>61</sup> Na' unajë' rëbijë' ben' nita'ja na':

—Lëben' niga unë': “Udyiaya'a idao' rnabë'ra, na' yelisa'n tatula lao tzona dza.”

<sup>62</sup> Na'ra uzuli xan' pxuzi rnabë'ra, unë' rëbinë' Jesús:

—¿Bixquien' birequëbo'? ¿Bi ca nao' dan' rnëjë' cabë' unao'?

<sup>63</sup> Pero chizi bega'n Jesús. Na' una xan' pxuzi rnabë'ra rëbinë' Jesús:

—Rguntia' Diuzi zu guibá, guenë' chi rnao' tali. Unë nëto' chi tali naco' Cristo, ži'i Diuzi.

<sup>64</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Tali naca' Cristo, ži'i Diuzi, cabë' unao'. Lëscan' inia' le'e, hualë'ële në'ëdi', bichi yugulu benë', cati cui'a zaquë' yebë cuëta Diuzi, ben' de yela' rnabë' že quie. Lëscan' hualë'ële në'ëdi' cati yeguida' tatula lao beo zë žan guibá.

<sup>65</sup> Na'ra tantozi bdza' xan' pxuzi rnabë'ra, uchezanë' žabë' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':

—Rnaya' ben' niga Diuzi cabë' rnë'. Bira rnaban testigo tula. Abele cabë' di'idza' unë' rnaya'në' Diuzi. ¿Bi ca nale huero quienë'?

<sup>66</sup> Na' unajë' rëbijë' xan' pxuzi rnabë'ra:

—Napë' dula' xquia, reya'ala' gatinë'.

<sup>67</sup> Na'ra bda'jë' žen' laohuë', bë'jë' lëbë' zi'. Ibalajë' udijë' laohuë', <sup>68</sup> unajë' rëbijë' lëbë':

—Chi naco' Cristo, unacara nu udi luë'.

### *Una Pedro binubë'në' Jesús*

*(Mr. 14.66-72; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Tu neraca cana', ure' Pedro lali'a. Na' ubiga' tu nigula rue dyin lao xa'ne ga re' Pedro unanë' rëbinë' lëbë':

—Lëscana' luë', rdalërao' Jesús, ben' estado Galilea.

<sup>70</sup> Na'ra una Pedro rëbinë' lënë':

—Binubë'da' nu ben' nao'.

<sup>71</sup> Na' zio Pedro zënë' ru'a puerta cati blë'ë itu nigula zë na'. Na'ra una nigula na' rëbinë' ja ben' zë na':

—Lëscan' lëben' na' rdalërenë' Jesús, ben' yedyi Nazaret.

<sup>72</sup> Na' una Pedro rëbinë' lëjë':

—Ruguntia' Diuzi binubë'da' ben' na'.

<sup>73</sup> Tu chi'zi ude beyudyi na', ubiga' ja ben' nita'ja na' ga zë Pedro, unajë' rëbijë' Pedro:

—Tali luë' nacarao' ben' quie ben' na' como dan' nenate cabë' ruelo' ru'elo' di'idza'.

<sup>74</sup> Na'ra rugunte Pedro Diuzi hue Diuzi lëbë' castigo chi binacan tali cabë' rnë'. Na' unë' rëbinë' ja ben' nita' na':

—Binubë'da' nu ben' nale cana'.

Caora na' laoredyite tu biu. <sup>75</sup> Na' beza'la'adyi' Pedro cabë' una Jesús gudyinë' lëbë': “Tu binecuedyi biu na'ayela, na' tzona lasa yëbo' benë' binubë'lo' në'ëdi.” Na' bero Pedro zionë' uredyinë' zi'laza gula.

## 27

### *Psedyinjë' Jesús lao na'a Pilato*

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

<sup>1</sup> Na' cati uyani' na', bega'n yugu ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' quie ben' Israel di'idza' bi huejë' ta gutijë' Jesús. <sup>2</sup> Na'ra nuquiojë' Jesús psedyinjë' lëbë' lao na'a Poncio Pilato, ben' naca gobernador.

### *Cabë' guca guti Judas*

<sup>3</sup> Cati blë'ë Judas cabë' ruejë' quie Jesús gutijë' lëbë', na'ra beyaquenë' cabë' bënë'. Na' uyonë' yesannë' lao ja xan' pxuzi, len ja ben' rnabë' galobechi dumi plata ta udižujë' lëbë'. <sup>4</sup> Na' unë' rëbinë' lëjë':

—Abia' tu xquia, psedyina' tu ben' bibi dula' xquia quie de lao na'ale, na' gutilenë'.

Pero na' unajë' rëbijë' lëbë':

—¿Bi cuenda quie nëto'? Nacan cuenda quio' luë'.

<sup>5</sup> Na'ra bzala Judas dumi plata lu'u idao' rnabë'ra uyo-guë' bdze'në' du quienë' uzë ladza ta gutinë'.

<sup>6</sup> Na' bezi' ja xan' pxuzi dumi plata unajë' rëbijë' laguedyjijë':

—Bireya'ala' udze'ro dumi niga lu'u caja ga yu'u gun quie Diuzi, como dan' xlažo quie ben' bëti benë' na'.

<sup>7</sup> Na'ra labega'ntejë' di'idza' bi huejë' conlë dumi yeya'ojë' tu cue' layu ga ucachi'jë' ben' binaca ben' Israel. Na' layu beya'ojë' laona layu quie ben' rue taza plato dza na'. <sup>8</sup> Pero na'a biralaona cana'. Anexuba ja benë' laona layu quie ren. Cana' laona hasta na'adza. <sup>9-10</sup> Cana' uzu di'idza' cabë' una profeta Jeremías dza na'. Lëdi'idza' na' rnën caniga: “Aodižu ben' Israel galobechi dumi plata precio quienë'. Lëdumi aoži'jë' beya'ojë' tu cue' layu quie ben' rue taza plato. Cana' una Diuzi gudyinë' në'ëdi.” Cana' una profeta Jeremías.

### *Zë Jesús lao Pilato*

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

<sup>11</sup> Na'ra uquië'jë' psedyinjë' Jesús lao na'a ben' naca gobernador. Na' una ben' naca gobernador rëbinë' Jesús:

—¿Naco' rey quie ben' Israel?

Na' una Jesús rëbinë' lëbë':

—Naca' rey quiejë' cabë' unao'.

<sup>12</sup> Cati rao ja xan' pxuzi, len ben' rnabë' Jesús xquia, bibequëbinë'. <sup>13</sup> Na' una Pilato rëbinë' Jesús:

—¿Quele birelo' cabë' najë' raojë' luë' xquia?

<sup>14</sup> Pero bibequëbi Jesús tatula. Tana' lena' lega beban gobernador.

### *Pchugulijë' gati Jesús*

(Mr. 15.6-20; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

<sup>15</sup> Na' de tu costumbre quiejë' yebio gobernador tu ben' preso yu'u lu'u dyiguiba tu raca lani pascua. Na' yebio gobernador nutezi ben' re'en ja benë' yero. <sup>16</sup> Na' yu'u tu ben' lao Barrabás lu'u dyiguiba. Nezi ja benë' dyë'ëdi naquë' ben' mala. <sup>17</sup> Na'ra bë' begu'udi' ja benë', na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—¿Ca nužilajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba? ¿Re'enle yebioga' Barrabás? ¿O chi re'enle yebioga' Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?

<sup>18</sup> Cana' unë' rëbinë' lëjë' dan' gucabë'në' yela' žë' quie ben' r nabë' psedyinjë' Jesús lao na'anë'.

<sup>19</sup> Na'ra tu ure' Pilato ga ruenë' justicia, caora use'ela' žgulë' di'idza' gudyinë' lëbë': “Usanlo' quie ben' na', dan' bibi xquia napë'. Uxusa' udiyele cabë' raca quienë'. Lega rdëbida' quio' chi biusanlo'në'.”

<sup>20</sup> Pero bë'lë ja xan' pxuzi len ja ben' r nabë' ja benë' di'idza' ta inabajë' ta yero Barrabás, pero ta gutijë' Jesús.

<sup>21</sup> Na' una gobernador rëbinë' lëjë' tatula:

—¿Nulajë' lao rupajë' re'enle yebioga' lu'u dyiguiba?

Na' unajë' rëbijë' lëbë':

—Barrabás.

<sup>22</sup> Na' unaba Pilato rëbinë' lëjë':

—¿Biži hua' quie Jesús, ben' na use'ela' Diuzi lëbë'?

Na' yugutejë' unajë' rëbijë' Pilato:

—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>23</sup> Na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—¿Biži xquia bënë'?

Pero na' unajë' zidzo rëbijë' lëbë':

—¡Uda'lo'në' lë'ë yaga cruzo!

<sup>24</sup> Cati gucabë' Pilato bisaque' gaca areglo, lëzi blë'ënë' bdza' ja benë', na' bënë' mandado yexi'jë' nisa udibinë' në'ë lao ja benë', unë' rëbinë' lëjë':

—Binaca cuenda quia' në'ëdi' dan' gatinë'. Rnia' le'e gabi xquia bënë'. Nacan cuenda quiele.

<sup>25</sup> Na' una yugujë' rëbijë' lëbë':

—Cuenda quiendo' len ži'indo' nacan dan' gatinë'.

<sup>26</sup> Na'ra bebio Pilato Barrabás lu'u dyiguiba. Bënë' mandado udi ja soldado Jesús guidi, na' uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

27 Na' uquië' ja soldado Jesús lao palacio. Caora na' begu'udi' yugu ja laguedyi soldado quiejë', bzujë' lëbë' gatzo la'ohue. 28 Na' ulëchojë' žabë', bgacojë' lëbë' tu la'ari' žna. 29 Na' bdze'jë' guichoguë' tu coron yëchi', psejë' lëbë' tu xaga zaca' në'ë yebë. Na'ra uditzujë' žibijë' laohuë' rutitujë' lëbë' unajë' rëbijë' lëbë':

—¡Viva luë', Rey quie ben' Israel!

30 Lëscan' bda'jë' lëbë' žen'. Na' begubajë' xaga zenë' udijë'n guicho Jesús. 31 Ude beyudyi ptitujë' lëbë', belëchojë' tu la'ari' žna guconë', begacojë' lëbë' žabacazë'. Na' uquië'jë' lëbë' ta uda'jë' lëbë' lë'ë yaga cruzo.

*Cabë' guca bda'jë' Jesús lë'ë yaga cruzo*

*(Mr. 15.21-32; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)*

32 Na' du tu neza bedilajë' tu ben' yedyi Cirene laonë' Simón. Na' bëjë' mandado hua'anë' yaga cruzo.

33 Cana' bdyinjë' ga laona Gólgota, ta inaro xti'idza'ro: Ya'a chita guicho ben' huati. 34 Na' bë'jë' ta yo'oguë' vino nequixi tasla' gula. Bë' hue'enë'n ledao' bicu', bigu'unnë' yo'oguë'n.

35 Na' ude beyudyi bda' soldado lëbë' lë'ë yaga cruzo, na'ra bëjë' suerte bë'jë' laze žabë'. Cana' uzu di'idza' bzu ben' profeta lë'ë guichi dza na'. Lëdi'idza' rnan caniga: “Bëjë' suerte bë'jë' laze žaba'.” 36 Na'ra ure' soldado ta rapajë' lëbë'. 37 Na' guicho cruzo bdyiajë' tu letrero ga rguixogue'n ca bi xquia bënë' dan' bëtijë' lëbë'. Lë'ë letrero unan caniga: “Jesús, Rey quie ben' Israel.”

38 Lëscan' bda'rëjë' chopa ben' uban lë'ë ichopa yaga cruzo. Bzujë' tun zaquë' yebë cuëta Jesús, itun bzujë' zaquë' yega'. 39 Na' ude ja benë' ptitujë' lëbë' ruta guicho laojë'. 40 Unajë' rëbijë' lëbë':



—Luë' unao' udyiagui'lo' idao' rnabë'ra, na' yeyuelo'n lao tzona dza, psela cuinlo' na'a. Chi tali ži'i Diuzi luë', beyëzi lë'ë yaga cruzo.

<sup>41</sup> Lëscan' ja xan' pxuzi, len ja ben' rusëdi ley quie Moisés, len ja ben' partido fariseo, len ja ben' rnabë' ptitujë' lëbë'. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':

<sup>42</sup> —Pte pselanë' ben' tula, nechan' biužaque'në' use-lanë' cuinnë'. Chi tali naquë' Rey quie ben' Israel, hueyëzë' lë'ë yaga cruzo ta galero quienë'. <sup>43</sup> Lëscan' unë' zudyi'ilënë' Diuzi. Ca rusela Diuzi lëbë' na'a chi tali raque Diuzi lëbë' como dan' unë' naquë' ži'i Diuzi.

<sup>44</sup> Na' lente ben' uban, ben' bda'rëjë' lë'ë yaga cruzo, ptiturëjë' lëbë'.

### *Cabë' guca guti Jesús*

*(Mr. 15.33-41; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)*

<sup>45</sup> Na' bechula lao duže ciudad na'. Cadu la'odza uzulaon, na' beyudyin ca du las tres quie zadzë'. <sup>46</sup> Lëhora na'tezi uredyia' Jesús zidzo unë':

—Elí, Elí, ¿lama sabactani? —ta inaro xti'idza'ro: Xuza' Diuzi, Xuza' Diuzi, ¿bixquien' apanla'adyo' në'ëdi'?

<sup>47</sup> Na' be ja ben' nita' na' cabë' una Jesús. Na' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Profeta Elías rëži ben' niga.

<sup>48</sup> Caora na' laziote tu ben' zu na' yexi'në' tu ta naca yun' ca ži'lila' laona esponja. Na' bdze'në'n lu'u vino sla' bzunë'n lao yaga ta bdyinnan sibi ga da' Jesús ta supinë'n.

<sup>49</sup> Pero una ibala ja ben' zë na' rëbijë' lëbë':

—Psan na'. Ya' ina'ro chi guida Elías uselanë' ben' niga.

<sup>50</sup> Na' uredyia' Jesús zidzo tatula, gutinë'. <sup>51</sup> Lëhora na'tezi bre'eza la'ari' zë gatzo lao' idao' rnabë'ra. Babre'ezan gucan chopa la'a. Lëscan' guca užu' ula'an yo yela. <sup>52</sup> Na' beyalo beló yo ga yu'u ben' huati. Beban ja zë

ben' baguti, ben' bë quie xti'idza' Diuzi dza uzujë'. <sup>53</sup> Cati abeban Jesús, na'ra brojë' lu'u beló yo, uyojë' ciudad naca la'iya Jerusalén. Na' blë'ë ja ben' zë lëjë'.

<sup>54</sup> Na' cati blë'ë xan' soldado lënë' ja soldado quienë' cabë' guca užu' len itu ta guca, na'ra bdzebijë' unajë' rëbijë' laguedyijë':

—Tali naca ben' ni ži'i Diuzi.

<sup>55</sup> Na' nita' ja nigula zë zitu' rna'jë' cabë' raza quie Jesús. Gucaljë' unaojë' lëbë' desde dza uza'në' estado Galilea.

<sup>56</sup> Na' zëlë lëjë' María Magdalena, len María žna' Santiago, len José, len žna' yaca ži'i Zebedeo.

*Pcachi'jë' Jesús lu'u beló yo*

*(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)*

<sup>57</sup> Cati agula, bdyin tu ben' uña'a, ben' yedyi Arimatea laohuë' José. Naquë' ben' nao xneza Jesús. <sup>58</sup> Na' uyonë' yena'në' Pilato unabanë' cuerpo quie Jesús ta tzecachi'në'n. Na' bë Pilato mandado ta huel'jë' lëbë' cuerpo quie Jesús. <sup>59</sup> Na' uži' José cuerpo quie Jesús, bdubinë'n tu la'ari' yëri. <sup>60</sup> Na' yehua'anë'n bdze'në'n lu'u tu beló yo ta zabeyudyi bënë'. Na' zaotacorë' ru'a beló yo tu yo že gula ta naca laga'. Ude beyudyi na', bezë'ë zeyoguë'. <sup>61</sup> Na' ru'a beló yo na' ure' María Magdalena lënë' itu María tula.

*Pca'një' ja soldado ga pcachi'jë' Jesús*

<sup>62</sup> Na' beteyu na' dza saodo, dza huezila'adyi' quiejë', uyo ja xan' pxuzi, len ja ben' partido fariseo yena'jë' Pilato <sup>63</sup> unajë' rëbijë' lëbë':

—Señor, nëto' reza'la'adyi'ndo' cabë' una ben' huizi' yë' na' cati uzuë', unë' hueza'në' ga de ben' huati huebannë' tatula lao tzona dza. <sup>64</sup> Tana' lena' ruen zi huelo' mandado gapa ja soldado ru'a beló yo lao tzona dza. Cana' bisaque' tzio ja ben' quienë' du rëla tzelanjë' cuerpo

quienë' tacuenda yëbijë' ja benë': "Beza'në' ga de ben' huati bebannë'." Chi huaca hue ben' quienë' cana', mazara yë' si'jë' benë'.

<sup>65</sup> Na' una Pilato rëbinë' lëjë':

—Ni nita' tu cue' soldado, ben' gapa ja ru'a beló yo. Ulequië'jë' ta gapajë' dyë'ëdi ru'a beló yo.

<sup>66</sup> Na'ra uyojë' uquië'jë' soldado. Pquichijë' tu sello ga nedila ru'a yo ta nutacojë' ru'a beló. Na' pca'një' ja soldado, ben' rapa ru'a beló yo.

## 28

### *Cabë' guca cati beban Jesús*

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

<sup>1</sup> Cati uyaní' dza tula du bala dza domingo, uyo María Magdalena lënë' itu María tula yena'jë' ru'a beló yo.

<sup>2</sup> Caora na' lagucate tu užu' nun quie uyëzi tu ángel quie Diuzi guibá, bdubanë' yo nutacojë' ru'a beló, ure'në' laonan. <sup>3</sup> Na' ruseni' laohuë' ca xni' yesa. Lëscan' žabë' rna'n raca titi' bezëri gula. <sup>4</sup> Cati blë'ë ja soldado ángel, na' lega bdzebijë' užizan lëjë' byalajë' layu, gutajë' ca quie ben' huati. <sup>5</sup> Na' una ángel rëbinë' ja nigula:

—Bidzebile. Nezda' reguilole Jesús, ben' guti lë'ë yaga cruzo. <sup>6</sup> Bira zunë' niga. Abebannë' cabë' unë' gaca quienë'. Uledacara, ulena' ga bdze'jë' cuerpo quienë'. <sup>7</sup> Uletzio tzeguedyile ja ben' quienë' abeza'në' ga de ben' huati, abebannë'. Huabialaohuë' le'le tu neza Galilea. Na'te hualë'ële lëbë'. Lena' ruen zi quixogui'a le'le.

<sup>8</sup> Na' du rdzebi ja nigula, uza'jë' taria gan de beló yo, ziojë' redaohuejë' tzeguedyijë' ja ben' quie Jesús cabë' guca. <sup>9</sup> Na' ptilalao Jesús lëjë' tu neza ugapë' diuzi lëjë'. Na' ibiga'jë' gan zë Jesús gutajë' layu bda' ru'ajë' uyonela'adyi'jë' lëbë'. <sup>10</sup> Na' una Jesús rëbinë' lëjë':

—Bidzebile. Uletzio tzeguedyile ja bicha' ben' quia' ta tziojè' Galilea. Na'te ilè'èjè' nè'èdi'.

*Cabè' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús*

<sup>11</sup> Tu raca nezio ja nigula tu neza, uza' bala ja soldado uyojè' ciudad Jerusalén yeguèdyijè' ja xan' pxuzi cabè' guca quiejè'. <sup>12</sup> Na' uyo ja xan' pxuzi yeguèdyijè' ja ben' r nabè' ta yega'njè' di'idza' bi huejè'. Na' bè'jè' ja soldado dumi že. <sup>13</sup> Na' unajè' rëbijè' ja soldado:

—Cani yèbile benè'. Du rëla du rasile, bida ja ben' quie Jesús, bedelanjè' cuerpo quienè'. <sup>14</sup> Chi inezi gobernador cabè' guca quiele, nètò' gacalèndo' le'e ta bibi zèdi gaca quiele.

<sup>15</sup> Na' ra uži' ja soldado dumi, uyojè' yeguèdyijè' ja benè' cabè' gudyi xan' pxuzi len ja ben' r nabè' lèjè'. Cabè' una ja soldado guca quie cuerpo quie Jesús, cana' na ja benè' guca quien hasta na'adza.

*Use'ela' Jesús ben' quienè' tzetixogue'jè' benè' xti'idzè'*  
(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>16</sup> Na' uza' ja chiptu ben' quie Jesús ziojè' estado Galilea. Na' bdyinjè' ga zu tu ya'a, ga gudyi Jesús lèjè' tziojè' dza na'te. <sup>17</sup> Lègan' na' blè'èjè' Jesús uyonela'adyi'jè' lèbè'. Na' nita' ja ben' quienè' biralejè' chi lèbè'. <sup>18</sup> Na' ubiga' Jesús gan' nita' ja ben' quienè' unè' rëbinè' lèjè':

—Apcan' Diuzi lao na'a inabi'a lao duže guibá len duže dyilayu. <sup>19</sup> Tana' lena' inia' le'e, uletzio duže yedyi layu tzetixogue'le ja benè' xti'idza', usèdilejè' inaojè' xneza'. Ulehue' lao ja ben' nao xneza' uzètòle Diuzi, uzètòle nè'èdi', uzètòle Bichi Be quienè'. <sup>20</sup> Na' usèdilejè' huejè' duže cabè' baonia' le'e. Bigala'adyi'le sulia' le'e tuzioli hasta iyudyi dyila yu. Amén.

## Xti'idza' Diuzi

New Testament in Zapotec, Choapan (MX:zpc:Zapotec, Choapan)  
copyright © 1986 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Choapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Choapan [zpc], Mexico

### Copyright Information

© 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Choapan

### © 1986, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Dec 2021 from source files dated 17  
Nov 2020  
f44721e8-d767-55bd-8bcb-f1eb4965c7c2